LE TEMPS QU'IL FERA

Ensoleillé et frais. Vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 50 et 70, à La Tuque, 45 et 70.

Bulletin plus complet en page 17.

Charbonnerie St-Laurent Ltée

Le Nouvelliste

PRIMEX PREMIUM FUEL OIL
Charbonnerie St-Laurent Ltée
TELEPHONE : **FR. 4-6221**

40e ANNEE — N° 242 | TROIS-RIVIERES, MARDI, LE 16 AOUT 1960 | CINQ CENTS LE NUMERO

Dès maintenant, préparons l'avenir

L'urbanisme compris et respecté: une nécessité pour Trois-Rivières

Il existe plus d'erreurs en circulation au sujet de l'urbanisme que sur n'importe quelle autre question d'administration municipale. On croit en certains milieux qu'il s'agit tout simplement d'une méthode d'embellissement. Pourquoi tant s'opposer à de semblables principes s'il n'est question que de planter des arbres et de dérouler des lisières de pelouse? Existe-t-il un seul citoyen qui pourrait s'objecter à une telle opération?

Pour d'autres, les urbanistes sont des rêveurs qui n'ont jamais posé les deux pieds sur la terre. Toutes leurs suggestions sont d'avance absurdes: il faut les rejeter en bloc. Les premiers se disent avec empressement les partisans de l'urbanisme. Lorsqu'ils commencent à comprendre ce dont il s'agit, ils en deviennent des ennemis acharnés, car ils croyaient que l'urbanisme opérerait ses transformations sans toucher aux intérêts de personne, sans déranger aucune routine, sans modifier en quoi que ce soit les habitudes séculaires.

Un mode d'administration

Il est mieux de ménager son enthousiasme et de tenter de comprendre, avant de se compromettre, ce qu'est l'urbanisme, quel est son rôle dans la création et l'expansion des villes. L'urbanisme est un mode d'administration, c'est celui qui consiste à prévoir et à viser au bien de la collectivité.

En principe, il n'existe pas de difficulté là où les urbanistes sont appelés à présider à la naissance d'une ville. Ce fut le cas pour les villes de Shawinigan et de Grand'Mère et davantage encore pour des villes plus modernes, comme celles d'Arvida, de Labrieville, de Shefferville, de Baie-Comeau, de Gagnon, de Chapais et d'un nombre de plus en plus grand de localités dans la province de Québec. Les urbanistes, appelés sur place, prennent connaissance des lieux et situent chacune des fonctions essentielles de la future municipalité. Ici les industries, là les centres domiciliaires et au milieu le dispositif communautaire: église, écoles, centres d'achat, hôtels et restaurants.

Autour de ce noyau viennent s'agglutiner de nouvelles unités industrielles, commerciales, paroissiales et autres. Mais ces futures expansions sont soigneusement prévues et dirigées.

Nos villes anciennes

Comment un tel mécanisme peut-il s'appliquer à nos villes anciennes, non dépourvues de charmes, mais à certains points de vue lourdement hypothéquées soit par des zones désuètes, soit par un aménagement chaotique étranger à toute vue d'ensemble et à toute logique?

Nos centres urbains existent depuis cent, deux cents et même trois cents ans. Leurs rues ont été tracées à une époque où les véhicules automobiles n'existaient pas encore. Les maisons ont été mêlées à des établissements commerciaux et industriels. Aucune homogénéité n'a présidé à l'urbanisation.

Des secteurs mixtes ont pris naissance avec la création d'industries modernes et gigantesques. Leur valeur a rapidement baissé. La surpopulation a transformé ces habitations en semi-taudis. Mais une époque nouvelle a débuté à la fin de la dernière guerre. Devant l'impossibilité de construire des maisons confortables dans des milieux agréables et dont la valeur serait garantie par un zonage sévère strictement appliqué, on a créé de nouveaux quartiers. D'autres, plus impatients, ont tout de suite franchi les bornes de la ville et planté leur domicile dans un endroit non zoné, où les voisinages les plus décevants demeurent possibles.

L'urbanisme en action

C'est là que l'urbanisme peut aujourd'hui jouer tout son rôle. D'abord en élaborant de nouvelles zones d'habitation parfaitement aménagées et empêchant ces échappées, plus ou moins heureuses que l'on constate à la périphérie de toutes les villes modernes.

L'urbanisme joue pleinement son rôle lorsqu'il précède l'homme. Cela ne signifie pas qu'il ne puisse pas agir là où tout le territoire est occupé, soit par l'industrie, le commerce, l'habitation ou les services communautaires. Nous en dirons un mot plus loin. Mais il est essentiel que l'urbaniste soit là, sur le terrain, avant que l'habitant y pose le pied, afin de bien déterminer l'usage qu'on en fera, établir un certain ordre de peuplement, par exemple favoriser la construction des habitations en bordures des zones déjà occupées afin de ne pas entraîner des frais exagérés de travaux publics.

Une fois que le plan d'urbanisme a été dressé, que les rues plus ou moins larges, suivant les exigences de la circulation, auront été tracées, que les parcs, les centres communautaires, les zones industrielles auront été délimités, il faudra éviter les retouches, ou plutôt les affectations différentes. Un propriétaire qui a fait l'acquisition d'un ou de plusieurs lots destinés à l'habitation ne doit pas les soustraire à cet usage pour y établir un commerce, une industrie ou une habitation de caractère différent, sous prétexte qu'il est propriétaire et qu'on ne doit pas entraver sa liberté. En achetant un lot, il l'a pris avec les servitudes qu'il comportait et il n'a qu'à s'y conformer.

Pourquoi voit-on tant de promoteurs de tout genre, dans toutes les villes de la province, tenter avec tant d'acharnement d'implanter des postes d'essence dans les zones domiciliaires et détruire en un instant le cachet d'un quartier? Ce n'est là qu'un exemple. Celui qui cherche à installer un escalier extérieur là où la chose est interdite cause un dommage grave à tous ses voisins, au quartier ainsi qu'à la ville entière. Les membres d'un conseil de ville n'ont jamais été élus pour accorder des permissions de ce genre. Ils le sont au contraire pour aider à l'application des lois et des règlements. Donc leur rôle consiste à faire exécuter librement par des urbanistes compétents des plans d'urbanisme qu'ils verront ensuite à faire appliquer de façon très stricte.

Programme de longue haleine

Les plans d'urbanisme envisagent l'expansion d'une ville pour une période ordinairement assez longue, disons par exemple un quart de siècle. Mais il ne faut pas croire que le plan s'applique de lui-même. Ce plan soulève ordinairement contre lui l'hostilité de tous ceux qui veulent spéculer sur les terrains et qui veulent profiter des occasions qui s'offrent à eux de réaliser des profits.

Une administration municipale ne doit pas se préoccuper d'obtenir des passe-droits à ceux qui se sentent gênés par les prescriptions des plans d'urbanisme ou les règlements, mais au contraire défendre les droits et les intérêts de la collectivité, refuser les tolérances à ceux qui les réclament et risquer même de s'en faire des ennemis. Les obligations des administrateurs publics vont jusque là. Au lieu de bousculer les urbanistes et de défaire pas à pas ce qu'ils font ou tentent de faire, il faut les appuyer, les soutenir, les défendre et les aider en toutes manières.

Les secteurs désuets

L'urbanisme ne doit pas uniquement se préoccuper d'agencer les secteurs nouveaux et favoriser leur épanouissement selon les normes d'une saine administration.

Il doit aussi s'occuper du réaménagement des secteurs désuets en délimitant les zones de taudis et en les assainissant tout en déterminant les affectations nouvelles lorsque la chose est nécessaire. Une zone d'habitations désuètes et malsaines peut devenir une excellente zone industrielle. Certaines industries seront intéressées à s'y établir tandis que les populations se logeront dans des quartiers mieux adaptés à cette fin.

Il serait possible, sur une très longue période, grâce à des plans d'urbanisme bien mûris et une population compréhensive ainsi qu'un conseil de ville énergique et éclairé de transformer et embellir jusqu'à un quartier d'affaires. Dans certains cas, ce sera même la seule manière de sauver ce dernier. L'urbanisme est une nécessité pour une ville, ancienne ou moderne. Mais le plus important, c'est encore une population qui comprend et appuie l'urbanisme, un conseil municipal qui aime et respecte l'urbanisme, des administrateurs qui saisissent la nécessité de faire triompher le bien général sur l'intérêt particulier.

La situation de plus en plus tendue au Congo

Hammarskjold et Lumumba en brouille

(Téléphoto UPI)

M. DAG HAMMARSKJOLD, à droite, secrétaire général des Nations unies a quitté précipitamment Léopoldville, hier, pour rentrer à New York à la suite d'une querelle avec le premier ministre du Congo, M. Patrice Lumumba. On reconnait ici M. Hammarskjold serrant la main du premier ministre du Katanga, M. Moïse Tschombé. M. Hammarskjold fera rapport de sa dispute au Conseil de sécurité.

Le secrétaire général de l'ONU rentre à New York

LEOPOLDVILLE, Congo (PA) — Le secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjold, a pris l'avion hier soir à destination de New York en vue de saisir le Conseil de sécurité des nouvelles difficultés qu'a fait naître le premier ministre congolais, M. Patrice Lumumba.

Il a refusé d'attendre l'arrivée d'une délégation congolaise qui désirait prendre l'avion avec lui.

M. Lumumba avait demandé à M. Hammarskjold de retarder son départ de 24 heures en vue de permettre à une délégation de quatre ministres congolais de se rendre avec lui devant le Conseil de sécurité.

Dans une lettre qu'il a envoyée à M. Lumumba, le secrétaire général précise qu'il ne voit pas la nécessité d'accéder à sa demande étant donné que le Conseil de sécurité attendra l'arrivée de la délégation congolaise avant de se réunir.

M. Hammarskjold a décidé de consulter le Conseil de sécurité après avoir reçu de M. Lumumba une série de trois lettres rédigées en termes violents et dans lesquelles ce dernier lui fait savoir qu'il a perdu confiance en lui.

Peu de temps avant que M. Hammarskjold ne quitte son hôtel de Léopoldville, le vice-premier ministre, M. Antoine Gizenga, l'avait rejoint au téléphone en vue de s'enquérir de l'heure du départ de l'avion. M. Gizenga lui fit également savoir que la délégation congolaise désirait partir avec lui.

Escale à Paris

M. Hammarskjold s'est rendu à l'aéroport escorté par des militaires ghanéens faisant partie de la troupe de l'ONU au Congo.

Le secrétaire général est monté à bord d'un avion de l'ONU qui le conduira à Paris où il prendra place à bord d'un avion commercial à destination de New York.

Avant de quitter Léopoldville, M. Hammarskjold a envoyé une lettre au président du Congo, M. Joseph Kasavubu, en vue de lui exprimer ses regrets de ne pouvoir le rencontrer par suite de nouvelles difficultés.

M. Lumumba est entré violemment et ouvertement en conflit avec M. Hammarskjold et il a fait une déclaration en vue d'exiger qu'un groupe d'observateurs neutres des pays afro-asiatiques prennent la relève du secrétaire général dans la mission délicate qui lui a été confiée au Congo.

Neutralité

Ce conflit a été mis en lumière dans un échange de lettres au moment où la troupe multiraciale de l'ONU, qui s'est

Patrice Lumumba

engagée à faire preuve d'une complète neutralité politique, se dirigeait par chemin de fer ou par voie aérienne vers la province sécessionniste du Katanga en vue de prêter main forte au détachement suédois.

Ce désir de neutralité, qui a le don d'irriter M. Lumumba,

(Suite à la page 17)

Un prisonnier tué et plusieurs blessés au cours d'une émeute

WINNIPEG (PC) — Un prisonnier a été tué et plusieurs autres blessés au cours d'une émeute survenue dimanche au pénitencier de Stony Mountain, à 14 milles au nord de Winnipeg.

La victime serait Albert Mercier, alias Alphonse Périn, 32 ans. Il aurait été atteint par l'éclat d'une balle tirée par un garde.

L'émeute a débuté au cours de la période de récréation, lorsque sept jeunes prisonniers entraînèrent violemment trois gardes non armés dans un corridor d'une aile de la prison.

Après le premier incident, l'alarme générale fut sonnée, mais d'autres prisonniers mirent le feu à un petit entrepôt contenant des articles de sport et l'incendie se communiqua au gymnase de la prison. Le gymnase a été détruit par les flammes.

Tous les prisonniers ont été confinés à leurs cellules hier, sauf pour les repas. Les sept jeunes qui ont déclenché l'émeute ont été mis en réclusion solitaire.

Les dirigeants de la prison ont affirmé que la révolte n'avait été le fait que de 30 prisonniers. Ils ignorent quelle en est la raison.

Au cours de l'émeute, environ 50 agents de la Gendarmerie royale ont été mandés sur les lieux, par mesure de précaution. Cinquante soldats du camp de Fort Osborne furent également dépêchés à la prison, tandis que 50 autres se tenaient prêts à toute éventualité, au camp même.

L'émeute a duré environ trois heures.

L'incendie a causé des pertes évaluées à $10,000. Les échauffourées auraient aussi causé des dommages s'élevant à $4,000.

Un accord sur le désarmement nécessaire, dit l'hon. Green

OTTAWA (PC) — L'opinion mondiale doit être alertée en vue de convaincre les puissances nucléaires, tant de l'Est que de l'Ouest, à tenter de nouveau d'en venir à un accord sur le désarmement. C'est ce qu'a déclaré hier soir le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Green, avant de partir pour New York.

La commission de désarmement des Nations unies, qui comprend tous les membres de l'ONU, se réunit à New York à compter d'aujourd'hui. La réunion durera peut-être trois jours, et M. Green a exprimé l'espoir qu'elle obtiendra que le comité de désarmement des 10 nations, qui comprend cinq pays de l'Ouest et cinq pays communistes, reprenne ses discussions immédiatement. On se souvient que les pourparlers ont été rompus, à Genève, le 27 juin dernier.

Le Canada est lui-même membre du groupe des dix.

M. Green présentera personnellement devant la commission de désarmement le plaidoyer du Canada en faveur de la reprise immédiate des négociations.

"Notre principal objectif est d'obtenir que le comité des dix reprenne ses entretiens", a-t-il dit.

Chypre devient république indépendante

NICOSIE, Chypre (Reuters) — L'île de Chypre, en Méditerranée, est devenue république indépendante à minuit hier soir, après avoir connu 82 ans de domination britannique.

L'île obtint son indépendance grâce à des ententes conclues à Londres et à Zurich l'an dernier, après quatre années de violence qui se sont soldées par près de 700 pertes de vie.

La proclamation officielle de l'indépendance a marqué le début d'un congé de deux jours et de célébrations à travers toute l'île.

M. Josaphat Brunet assume ses fonctions

Le nouveau directeur de la Sûreté provinciale prête serment à Québec

QUEBEC (PC) — M. Josaphat Brunet ancien sous-commissaire de la Gendarmerie royale a été assermenté hier, comme chef de la Sûreté provinciale de Québec.

Le policier de carrière, âgé de 58 ans, qui a passé 23 ans dans la province alors qu'il était membre de la police fédérale, a prêté serment devant le juge Achille Pettigrew, de la cour Supérieure.

M. Charles-Edouard Cantin, procureur général adjoint, représentait le gouvernement provincial à la courte cérémonie.

Le directeur Brunet occupe le poste abandonné par Hilaire Beauregard à la suite de la victoire du parti libéral, le 22 juin dernier. M. Beauregard donna comme raison de sa retraite le mauvais état de sa santé.

Le nouveau directeur entre en fonction muni des ordres du gouvernement d'apporter des changements radicaux au sein de la Sûreté.

M. Josaphat Brunet

Lorsque le procureur général Georges Lapalme a annoncé sa nomination il y a deux semaines, il a dit que le nouveau directeur aurait sous sa juridiction toute la police de la province.

La police des liqueurs, organisme distinct sous l'ancien gouvernement, doit être intégrée à la Sûreté provinciale.

Le nouveau directeur sera aussi "entièrement libre de réorganiser la police provinciale", a dit le procureur général.

M. Lapalme a aussi déclaré avoir donné instruction au nouveau directeur "de ne jamais tolérer, pour aucune considération, l'intervention politique dans son travail".

Une loi doit être adoptée à la prochaine session de la Législature pour placer la Sûreté hors de la partisanerie politique, a dit M. Lapalme.

Les révolutionnaires se réjouissent

Le prince Phouma dirigera le nouveau gouvernement du Laos

VIENTIANE, Laos (Reuters) — Le prince Souvanna Phouma a accepté hier de prendre la tête d'un nouveau gouvernement au Laos. Sa décision confirme, semble-t-il, une victoire du groupe révolutionnaire qui a réussi mardi dernier un coup d'Etat contre l'ancien régime pro-occidental du prince Tiao Somsanith.

Devant une foule enthousiaste, le prince Phouma a promis de former un nouveau gouvernement aussitôt que possible. Au-dessus de la foule, on pouvait voir des bannières attaquant l'assistance militaire américaine et prônant la neutralité du pays.

Ce sont les chefs révolutionnaires qui ont sollicité le retour du prince au pouvoir à la tête d'un régime neutraliste. Le prince Phouma avait démissionné comme premier ministre en 1958.

Le premier ministre déchu, le prince Somsanith, est rentré de Luang Prabang hier, accompagné de son ministre de la Justice; ce dernier a affirmé que le prince Somsanith était porteur d'un décret officiel nommant le prince Souvanna à sa place.

Neutralité

Au cours d'une interview, ce dernier a déclaré qu'il défendrait la neutralité du Laos, qui est situé à la frontière du Vietnam communiste et de la Chine rouge.

Quand on lui a demandé si les conseillers militaires étrangers, pour la plupart Français ou Américains devraient quitter le pays sans retard, il a fait remarquer que le Laos avait contracté des obligations avec certains d'entre eux.

Souvanna n'a pas révélé les noms de ceux qui feront partie de son gouvernement mais il a déclaré que le capitaine Kong Lae, celui qui a dirigé les parachutistes responsables du coup d'Etat, redeviendrait "simple soldat".

Le sourire du petit déjeuner

S'il existe au monde une chose plus triste qu'une femme seule, c'est une femme qui prétend aimer ça !

AUJOURD'HUI

Annonces classées	16-17
Arts, sciences, lettres	12
Bandes illustrées	17
Carnet mondain	8
C'est mon idée	2
Cinéma	12
Convocations	2
Cour municipale	2
Courrier de Mamie	8
Editoriaux	4
Feuilleton	8
Finance	10
Horaire Radio-TV	12
Monsieur 550	12
Mots croisés	15
Notices sociales	8
Pages comiques	17
Plume et plumeau	8
Polichinelle	11
Shawinigan et Mauricie	6-7
Sports	13-14
Température	17

DÉCÈS

BARIL, Mgr Donat
BERGERON, Mme J. H.
FOURNIER, M. Eugène
GENEREUX, M. Albert
GAUTHIER, Mme Origène
LEVASSEUR, M. Alexandre
MARCHAND, Mme Elzéar
MARCHAND, M. Omer

(Voir en page 17)

Dans le port

Après avoir connu une fin de semaine relativement calme, le port de notre ville recevait la visite de plusieurs navires au cours de la journée d'hier. On se souvient qu'il n'y avait qu'un seul navire à l'ancre en fin de semaine, soit le Bra-Kar, qui était encore dans notre port hier, alors qu'il achevait de s'approvisionner en cargaison générale. Il devait lever l'ancre au cours de la journée d'hier. Le Bra-Kar, un navire israélien, était dans notre port depuis 1 heure vendredi matin.

— o —

La barge Stancliffe Hall se défait d'une cargaison de bois de pulpe au quai de la St. Lawrence Corporation.

— o —

Le navire Otaki, originaire de Liverpool, a jeté l'ancre dans le port dimanche soir et prend une cargaison de papier à la section 13 depuis 7 heures, hier matin.

— o —

Deux autres cargos étaient attendus dans le port dans le courant de la journée d'hier. Il s'agit du Skogaland, originaire de Buenos Aires, qui doit prendre une cargaison générale, et du Birchton qui doit décharger une cargaison de bois de pulpe au quai de l'International Paper.

— o —

La marée haute était prévue pour 5h.53 et la basse pour 2h. 56, hier après-midi.

SERVICE
D'URGENCE
de 24 heures
pour brûleurs à l'huile
Appelez FR. 4-4615
ALBERT H. LACHARITE INC.
770 HERTEL, Trois-Rivières
Détaillant d'huile à chauffage SHELL

Convocations

Mardi

Trois-Rivières — Hôtel St-Maurice 12 h. 15 — Diner-causerie du club Rotary.

Mercredi

Trois-Rivieres — 8 hres — Assemblée du conseil municipal de la paroisse.

Trois-Rivières — Parc de l'exposition — 8 hres soirée de courses sous harnais.

L'INSTITUT DE PAPETERIE de la PROVINCE DE QUÉBEC
2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières
Directeur: Gaston Francoeur
COURS RÉGULIERS DU JOUR
Fabrication des pâtes et des papiers
Contrôles et instruments
INSCRIPTION: 16 août au 6 septembre
L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'institut pour de plus amples renseignements.
MINISTÈRE DE LA JEUNESSE
HON. PAUL GÉRIN-LAJOIE, *ministre* — GUSTAVE POISSON, *sous-ministre*
NSP

M. Marc Beauchamp
POUR TOUS GENRES D'ASSURANCES
Analyse de vos polices sans obligation aucune
VOYEZ
Marc Beauchamp
AGENCE D'ASSURANCE MAURICIE TEE
(Edifice Banque Canadienne Nationale)
Rue des Forges
Tels FR 5-7703 5-7704
Rés. FR 6-8928

C'est mon idée

PAS VOUS ?

A —) La célébration de la fête du 15 août précédée de la neuvaine est un des grands événements de l'année. Qu'en pensez-vous? b -) Suivez-vous la neuvaine et assistez-vous à la célébration de la fête chaque année? Depuis quand? c -) Comment vous êtes-vous rendu au Cap? à pied? en autobus? en train ou en automobile?

MME FREDDY PERRON, pèlerine de St-Adelphe. a -) La fête de l'Assomption est certainement la plus grande fête de l'année au Cap - de - la-Madeleine. b -) Cette année, je n'ai pas suivi la neuvaine mais j'ai tenu a assister à la célébration de la fête bien que St-Adelphe ne soit pas tellement éloigné du Cap. Je viens au Cap pour la fête de l'Assomption depuis une dizaine d'années. c-) J'ai fait le trajet en auto, soit une distance de 40 milles.

— o —

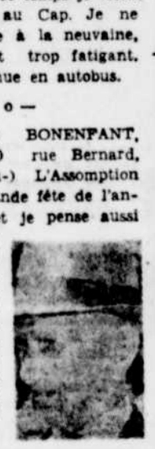
M. ROSAIRE MAGNAN, pèlerin de Beaumont, Alberta. a-) Je crois que la fête de l'Assomption est celle qui rassemble le plus grand nombre de pèlerins au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap. b-) Je ne suis pas la neuvaine, mais je suis venu pour la fête. Je suis déjà venu en 1944 et en 1951 et j'avais été bien impressionné par la piété de la foule qui assiste aux offices. c-) Je suis venu au Sanctuaire en automobile.

— o —

MME HENRY BEAUDOIN, 346, 2e Avenue, Shawinigan. a-) L'assomption, c'est la plus grande fête de l'année au Cap-de-la-Madeleine. b-) Je viens régulièrement au Sanctuaire depuis 26 ans, à l'occasion de la fête de l'Assomption. Il y a 26 ans, j'ai été guérie d'une maladie qui m'empêchait de marcher et depuis ce temps je viens régulièrement au Cap. Je ne suis pas venue à la neuvaine, parce que c'est trop fatigant. c-) Je suis venue en autobus.

— o —

M. MEDERIC BONENFANT, pèlerin de 770 rue Bernard, Shawinigan. a-) L'Assomption est la plus grande fête de l'année au Cap et je pense aussi que le nombre de pèlerins augmente chaque année. b-) J'ai suivi la neuvaine à la radio, mais je viens à la messe et en pèlerinage à l'Assomption régulièrement depuis 30 ou 35 ans. c-) Je suis venu ici seul en autobus.



(Photo Le Nouvelliste)

QUE DIRIEZ-VOUS si un beau matin, il poussait des pommes dans un de vos cerisiers? C'est exactement ce qui vient d'arriver à Mme Albertine Gagnon, de Notre-Dame de la Salette. Une belle pomme juteuse semble un peu perdue au milieu des cerises. C'est là un des nombreux caprices de la nature, à moins qu'il ne s'agisse d'une greffe. Mais la propriétaire affirme qu'il n'y en a jamais eu.

(Photo Studio Notre-Dame)

MEME S'IL PLEUVAIT, au début de la nuit de dimanche à lundi, les confesseurs étaient nombreux, sur les terrains du sanctuaire. On voit ici, un pénitent au confessionnal, parapluie à la main. Comme bien d'autres, quelques minutes plus tard, il est allé communier aux intentions recommandées, c'est-à-dire pour les missions d'Amérique Latine.

(Photo Le Nouvelliste)

CE COUPLE N'AVAIT pas pris de chance. Avec un bon imperméable et un parapluie, on était organisé pour passer une partie de la nuit sur les terrains du sanctuaire. Heureusement, les pèlerins qui sont venus par milliers au sanctuaire, plus tard, dans la matinée, ainsi qu'hier après-midi et hier soir, ont bénéficié d'un temps beaucoup plus clément.

Animaux du zoo de St-Edouard à l'Exposition

Les personnes qui visiteront la 55e Exposition régionale des Trois-Rivières pourront y voir toute une gamme d'animaux vivants du zoo de St-Edouard.

L'ouverture du musée permanent de la faune canadienne coïncidera avec l'ouverture de l'Exposition régionale des Trois-Rivières. C'est la première fois qu'on présente une telle chose sur les terrains de l'exposition. Tous les visiteurs sont invités à ne pas manquer de visiter le musée de la faune canadienne.

Emprunt

Soumissions reçues jusqu'au 23 août au Cap-de-la-Madeleine

Les intéressés ont jusqu'au 23 août pour faire parvenir leurs soumissions à la Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine concernant l'emprunt par émission d'obligations d'une somme de $814,000. Les soumissions en question seront ouvertes au cours de la séance régulière du mardi 23 août.

A date, aucune soumission n'est encore parvenue à la Commission scolaire, mais cet état de chose est tout à fait normal, car dans la plupart des cas du genre, les soumissions ne sont apportées qu'à la dernière minute, peu de temps avant la séance.

Les commissaires ne siégeront pas cette semaine

Il est fort probable que la Commission scolaire de la ville du Cap-de-la-Madeleine ne siégera pas ce soir pour sa séance régulière du mardi. Le président M. René Tremblay est présentement à l'extérieur de la ville pour assister au congrès des Commissions scolaires qui se déroule présentement à Rimouski.

Par ailleurs, le commissaire Elphège Matteau est toujours retenu par la maladie. On mentionne également que d'autres commissaires participeront à ce congrès qui s'ouvre aujourd'hui.

Toutefois la Commission scolaire siégera la semaine prochaine alors que se fera l'ouverture des soumissions pour un emprunt de $814,000.

Circulation maritime

En descendant

Sorel - Arr. 10.50-15, Foundry Queen, pass: 13.20-15, Richelieu.

Trois-Rivières - dépt 12.45-15, Cap Chat, pass. 13.10-15 Rockcliffe Hall, 12.55-15, Tritonica, 12.05-15, New York News.

Batiscan - 13-40-15, CMS Safeguarder, 12.55-15 L. P. Cecilienne.

St-Nicolas - 12.25-15 Bayton, 12.50-13 Bertha.

Québec - Dépt 12.00-15 Imperial Simcoe, arr. 09.40-15 Willowbranch, pass. 13.10-15, Texaco Warrior.

St-Jean - 09.55-15 Canuk Port, 10.05-15 Avery C. Adams, 11.45-15 Menihek Lake, 09.00-15, St-Lawrence 09.10-15, CMS Beauport.

Pointe Noire 08.30-15 Lièvre Consol.

Les Escoumains - 09.25-15, Lacnia 12.15-15, Estrellita.

Ouest de Montréal

Port Colborne - 10.00-15, Murray Bay.

Port Weller - 11.05-15, R. Bruce Angus.

Hornes Point - 09.30-15, Holmside.

Iroquois - 09.35-13, Skenes, 10.30-15 L. A. Mc Corquodale.

Eisenhower — 10.20-15, Sushma, 10.20-15, Conrad Marie.

Snell Lock - 10.20-15 Hastings, 12.30-15 Leonidas.

Côte Ste-Catherine - 13.15-15, La Chinedoc & Rheinstein.

St-Lambert - 13.05-15 Everetton.

En montant

Baie Comeau - Départ 09.30-15, North Pioneer.

Pointe-au-Père - 09.45-15 Cedarton.

Escoumains - 11.00-15, Baskerville, 12.10-15 Fenheim, 12.35-15, Dagfred, 10.00-15, Chemical Exporter.

Nordpol - 16.00-16 Irvingdale, 12.00-16 Luxor, 01.00-16 Prins Frederick Hendrik 11.30-16, Southern Prince, 15.30-15.

Pointe-Noire - 08.20-15, Sunvictor.

St-Jean 10 - 10.20-15, Longboat, 13.40-15 Lakeshell.

Quebec - Pass. 14.50-15, Belle Isle 11, 12.20-15, Walton. Départ 12.00-15 Elmda e.

St-Nicolas - 12.35-15 Regulus, 11.15-15 Martin B. 12.25-15, Sullivan Brothers, 11.50-15, Col. Robert R. McCormick, 11.25-15 Birchton.

Batiscan - 13.55-15, Amazonas.

Trois-Rivières — Pass. 12.20-15 Capo Noli.

Départ - 12.45-15, North Voyageur.

Sorel - Pass. 10.00-15, Foundry Queen, départ 09.05-15 CMS Verchères.

Cap St-Michel - 13.40-15, Martin B. 09.35-15, Katia Banch, 11.25-15, Salling.

Montréal - 12.55-15 Luksefjell, 13.35.15, Cape Breton.

Avis aux navigateurs

La drague Dufresne a été placée aujourd'hui le 9 août 1960 à "St-Antoine Middle Ground", au sud du chenal maritime, 3000 pieds en bas de la bouée rouge à gaz 24-Q pour travailler en montant, jour et nuit.

R. M. McDonald, CMS Beauport.

Délégués du club Kiwanis à Windsor

M. Roger Savard, chef du département de l'outillage au Bell Téléphone, était reçu officiellement au sein du Club Kiwanis, hier midi, lors des agapes hebdomadaires de cet organisme à l'hôtel St-Maurice. M. Savard remplace M. Raymond Bolduc.

L'Association des Infirmes de Trois-Rivières inc. a fait parvenir une lettre de remerciements, parce que le Club Wiwanis avait payé les frais de douane sur un autobus qui avait été donné gratuitement à l'Association par une compagnie américaine.

On a ensuite mentionné les noms des six membres qui assisteront à la convention annuelle de l'O.Q.M. qui aura lieu à Windsor, du 25 au 28 septembre prochain. Les membres se rendront à la convention en compagnie de leurs épouses.

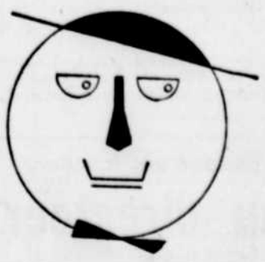
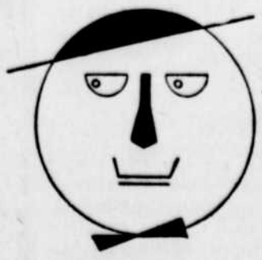
Me Roger Lamontagne a été nommé au poste de président du Comité des programmes et musique.

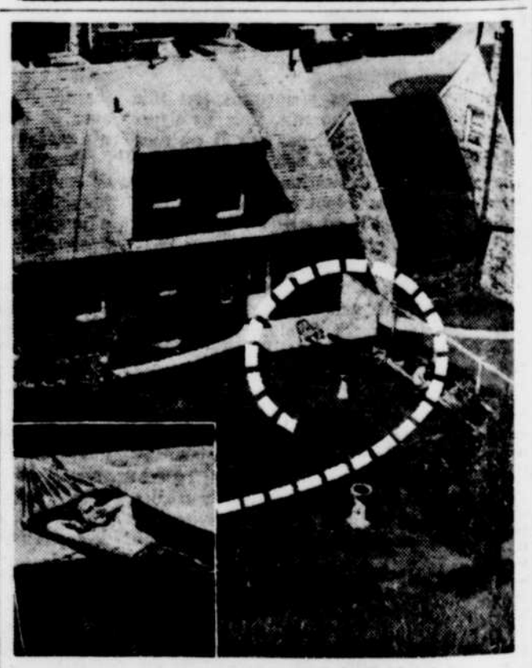
La semaine prochaine, au lieu du diner hebdomadaire, il y aura épluchette de blé d'inde le soir, à 7 heures précises.

Alice Beauchesne
Syndic autorisé
sous la loi de faillite
1581, rue Royale
Tél.: FR. 5-6478
TROIS-RIVIERES

L'INSTITUT DES TEXTILES de la PROVINCE DE QUÉBEC
2255, rue Laframboise, St-Hyacinthe
Directeur: Georges Moore
COURS RÉGULIERS DU JOUR
Chimie-teinture
Fabrication des tissus de laine, de coton
Tricoterie — Armure textile
INSCRIPTION: 16 août au 6 septembre
L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'institut pour de plus amples renseignements.
MINISTÈRE DE LA JEUNESSE
HON. PAUL GÉRIN-LAJOIE, *ministre* — GUSTAVE POISSON, *sous-ministre*
NSP

ENSEIGNEMENT SPECIALISE
COURS REGULIER DU JOUR
INSTITUT DE TECHNOLOGIE DES TROIS-RIVIERES
(nouvelle adresse : 3500, rue de Courval, Trois-Rivières — FR 4-6285)
Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile — Métal en feuilles
Construction-menuiserie — Electronique (y compris radio et télévision)
Modèlerie — Fonderie — Electricité — Soudure — Outillage — Réfrigération
Mécanique de moteurs diesel
INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE SHAWINIGAN
Mécanique d'ajustage — Construction-menuiserie — Métal en feuilles
Mécanique d'automobile — Electronique (y compris radio et télévision)
Modèlerie — Chimie industrielle — Soudure — Electricité
ECOLE DE METIERS DU CAP-DE-LA-MADELEINE
Construction-menuiserie — Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile
Electricité — Métal en feuilles — Plomberie - Chauffage
ECOLE DE METIERS DE GRAND'MERE
Construction-menuiserie — Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile
Electricité — Soudure
ECOLE DE METIERS DE LOUISEVILLE
Construction-menuiserie — Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile
Electricité — Soudure
ECOLE DE METIERS DES TROIS-RIVIERES
(Ancien immeuble de l'Institut de Technologie, rue St-François-Xavier)
Briquetage — Construction-menuiserie — Electricité — Mécanique d'ajustage
Débosselage et peinture de carosserie d'automobile — Métiers du bâtiment
Mécanique de moteurs diesel — Mécanique d'automobile — Fonderie — Soudure
Photographie — Horlogerie — Radio
INSCRIPTION : 16 AOUT AU 6 SEPTEMBRE
L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent S'adresser aux autorités de l'institution pour de plus amples renseignements.
MINISTERE DE LA JEUNESSE
Hon. Paul Gérin-Lajoie, *ministre* — Gustave Poisson, *sous-ministre*
NSPP

CONTRE-PLAQUE
DE
SAPIN DOUGLAS A COLLE IMPERMEABLE

B-I-C
QUALITES SABLEES
1/4" — 4' x 8' — 10.6¢ pied carré
3/8" — 4' x 8' — 14.6¢ " "
1/2" — 4' x 8' — 18.2¢ " "
5/8" — 4' x 8' — 21.7¢ " "
3/4" — 4' x 8' — 25.6¢ " "
QUALITES NON SABLEES
5/16" — 4' x 8' — 9.7¢ pied carré
3/8" — 4' x 8' — 11.1¢ " "
1/2" — 4' x 8' — 15¢ " "
5/8" — 4' x 8' — 18.3¢ " "
3/4" — 4' x 8' — 21.6¢ " "
A plancher

L'ACHAT DE DIX FEUILLES DONNE DROIT A UNE FEUILLE GRATUITE
PRUNEAU INC.
2400, BELLEFEUILLE, TROIS-RIVIERES
FR. 5-7747


Payé à ne rien faire!
Il y a plus d'un an, cet homme s'est vu obligé d'abandonner son travail pour cause de maladie grave. Il aurait pu être exposé à faire de lourdes dettes. Rien de pareil n'a eu lieu, car Confederation Life lui verse chaque mois une somme rondelette, bien qu'il soit toujours forcé à l'inaction la plus complète.
Vous aussi, vous pouvez bénéficier de ce genre de protection grâce à la Rente-Invalidité* de coût réduit que Confederation Life a mise au point.
A l'âge de 35 ans, par exemple, vous pouvez comprendre cette prestation dans une police de $10,000 moyennant $2.71 par mois. En cas d'invalidité totale, d'au moins 6 mois, *vous toucheriez $100.00 tous les mois, pendant la durée de l'invalidité*, ou jusqu'à vos 65 ans, ou bien encore jusqu'à l'échéance de votre police. De plus, aussi longtemps que vous serez frappé d'invalidité, votre police d'assurance Vie restera en vigueur, bien que vous soyez *exonéré* des primes correspondantes.
Assurez-vous d'une entrée d'argent pour le jour où la maladie vous terrassera et vous coupera votre pouvoir de gain. N'attendez pas demain pour avoir des renseignements complets sur la Rente-Invalidité.
*Disponible jusqu'à l'âge de 60 ans.
PROTÉGEZ CEUX QUI VOUS SONT CHERS, CONSULTEZ
Confederation Life
ASSOCIATION
Pour obtenir notre brochure gratuite, "Si l'invalidité frappe?", communiquez avec:
H.-P. Carignan, Représentant, Bécancour

CHLN 550
LA FREQUENCE LA PLUS FREQUENTEE AU COEUR DU QUEBEC

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, MARDI, LE 16 AOUT 1960

AVOCATS
Paquin & Gélinas
82A Boul. Ste-Madeleine FR. 6-2574
CAP-DE-LA-MADELEINE

GRADUELLEMENT TOUT CHANGE DANS LA VILLE! Imperceptiblement souvent, tout se transforme. Il faut des yeux neufs pour s'en apercevoir ou la lentille de la caméra pour le faire ressortir. Ce qui paraissait immuable, hier encore, subit aujourd'hui une métamorphose qui nous étonne. Voici quelques scènes prises, presqu'à vol d'oiseau, qui nous montrent le port sous un jour tout à fait neuf. L'évolution et l'expansion considérables que connait présentement une entreprise trifluvienne, la Charbonnerie St-Laurent, ont nécessité un réaménagement complet de ses installations portuaires à l'extrémité ouest du havre. A la suite de la démolition de quelques bâtisses et du déménagement des tas de charbon et de grosses pièces d'outillage, c'est comme si l'on avait ouvert une immense fenêtre sur le fleuve St-Laurent. De la rue St-Georges, du terrain de stationnement ou du Carré Lafosse, on a maintenant un magnifique point de vue. Les grands navires, dont on apercevait à peine les mats autrefois, nous apparaissent maintenant dans toute leur splendeur. Sans faire de sentiment ou verser dans le lyrisme, les Trifluviens souhaitent ardemment que rien ne vienne de nouveau obstruer la vue sur le fleuve à cet endroit. Evidemment, si le progrès économique et industriel l'exigeait, il faudrait bien s'y soumettre une fois de plus. Certains croient cependant qu'il est possible et même recommandable d'utiliser ce vaste espace pour de l'entreposage à ciel ouvert, ou en vrac, comme on dit en langage du métier. D'autres projets sont considérés dans certains milieux. Si ces projets se réalisent les Trifluviens reprendront pleinement et peut-être mieux que jamais leur droit de vue sur le St-Laurent, tout en tenant compte des exigences techniques, commerciales et industrielles d'un havre en pleine activité. L'occasion nous sera fournie prochainement de donner à nos lecteurs des précisions intéressantes à ce sujet. Le photographe du Nouvelliste a voulu fixer sur pellicule le visage nouveau que présente le port de Trois-Rivières, plus spécialement dans cette partie qui est actuellement l'objet d'une "chirurgie plastique" et d'une "transfusion de sang". Ces trois photos intéresseront nos lecteurs. Elles consignent aussi un fait intéressant de l'histoire trifluvienne, cette histoire qui s'écrit au jour le jour, mais dont seul le recul du temps nous permet souvent de mesurer toute l'importance. Nous voyons d'abord cette section du port, à partir de la traverse et incluant la zone presqu'entièrement dégagée par le déménagement des installations de la Charbonnerie St-Laurent. Nous voyons ensuite les nouveaux aménagements de la Charbonnerie St-Laurent à l'extrémité ouest de la ville.

Mme Roméo Boucher blessée gravement dans un accident

Mme Roméo Boucher, 242 St-Laurent, au Cap, a été blessée gravement vers 6h.05, hier soir, lorsque l'auto dans laquelle elle prenait place est entrée en collision avec une autre automobile à l'intersection des rues Du Sanctuaire et St-Denis.

Mme Boucher fut conduite d'urgence à l'hôpital Cloutier par les ambulanciers de la maison J.-D. Garneau, où elle fut placée sous les soins du Dr Pierre Hubert. Mme Boucher a reçu les derniers sacrements au cours de la soirée par l'aumônier de l'hôpital. Son état est considéré comme très sérieux.

L'auto dans laquelle Mme Boucher prenait place était conduite par son fils, Raymond. L'autre voiture était conduite par Jean-Jacques Ducharme, 728, 2e Rue, à Shawinigan. Les dommages aux automobiles sont très élevés.

Les agents Emilien Godbout, François Mavier et François Darche ont fait les constatations d'usage.

Accrochages sans trop de gravité rapportés

Au cours d'une entrevue, le directeur de la police du Cap-de-la-Madeleine, M. Raymond-H. Lachance, nous a déclaré, avec une satisfaction bien légitime, que la cité du Cap n'avait eu à déplorer que quelques accrochages au cours des célébrations de la neuvaine au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap.

Malgré l'intense circulation, dans la nuit du 14 au 15 août, dans la matinée et dans la soirée du 15, tout s'est déroulé dans un ordre merveilleux. M. le directeur Lachance s'était d'ailleurs préparé de longue date à faire face à la situation.

Tout le corps de police était sur pied pour voir à la circulation et au maintien de l'ordre. Il était assisté dans le domaine de la circulation par 10 membres de la Garde St-Odilon et 7 membres des Frontiers Men. On avait engagé trois pompiers volontaires choisis parmi les employés de la ville pour répondre aux appels.

Les détectives se sont tenus sur le terrain du Sanctuaire pour prévenir les manoeuvres de tire-laine. Dans ce domaine, on n'a eu à déplorer qu'une seule aventure malheureuse. Un citoyen de la Vieille Capitale s'est fait voler, dimanche après-midi, un porte-feuille contenant $250 environ.

Les périodes d'intense circulation survinrent au moment de la neuvaine vers 7 h. 30, puis entre 10 hres et 11 hres, dimanche soir, alors que la foule et les automobilistes se

(Suite à la page 17)

(Photo Le Nouvelliste)

UN AVERTISSEMENT fait aux autorités compétentes par l'entremise de notre journal a produit des effets salutaires, puisque depuis ce temps la surveillance se fait plus serrée sur la terrasse Turcotte. Les "effiminés et les maniaques" sont étroitement recherches comme en fait foi la photo ci-dessus où l'on voit un policier scrutant les coins sombres de la terrasse à l'aide de sa lumière de poche.

Tout le monde s'en réjouira

Une surveillance accrue de la police à la Terrasse Turcotte

Depuis la parution, dans notre édition du mardi 9 août, d'une nouvelle déplorant que la Terrasse Turcotte fût devenue le rendez-vous des "efféminés et des maniaques", on a pu constater qu'une surveillance accrue avait été instituée à cet endroit par la police.

Cette mesure a été prise afin d'enrayer, s'il y a lieu, les crimes contre la morale qui s'y commettent ou qui s'y préparent. La surveillance continuera aussi longtemps qu'on n'aura pas nettoyé la terrasse de ces individus qui chassent en somme, les honnêtes gens de cet endroit.

La surveillance s'y opère continuellement, depuis samedi, par un homme à pied, soutenu par des patrouilles régulières d'une voiture de police. On a décidé de redonner cet endroit merveilleux à la population honnête de Trois-Rivières.

Durant des années, le "boulevard" Turcotte, comme bien des gens l'appelaient, était le rendez-vous des promeneurs qui venaient y goûter l'air du bord du fleuve, par les beaux soirs d'été. On y admirait le paysage, on y causait tout bonnement. C'était le bon temps, dira-t-on, mais le bon temps peut revenir. Les honnêtes gens ont droit à la terrasse Turcotte comme tout le monde. Qu'ils puissent s'y promener sans se faire insulter. L'épuration de l'endroit ne sera peut-être pas facile, mais nous ne doutons pas que ceux qui ont la responsabilité d'assurer la salubrité morale de ces lieux ne mettront que plus d'empressement et plus de vigueur à l'accomplissement d'une tâche qui ne saurait être retardée davantage.

Etat satisfaisant de M. A. Bergeron

L'état de M. Aimé Bergeron, 25 ans, blessé samedi dernier vers 7h.30 p.m., dans un accident, est satisfaisant pour le moment.

M. Bergeron, demeurant à 144a, rue Rochefort, a fait une chûte d'environ 65 pieds du haut d'une antenne de télévision. Il souffre d'une fracture à la colonne vertébrale et de fracture aux deux talons.

L'accidenté aidait un ami, M. Elisée Pérusse, du 2 de la rue Thibeau, à enlever une antenne de télévision qui avait emprise sur la toiture de la maison de ce dernier. Pendant le travail et alors que M. Bergeron se trouvait dans la tour un des câbles céda subitement et l'antenne entraina M. Bergeron qui tomba debout sur le sol. Il fut conduit à l'hôpital St-Joseph dans l'ambulance J.-D. Garneau et est actuellement sous les soins du Dr Louis Létienne.

M. Lachance ne vient pas à la mairie

"Je ne serai pas candidat mais j'appuierai M. Mongrain"

Par Gérard BOULAY

"Je ne serai pas candidat à la mairie, mais... j'appuierai sans réserve M. J.-A. Mongrain."

Aussi fantastique que puisse sembler cette déclaration, elle a été faite au cours d'une conférence de presse tenue par M. Delphis Lachance à l'hôtel St-Maurice. L'homme qui, il n'y a pas deux mois, mettait son talent oratoire au service de l'adversaire de M. Mongrain dans le comté de Champlain, vient de déclarer qu'il ne posera pas sa candidature à la mairie de Trois-Rivières, mais qu'il appuiera M. J.-A. Mongrain, qui préconise sensiblement le même programme que le sien.

M. Lachance, qui reconnait des lignes de démarcation entre les politiques fédérale, provinciale et municipale, n'a aucune hésitation à déclarer que l'homme qui doit orienter la politique municipale à Trois-Rivières est M. J.-A. Mongrain, et qu'il ira même parler en sa faveur, s'il est invité à le faire. Ces déclarations n'ont pas manqué d'étonner les journalistes présents à l'entretien et à les inciter à le mitrailler de questions.

Leur hôte s'est prêté de bonne grâce à toutes les questions et il convient de dire qu'il s'est tiré avec bonheur d'un interrogatoire serré. M. Lachance est un politicien né, doué de facilités oratoires. Il a donc à ce titre des affinités avec M. J.-A. Mongrain, et il était impossible qu'ils ne puissent se rencontrer sur quelque terrain politique. Il réalise comme beaucoup de gens que la cité de Trois-Rivières est à une croisée de chemins, qu'elle est en présence d'un développement considérable, et il croit que M. J.-A. Mongrain, qui fut l'un des artisans de la victoire libérale dans la province, par son action contre le redoutable jouteur que fut M. Maurice Bellemare, est l'homme tout désigné pour obtenir de l'actuel gouvernement provincial, les franchises dont Trois-Rivières a besoin pour prendre son essor.

M. Lachance a dit qu'il avait assisté à l'exposé du programme de M. Mongrain, et que ce programme était sensiblement le même que le sien. "Je ne vois pas pourquoi, a-t-il dit, je viendrais diviser le vote, lorsque nous poursuivons tous deux des buts identiques, et que M. Mongrain est en excellente posture politique auprès du gouvernement de l'hon. Jean Lesage.

Par sa déclaration, M. Delphis Lachance est d'opinion qu'il rejoint sensiblement l'opinion de la population. Il est d'avis que M. Mongrain est bien au fait des problèmes de la cité de Trois-Rivières, qu'il sait les décisions qui doivent être prises, qu'il a le dynamisme suffisant pour précéder le courant des opinions et qu'il est avant tout l'homme qui apportera la réalisation majeure des prochaines années: le réseau routier et la construction du pont de Trois-Rivières, projets qui ne font qu'un tout, puisqu'ils sont interdépendants, inséparables.

La conjonction de ces deux adversaires politiques (qui ne sont pas des ennemis) prouve qu'au-dessus de la politique provinciale, il y a des hommes qui savent envisager les problèmes municipaux dans leur optique véritable et pour qui le premier patriotisme est le progrès civique.

Dans les milieux provinciaux, le nom de M. Mongrain s'est toujours identifié à la ville de Trois-Rivières. M. Lachance, qui a vécu de nombreuses années dans les milieux syndicaux, connait bien les aspirations de la population ouvrière de Trois-Rivières. Il a connu les hésitations de quelques-uns de ses dirigeants et a assisté au jeu d'équilibre politique qui fut le lot des Trifluviens.

Avec beaucoup d'autres gens, il croit que le Coeur du Québec s'engage dans une voie nouvelle, celle des réalisations, et il croit qu'il faut à la barre du navire municipal un capitaine énergique que toutes les bonnes volontés se doivent de seconder. M. Lachance déclare qu'il n'a pas la moindre hésitation à appuyer la candidature de M. J.-A. Mongrain à la mairie de Trois-Rivières parce qu'il répond, dit-il, aux plus légitimes aspirations de la population.

C'est un témoignage éloquent qui nous arrive sur le plan électoral municipal. Il est certain qu'il surprendre bien des gens et qu'il sera interprété de façons diverses, mais M. Lachance témoigne de sa sincérité et de la totale objectivité de ses opinions.

(Photo Le Nouvelliste)

"Je ne vois pas pourquoi je viendrais diviser le vote, lorsque, M. Mongrain et moi, poursuivons tous deux des buts identiques" a déclaré l'orateur politique bien connu, M. Delphis Lachance, au cours d'une conférence de presse, hier midi.

Cycliste renversé par une automobile

Un garçonnet de 6 ans, Claude Lamy, fils de M. Ernest Lamy, 235 rue Mailhot, a subi une fracture à la cuisse ainsi que des contusions à la main et au visage, vers 6h.55, hier soir. Le garçonnet circulait à bicyclette, lorsqu'il fut heurté par une auto conduite par M. Rosaire Corbin, 226 Thibault, au Cap.

Le jeune Lamy fut conduit en auto à l'hôpital Ste-Marie, où le Dr André Cossette, interne, lui donna les premiers soins. L'auto de M. Corbin a subi des dommages évalués à $30.

Les agents Germain Provencher et Charles Poisson du poste no 2 ont fait les constatations usuelles.

Une belle âme de prêtre

Anciens élèves et paroissiens gardent de Mgr Donat Baril un souvenir ému

(Par Hector Héroux)

Mgr Donat Baril avait répondu avec son empressement habituel à la réunion des Anciens au début de l'année. Il approchait de la quatre-vingtaine, mais cela n'y paraissait guère. Le temps ne semblait pas avoir de prise sur lui et, à chaque réunion, on le retrouvait toujours alerte et plein d'espoir. Mgr Baril était de ce groupe que la mort seule pourrait éloigner du séminaire où il avait occupé divers postes importants durant plus de vingt ans.

Si l'on songe qu'il avait professé en Rhétorique de 1905 à 1913, été directeur de 1913 à 1919, puis de nouveau professeur de Versification de 1919 à 1921 et finalement titulaire de la classe de Belles-Lettres de 1921 à 1926, on se rend compte qu'il enseigna ou dirigea presque tous ceux qui, aujourd'hui, ont droit au titre d'Anciens. Il n'avait quitté l'enseignement que pour fonder la paroisse du St-Sacrement. Après y avoir bâti église et presbytère et mis au point l'organisation paroissiale, il assuma en 1932 l'importante cure de Louiseville. Il y porta à un haut point l'oeuvre du chanoine Dusablon. Son souvenir demeure inscrit dans l'histoire de Louiseville.

Aux fêtes du centenaire, Mgr Baril était absent. Aux centaines de ses anciens élèves qui le réclamaient, les autorités se bornaient à répondre que la maladie l'avait touché durement et qu'il ne viendrait pas. On ne le disait pas ouvertement, mais on laissait entendre que c'était du cancer, et que le robuste octogénaire n'en reviendrait pas.

Hier, après une intervention chirurgicale qui n'avait que prolongé sa vie de quelques semaines, Mgr Donat Baril rendait à Dieu sa belle âme de prêtre.

Même si l'on savait que ses forces déclinaient de jour en jour

(Suite à la page 17)

Une jeune femme blessée

Une violente collision implique trois véhicules

Un impact d'une violence étonnante a valu des blessures à une femme en plus de causer des dommages considérables aux trois véhicules impliqués. La collision est survenue à l'intersection des rues St-Roch et St-Philippe vers 4 heures hier après-midi.

La blessée, Mme Marcel Belleville, 18 ans a été transportée à l'hôpital St-Joseph par les ambulanciers de la maison Rousseau et Frère. Elle souffre principalement d'un violent choc nerveux. Elle a subi également des blessures à la tête, à un oeil et à un genoux.

La police a identifié les conducteurs comme étant M. Camille Morin, 359 rue Des Forges, qui circulait du nord au sud sur la rue St-Roch, M. Marcel Belleville, 3197, rue Foucher, qui allait de l'est à l'ouest sur la rue St-Philippe, et M. Georges Alarie, 18 rue Vaillancourt, dont la camionnette, propriété de Lemire et Frère, était immobilisée sur la rue St-Philippe dans la direction ouest-est.

Sous la violence de l'impact, la voiture de M. Belleville fut projetée contre la partie avant du camion avant de couper un poteau de la compagnie de transport St-Maurice et de donner contre une maison située à l'intersection et propriété de M. Sam Nassif.

On ignore la valeur des dommages causés à la maison, mais il semble que ce ne soit pas

(Suite à la page 17)

(Photo Le Nouvelliste)

LA FOULE s'est groupée autour de la voiture dans laquelle une femme a été blessée. Cet accident est survenu à l'intersection des rues St-Roch et St-Philippe hier après-midi. On voit l'une des voitures montée sur le trottoir et la camionnette de la maison Lemire. L'autre véhicule est à la partie supérieure gauche.

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE IDF DES FORGES
865 Ste-Marguerite
Trois-Rivières
FR 5-4911

7%
Placements réalisables à pleine valeur en tout temps
Cent - Associés
FR. 5-5544 1371 Hart

MISE AU POINT
Nous désirons informer la population de Trois-Rivières et et du Cap-de-la-Madeleine que "La Chapelle Evangélique" située au 225 rue St-Pierre au Cap-de-la-Madeleine n'a absolument rien à voir avec les réunions qui se tiennent sous la grande tente à Ste-Marthe du Cap.
Assemblée Chrétienne du Cap-de-la-Madeleine

EXPOSITION TROIS-RIVIERES
TAXIS
FOURNISSEURS
ACHETEZ dès maintenant VOS PASSES
De 9 a.m. à 9 p.m. au bureau de l'Expo

CE SOIR
Grande démonstration de
CADETS ET MAJORETTES
au terrain des Loisirs Ste-Marguerite
sous le patronage du Comité des Loisirs Ste-Marguerite
1 - Majorettes de St-Marc de Shawinigan
2 - Corps de Cadets de St-Paul de Trois-Rivières
3 - Corps de Cadets et Majorettes de Trois-Rivières
4 - Harmonie des Cadets de Ste-Marguerite
5 - Majorettes de St-Philippe
7 h. 15 : Grand ralliement au Flambeau
PARCOURS: rues Notre-Dame, des Forges, Royale, Laverendrye, Parc Ste-Marguerite.
8 hres : Démonstration des 5 corps
Tout le public est invité à assister à cette grande démonstration

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par le Nouvelliste Incorporé

FONDE LE 20 OCTOBRE 1920

TROIS-RIVIERES, 355 rue St-Georges Téléphone : FR 6-2501
SHAWINIGAN, 622, 4e Rue Téléphone : LE 7-1801
GRAND'MERE, 389, 4e Avenue Téléphone : LE 8-3347

LA TUQUE, 514, rue Commerciale Téléphone : LA 3-4547
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent Téléphone : CA 8-4032
NICOLET, rue Léon XIII Téléphone : 812

AGENCES DE PRESSE: United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot.	8.50	5.00	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec LA OU IL Y A livraison par camelot.	15.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec.	15.00	8.00	4.50	2.00

Par dépôt et par camelot 0.05 la copie du lundi au vendredi
0.10 " " le samedi

TROIS-RIVIERES, MARDI, LE 16 AOUT 1960

Les municipalités urbaines ont besoin de nouveaux revenus

Les difficultés financières de certaines municipalités peu favorisées tirent à leur fin. Une législation importante sera adoptée par le parlement de Québec à cette fin dès la prochaine session. L'honorable René Hamel, ministre des affaires municipales et du travail, a en effet révélé qu'un système de péréquation sera établi afin de venir en aide aux municipalités qui ne possèdent que très peu d'industries.

Cette législation est en préparation, et il n'est pas surprenant que le ministre n'ait pu fournir un grand nombre de renseignements quant à son application. Ainsi, on ne peut savoir pour l'instant si des municipalités qui possèdent des industries comme Trois-Rivières, où elles paient environ cinquante pour cent des impôts, et Shawinigan, où le pourcentage monte jusqu'à quatre-vingts, profiteront de cette loi d'inspiration nouvelle.

Ce qui compte pour l'instant, c'est de venir en aide aux municipalités qui ne possèdent pas cet avantage d'une industrie qui verse des taxes et qui, par conséquent, sont dans une situation inférieure aux autres et ne peuvent assumer aussi bien qu'elles leurs responsabilités. Le cas le plus typique est bien celui de la municipalité de Shawinigan-Sud qui, non seulement ne tire pas de taxes d'industries qu'elle ne possède pas, mais doit investir des sommes considérables pour donner des services municipaux à des familles dont le père travaille à Shawinigan.

Les autorités de Shawinigan-Sud ont affirmé à plusieurs reprises que la municipalité de Shawinigan assume une responsabilité morale, celle de loger et de donner les services municipaux aux travailleurs employés dans les usines de cette ville. Cette obligation serait accrue du fait que les compagnies acquittent 80% des taxes perçues par cette municipalité. On a même vu les citoyens de Shawinigan-Sud demander à la ville-mère de Shawinigan soit d'annexer le territoire voisin qui se désigne comme le "dortoir" de la précédente ou permettre la perception d'une taxe de vente au profit de la municipalité voisine.

Ces méthodes, difficiles d'application, ne seront plus nécessaires avec la nouvelle loi. Il reste toutefois à préciser où sera pris l'argent nécessaire à l'application de cette loi. Puisera-t-on simplement dans le fonds général ou si l'on imposera une taxe qui serait acquittée par l'industrie pour être ensuite distribuée selon les besoins?

On peut se demander enfin, ainsi que nous le mentionnions brièvement au début, si cette source de fonds se déversera uniquement sur les municipalités qui ne possèdent pas d'industries ou très peu ou si elle se répandra partout suivant les besoins de chaque localité.

Il ne fait aucun doute, en effet, que toutes ont besoin de revenus nouveaux. Il faut absolument leur procurer les moyens d'apporter à leur caisse les possibilités d'administrer convenablement leur population. Le meilleur moyen n'est peut-être pas de verser des allocations, de péréquation ou autres. C'est la méthode actuellement en usage entre le fédéral et les provinces, et elle est condamnée. On admet que, dans le cas des petites municipalités ne possédant aucune assiette pour la perception de nouveaux revenus, le moyen des versements de péréquation devienne une sorte de nécessité. Mais il n'en est pas de même des villes moyennes. Dans ces cas, la province pourrait simplement se retirer d'un champ d'impôt afin de permettre aux municipalités de percevoir des sommes additionnelles.

On pense par exemple à la taxe sur la gazoline. La province peut continuer à percevoir la part la plus considérable de ce revenu afin de construire et d'entretenir son réseau routier. Mais les villes entretiennent des rues qui servent de route nationale. Pourquoi la province ne permettrait-elle pas à celles-ci de percevoir une partie de la taxe qui va entièrement aujourd'hui à la province?

Ce sont là des aspects du problème auxquels les législateurs provinciaux devront songer prochainement afin que les villes puissent s'administrer sans trop de difficultés.

Un recul des communistes en Hollande

La Hollande a toujours été un piètre terrain où semer des idées communistes. Ce peuple de travailleurs a su, dans un territoire restreint, édifier une grande fortune nationale. Par une série de mesures de sécurité sociale, il a protégé toutes les classes de la nation. Ce royaume, qui s'est de tout temps trouvé sur la route des grandes invasions, a maintenu son indépendance en dépit de toutes les pressions politiques et militaires de son puissant voisin allemand.

La Hollande est un pays protestant, mais les catholiques y forment un groupe solide, uni, qui ne cache jamais ses idées. Son rôle politique est aujourd'hui acquis et la majorité protestante voit en lui un ferme défenseur des idées saines et une barrière à toute expansion des idées de gauche.

Aux élections à la Chambre haute, qui viennent d'avoir lieu, le parti catholique a maintenu ses positions, conservant ses vingt-cinq mandats. Le parti ouvrier constitue l'opposition avec 23 élus. Les communistes ont perdu deux de leurs quatre sièges. Le parti protestant — qui est résolument conservateur — a fait élire quinze de ses candidats.

Depuis nombre d'années, le gouvernement est constitué par une coalition des catholiques et des protestants. L'accord repose sur des lignes solides et comporte le plein respect des droits de l'Eglise catholique et de la liberté religieuse. Le poste de chef du gouvernement a été occupé à plusieurs reprises par un catholique. Le parti protestant n'y a fait aucune opposition.

La nation hollandaise, qu'il s'agisse des catholiques ou des protestants, représente un peuple à convictions solides. Le Hollandais s'est toujours refusé à la démagogie. Peut-être doit-il sa fermeté de caractère à sa lutte presque millénaire pour arracher son sol à la mer et le défendre avec une ténacité sans exemple contre ses assauts.

C'est là une dure école. Ceux qui la fréquentent de génération en génération n'ont rien du lâcheur et ne vivent pas sous le joug de la peur... même communiste.

Ecran de feu

Une affiche bilingue aurait été suffisante

Des affiches installées sur le boulevard Royal pour annoncer la présence du rond-point ont causé quelque commotion aux Trois-Rivières. Elles sont de nature à donner au moins pour quelques instants l'impression de l'unilinguisme et d'une prédominance de l'anglais sur le français.

L'idéal aurait été de superposer les deux mentions, la française et l'anglaise. Nous n'aurions pas créé ce malaise inutile et nous n'aurions pas donné l'impression de la supériorité de l'anglais sur le français.

On a déclaré que le plus grand nombre des touristes étaient de langue anglaise. Il faut croire que ces affiches ne sont pas placées uniquement pour les voyageurs de langue anglaise et de l'extérieur du Canada. Parmi ceux qui passent sous ces arches monumentales, il y a certainement une majorité de langue française et de gens qui ne sont pas de notre région. Ceux des autres régions, même s'ils parlent notre langue, ne savent pas tous qu'il existe un rond-point en cet endroit.

L'utilitarisme n'est pas le seul fait à considérer. Il y a aussi le caractère français de notre ville. Un trop grand nombre de nos concitoyens sont prêts à l'oublier. Qu'est-ce qui empêchait de placer sur la même affiche les mentions: Rond-Point — Trafic Circle? De cette façon, le bilinguisme aurait été sauf et véritable.

On se fait, en effet, une fausse opinion du bilinguisme lorsque l'on prétend que deux affiches portent des mentions, l'une dans une langue et l'autre dans une autre langue. Ce sont deux affiches unilingues. Cette formule a été inventée par des fonctionnaires d'Ottawa qui n'utilisent le bilinguisme que dans la province de Québec. Chez nous, ils font installer deux affiches et ailleurs une seule, l'anglaise.

Politique prudente du Canada

Si l'Afrique du Sud opte, au référendum du 5 octobre prochain, en faveur du régime républicain, ce pays pourra-t-il demeurer membre du Commonwealth?

Si le premier ministre sud-africain a promis de se soumettre à la volonté qu'expriment au référendum les Blancs de l'Afrique du Sud, il n'a pas consenti à reconnaître que la proclamation de l'état républicain entraînera le départ de son pays du groupe des membres du Commonwealth. L'Inde et le Pakistan, républiques, sont toujours membres de cette association.

Sur les problèmes économiques, les pays du Commonwealth ont toujours trouvé moyen de s'entendre. Ce qui les divise actuellement, c'est le problème racial. Le grief capital de certains membres du Commonwealth contre l'Afrique du Sud demeure la politique d'apartheid mise en vigueur par ce dernier pays et qu'il refuse obstinément à atténuer. L'Inde et le Pakistan réclament l'égalité raciale. Les pays noirs du Commonwealth sont encore plus catégoriques car c'est contre les Noirs qu'est dirigée l'apartheid.

A la conférence à Londres des premiers ministres des pays du Commonwealth il est patent que de fortes pressions ont pesé sur le représentant de l'Afrique du Sud, mais les événements qui ont suivi ne permettent plus de douter de l'attitude irréductible du gouvernement sud-africain. Non seulement, il ne recule pas, mais il accentue sa politique. Les réactions du syndicalisme à travers le monde le laissent froid ou plutôt le poussent à se durcir.

Interrogé sur les répercussions possibles de l'établissement d'une république en Afrique du Sud, M. Dietenbaker a refusé de se compromettre. Ce serait, dit-il, intervenir dans les affaires intérieures d'un pays ami en un temps où tout l'interdit.

Lettres ouvertes

Le son de cloche de nos lecteurs

Plaidoyer pour les gentilles majorettes

Shawinigan, le 9 août 1960

Monsieur le rédacteur en chef

Pour répondre à l'opinion émise par une personne qui signe "un chrétien . . . tout simplement", opinion qui a blessé plus d'une honnête et croyante personne de la ville de Shawinigan, nous osons dire que cette personne, qui a la foi, comme elle le dit elle-même, ce dont nous ne doutons pas — est vraiment plus catholique que le pape.

Pourquoi vouloir chercher du mal où il n'y en a pas? Ce "chrétien . . . tout simplement", semble se plaire à faire des découvertes de ce genre. Car, enfin, est-ce mal que de voir défiler des majorettes. Evidemment, ce "chrétien . . . tout simplement" semble ne voir que les . . . "cuisses". Et pourquoi faudrait-il que ces demoiselles aient des cuisses de . . . grenouilles? Parce qu'elles font partie d'un corps de majorettes . . .!

Ce "chrétien . . . tout simplement" se fait le défenseur de la morale et des bonnes moeurs. Il s'est empressé de souligner ce qu'il reproche aux autres, sans examiner ce qui se passe dans son patelin. A cracher en l'air, ça nous retombe souvent sur le nez.

N'y a-t-il pas un corps de majorettes à Trois-Rivières? Pourtant, il ne l'a pas mentionné, se contentant de dénigrer ceux de la ville de Shawinigan. Pourrait-il aussi nous parler des rendez-vous qui se donnent sur la terrasse Turcotte et à l'île St-Quentin, comme en faisait mention Le Nouvelliste du 9 août? Peut-être osera-t-il avancer que ces efféminés et ces maniaques se font les yeux doux avant de partir pour aller réciter le chapelet ensemble?

Il est certain que si la ville des Trois-Rivières comptait plus de groupements de ce genre, il y aurait moins de rendez-vous aux endroits mentionnés. Dans les corps de majorettes et de cadets, il y a de la discipline, on enseigne aux jeunes à respecter l'autorité, on leur apprend la musique, le culte des belles choses.

Pour les yeux puritains de ce "chrétien . . . tout simplement", il faudrait sans doute que les majorettes et cadets portent des pantalons longs. D'autres avanceront alors que les jeunes filles qui font partie des corps de majorettes sont des garçons manqués. Où est le juste milieu.

La femme est toute grâce et élégance et son vêtement est la robe ou la jupe. Pourquoi crier au scandale quand un mouvement de majorettes nous laissent entrevoir les cuisses. Mais que voulez-vous, certaines personnes entrent dans les transes quand elles aperçoivent un pouce carré de chair féminine. Peut être êtes-vous de celles-là, monsieur le "chrétien . . . tout simplement".

Dans votre son de cloche, vous vous attaquez au costume des Ambassadrices de Shawinigan. Est-ce l'intuition qui vous a fait connaître leur costume? Sans aucun doute, car personne, à part les organisateurs, ne sait quelle sera la longueur de la jupe!

Quant aux cadets, si vous lisiez le moindrement les journaux, vous sauriez que S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, de Montréal, a félicité les Cadets de Shawinigan pour leur costume. Et pourtant, on les voit, les cuisses des Cadets.

Dans un certain paragraphe, vous dites que l'on fait appel à la police pour maintenir l'ordre pour permettre aux majorettes de mieux s'exhiber. Il n'est pas du tout question d'exhibition de chair qui permettra au gros gros loup de se lécher les babines. Il s'agit pour ces jeunes filles et ces jeunes garçons de prouver au public les progrès qu'ils ont réalisés à la suite d'exercices répétés, exercices qui forment leur caractère et en feront des adultes accomplis plus tard.

Et c'est uniquement dans le but de former les jeunes que ces corps sont fondés; non pour faire de l'argent; au contraire, car plusieurs organisateurs ont dû souvent verser de leurs propres deniers pour que le corps ne soit pas obligé de disparaître. Mais ça, peut-être ne le comprenez-vous pas, vous qui parlez ex-cathedra.

Selon vous, les personnes qui sont à la tête de ces mouvements sont-elles croyantes? A lire votre opinion, on serait porté à croire que non. Et pourtant, plusieurs d'entre elles sont chargées de l'éducation de notre jeunesse!

En parlant de l'événement du 20 août, à Shawinigan, où il y aura 600 jambes, comme vous le dites, saviez-vous que deux des corps de majorettes invités sont sous la direction de prêtres? Seriez-vous donc plus chrétien que ces prêtres?

Puisque vous avez la foi — d'ailleurs, je me demande ce que la foi vient faire là-dedans — ne croyez-vous pas que tout ce que Dieu a fait est infiniment beau? Evidemment, il y a des péchés, mais il ne faut pas en voir partout. Il y en a bien assez comme ça. La ville de Shawinigan doit sûrement compter de nombreux pécheurs puisque toute la population encourage fortement tous les corps de cadets et de majorettes.

Et il est certain que tous ces gens n'ont pas l'impression de commettre des péchés quand ils assistent à une démonstration de majorettes.

Tout dépend de l'état d'esprit de chacun. Certains se scandalisent si facilement. Et inutilement d'ailleurs.

Nous avons l'impression, cher "chrétien . . . tout simplement", que votre lettre a été dictée par la jalousie. Oui, jalousie de voir que la ville de Shawinigan peut encourager tous les corps de majorettes et cadets, d'où qu'ils proviennent, même de Trois-Rivières, où nous croyons que vous résidez. Songez à la Terrasse Turcotte et à l'île St-Quentin, et à tout ce qui s'y passe, et ensuite vous lancerez des pierres aux autres. Peut-être un sérieux examen de conscience — ou encore la foi — vous convaincra-t-il ensuite qu'il est préférable de grouper la jeunesse dans des mouvements comme les majorettes ou les cadets que de la laisser se débrouiller seule, sur la Terrasse Turcotte ou sur l'île St-Quentin.

Soyez certain que je suis
Un chrétien...
mais pas borné

Les difficultés de notre théâtre amateur

Trois-Rivières,
le 12 août 1960.

"Le Son de Cloche",
Le Nouvelliste,

Monsieur,

Depuis plusieurs mois, je lis quotidiennement votre chronique. Pour la première fois cependant, je me décide à vous écrire. J'aimerais répondre à une question que semblent se poser un de vos rédacteurs, et un autre qui signe : "Un ami des arts". Pourquoi le théâtre a-t-il si peu d'adeptes dans notre ville ? La réponse à mon avis est très simple. C'est que nos troupes de théâtre sont étrangères et non trifluviennes. Je m'explique : pourquoi faut-il que ce soient des jeunes trifluviens d'origine qui lancent les groupes et que ceux-ci deviennent en si peu de temps des "émigrants"? Ils sont comme vous l'avez si bien dit : "des artisses".

Pourquoi faut-il encore que ces messieurs dits trifluviens et qui veulent nous donner du théâtre trifluvien nous apparaissent vêtus de foulards français, drapés de barbe "à la française" s'effeuillant par une pipe de matelot, ne reconnaissent même plus leur monde. Je ne déteste pas les Français, mais que les nôtres demeurent les nôtres, qu'ils soient naturels et simples. Ces qualités ont toujours leur place, à plus forte raison dans sa propre ville. J'en sais quelque chose, car j'ai voulu faire partie d'une troupe, mais c'est ce qui m'a déplu; car on ne se sent pas à l'aise avec de telles gens. N'est-ce pas assez repoussant, n'est-ce pas une raison valable à l'égard du public trifluvien, qu'il se retire lorsqu'il voit ses propres concitoyens "se franciser" un peu trop !

Je souhaite quand même bon succès à ces troupes "immigrantes"... mais dans leurs moeurs et leurs coutumes !

Un qui aime le théâtre
"à la trifluvienne"

Aux Communes

Le bilan de la session

par Jean-Marc POLIQUIN

OTTAWA. — Tous les députés étaient fort contents de voir finir la session qui a compté 146 séances plénières.

Ce chiffre induit en erreur. En effet, l'expression "séance" plénière change de sens selon qu'il s'agit d'une journée comme le lundi, le mardi, le jeudi, selon qu'il s'agit d'une journée comme le mercredi, le vendredi, ou bien encore selon qu'il s'agit du début ou de la fin de la session. Ainsi, au commencement de la session, une séance plénière du mercredi dure trois heures et demie; à la fin, elle peut durer neuf heures et demie. La dernière semaine, une séance peut même durer douze heures.

Ce n'est pas tout. Pour beaucoup de députés, les séances plénières de la Chambre des Communes représentent seulement 50 p. 100 de leur travail, car ils siègent aussi au comité spécial de la défense nationale, ou au comité des crédits, ou au comité de l'agriculture, ou au comité des chemins de fer.

Par chance, ce ne sont pas toujours les mêmes qui doivent assister successivement aux comités et aux séances plénières. Pourtant quelques députés comme le conservateur Halpenny, le libéral Paul Martin et le socialiste Argue, siègent à l'un ou l'autre endroit une quarantaine d'heures par semaine. On comprend le soulagement qu'ils éprouvent à voir la session prendre fin.

Bilan

Que vaut la session écoulée? Qu'a-t-elle rapporté aux Canadiens? Pour parler comme les comptables, quel est son actif et quel est son passif?

A l'actif du gouvernement, inscrivez des lois comme la déclaration des droits de l'homme qu'avait soumise M. Diefenbaker, la nouvelle mesure sur les coalitions dont M. Fulton a dirigé l'examen, la loi Fleming sur les subventions aux universités, la loi qui accorde le droit de vote aux Indiens, la loi qui crée un ministère des Forêts. Une foule d'autres lois ont été adoptées.

A l'actif des simples députés, inscrivez des propositions de loi comme le bill Pigeon, qui réclame des chèques bilingues, le bill Allard, qui demande à doter le Canada des attributs de la souveraineté : fête nationale d'indépendance, hymne national distinctif, drapeau national distinctif. Mentionnons aussi le bill Argue qui interdirait aux sociétés de financement d'exiger plus de 12 p. 100 d'intérêt à l'égard des petits prêts.

A l'actif des simples députés, inscrivez aussi le fameux débat sur l'abolition de la peine capitale, débat qui a donné lieu à de belles performances oratoires.

A l'actif de la religion, inscrivez l'amendement introduit de façon générale par l'hon. Paul Martin, formellement soumis en comité par Me Noël Dorion avec l'appui de M. Badanai; cet amendement a modifié le préambule de la déclaration des droits de l'homme de façon à y mentionner le nom de Dieu : "Le Parlement du Canada proclame que la nation canadienne repose sur des principes qui reconnaissent la suprématie de Dieu, la dignité et la valeur de la personne humaine ainsi que le rôle de la famille dans une société d'hommes libres et d'institutions libres..."

A l'actif de la cause du français, inscrivez l'amendement Deschatelets : "Nulle loi du Canada ne doit s'interpréter ni s'appliquer comme privant une personne du droit à l'assistance d'un interprète dans des procédures où elle est mise en cause ou est partie ou témoin, devant une cour, une commission, un office ou un autre tribunal, si elle ne comprend ou ne parle pas la langue dans laquelle se déroulent ces procédures."

Passif

Dans la colonne du passif il y a bien des choses à mentionner.

La Chambre a siégé au moins 1,000 heures en séance plénière. Eh bien, là-dessus 500 heures environ ont été consacrées à des discussions oiseuses, à des questions inutiles, à des interpellations partisanes, à du babillage enfantin, à des répétitions, à des jérémiades, à des fausses prophéties.

Mentionnons aussi, au passif du gouvernement, l'incapacité de soumettre un plan efficace de lutte contre le chômage. L'incapacité d'imaginer un ensemble de préparatifs militaires qui garantissent la sécurité nationale, l'incapacité d'offrir un programme qui assainisse notre commerce extérieur, c'est-à-dire qui maintienne une proportion acceptable entre nos importations et nos exportations.

Des palmes

Veut-on distribuer des palmes aux députés et aux ministres? Les parlementaires suivants en méritent : l'hon. G.R. Pearkes, ministre de la Défense, pour avoir affronté sans fléchir les terribles critiques de l'opposition, le Très Honorable John Diefenbaker, pour avoir réussi à faire accepter, de façon rigoureusement démocratique, son bill sur les droits de l'homme; l'hon. Paul Martin, pour avoir tant de fois fait de brillantes improvisations oratoires sur les sujets les plus variés, MM. Peters et Howard qui, pendant des semaines, ont bloqué l'adoption de 450 divorces pour faire comprendre la nécessité d'enlever au Parlement la responsabilité de statuer sur l'annulation civile du mariage relativement à des conjoints de Québec et de Terre-Neuve.

En résumé : session utile, plutôt mouvementée, extrêmement longue.

Oui, un bon plat de viande n'est pas complet sans une bouteille de Chianti Melini... le roi des chiantis.

Rouge rubis, chaud, d'un bouquet subtil, le Chianti Melini ne coûte que quelques cents de plus et les vaut bien!

Pour les fruits de mer, le poisson, et les pâtes alimentaires, un Orvieto Melini bien entendu!

MARTINI & ROSSI
CHIANTI
MELINI
OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LTEE

BULLETIN DES PAGES JAUNES

LA PLUS GROSSE TRANSACTION IMMOBILIÈRE AU CANADA SERAIT LA CONCESSION PAR CHARLES II, EN 1670, DE TOUTES LES RÉGIONS DRAINÉES PAR LES RIVIÈRES QUI SE JETTENT DANS LA BAIE D'HUDSON. CE DÉCRET MARQUA LES DÉBUTS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.

ON DEMANDE - UN TERRAIN DE 1 VERGE CARRÉE SITUÉ AU CANADA "N'IMPORTE OÙ SAUF DANS UN MARÉCAGE, DANS L'EAU OU SOUS UN IMMEUBLE" — L'ORIGINE DE CETTE DEMANDE RÉCENTE? OU TEXAS!

POUR TOUT BESOIN d'immeubles CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

SAVIEZ-VOUS QUE LES COURTIERS EN IMMEUBLES DU CANADA OFFRENT CHAQUE ANNÉE TROIS BOURSES UNIVERSITAIRES À DES ÉTUDIANTS INTÉRESSÉS À CETTE PROFESSION ?

La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE

PRENEZ DE VRAIES VACANCES

Faites un emprunt avantageux à la
CAISSE DE PRÊTS BNE

Mlle Elizabeth Renald

Mlle Ghislaine Verreault

LES DEUX CANDIDATES au titre de reine du nord Mauricien à l'occasion de la classique de canots du début de septembre: Mlles Elizabeth Renald, dont la candidature est supportée par l'Association des détaillants en alimentation de notre ville et Mlle Ghislaine Verreault, supportée par l'Harmonie de La Tuque. On sait que Mlle Renald qui est une de nos grandes sportives, tout comme Mlle Verreault d'ailleurs, est reine de l'ADA de la région.

Spectacle aquatique dans le cadre de la course de canots

La Tuque — La course intermédiaire de canots dimanche prochain, en notre ville, comportera en plus de la course de 25 milles, un grand spectacle aquatique qui sera présenté à toute la population. En effet, nous pourrons assister, en plus de la course intermédiaire de canots de 25 milles qui comprend six tours de l'île Gilbert sur la rivière St-Maurice, en face de la ville de La Tuque, à une course de moteurs hors-bord de 25 et 40 H.P. (Embarcation proportionnelle au moteur). Cette course comportera deux tours de l'île Gilbert. En plus, il y aura une démonstration de ski aquatique et de sauts en skis.

Règlements pour la course de canots

Les quartiers généraux de la course sont à l'hôtel Royal à La Tuque.

Un droit d'entrée de $2 doit accompagner la formule ($2 par équipe).

Tous les canots doivent porter un numéro de "9" pouces à l'avant du canot et ce des deux côtés. Ces numéros seront donnés ou envoyés sur réception de la formule. Ces numéros devront être peinturés à l'email noir sur fond pale, blanc sur fond foncé.

Cette course est réservée aux canots de promenade (stock canoes) et ils doivent rencontrer les spécifications suivantes:

a) Avoir une longueur maximum de 16 pieds.

b) Avoir une largeur minimum de 27 pouces à 3 pouces du fond. Cette mesure prise à 8 pieds du bout.

Les concurrents de moins de 21 ans doivent faire signer leur formule par leurs parents ou tuteur.

Sont acceptés dans cette course, un canotier professionnel, c'est-à-dire celui qui a participé à la course internationale de canots depuis les trois dernières années, faisant équipe avec un amateur, celui qui n'a participé à aucune course de canots professionnelle.

PRIX

1 — $200 et le trophée perpétuel; 2 — $125; 3 — $75; 4 — $40; 5 — $25; 6 — $10; 7 — $10; 8 — $10; 9 — $10; 10 — $10; 11 — $10.

N.B. En plus des prix du classement général, les équipes amateurs peuvent se mériter : 1 — $25 et trophée O'Keefe ; 2 — $15; 3 — $10.

Sprint — $25 et trophée du président. Dernier tour et toutes les équipes. Grand Total $600.

Pour toutes informations, adressez-vous à : J.-C. "Butch" Houle, 1 rue Champlain, La Tu-

(Suite à la page 17)

L'ECOLE DES FILLES de Sainte-Thècle sera l'une des plus belles et des plus grandes dans la région. Cette école centrale sera complétée pour la rentrée des classes en septembre. Cette photo nous montre l'aile de façade où seront logés principalement les appartements des religieuses et quelques classes. Les Révérendes Filles de Jésus habiteront leurs nouveaux locaux d'ici quelques jours.

Gratuité des manuels adoptée à Sainte-Marie

Ste-Marie de Blandford (DNC) — La gratuité des manuels scolaires sera en vigueur dans notre paroisse, à compter du mois de septembre prochain.

Les commissaires d'écoles ont décidé, lors de leur dernière réunion, que la Commission assumera le paiement des manuels scolaires pour tous les écoliers et écolières fréquentant les écoles sous sa juridiction. Une résolution fut adoptée à cette fin, sur proposition du commissaire Robert Bellefeuille.

Le train Montréal-La Tuque définitivement supprimé ?

La Tuque — Le C.N.R. cesserait à la fin d'octobre son service entre Montréal et la Tuque avec arrivée du train au début de l'après-midi la semaine durant. On sait que ce train a été discontinué pour le dimanche, il y a quelques mois, et maintenant les autorités de la compagnie auraient l'intention de le supprimer complètement. Ce train entre en gare à 1 h. 17, venant de Montréal et y retournant avec départ de La Tuque à 2 h. 07. Le service de ce train serait conservé jusqu'à la gare de Harvey Jonction. La Tuque n'aurait plus le service du train au début de l'après-midi. Les voyageurs seraient rares pour La Tuque.

(Photo Gérard Marchand)

4 BLESSES DONT deux grièvement, tel est le bilan d'une collision entre une "voiture à patates frites" et une petite automobile anglaise. C'est dans cette roulotte que M. Joseph-Louis Marcotte de Sainte-Thècle et deux de ses fils ont été ébouillantés par l'huile qui servait à la friture. Le jeune Michel âgé de huit ans a été très sérieusement brûlé. Le père et ses deux enfants ont tous été transportés à l'hôpital Laflèche de Grand'Mère à la suite de cet accident qui est arrivé, samedi soir en face de la demeure de M. Marcotte située sur la route Hervey-Sainte-Thècle.

Séance du conseil de ville, ce soir

La Tuque — Une réunion régulière du conseil de ville se tiendra, ce soir, à huit heures, en la salle publique de l'hôtel de ville. Elle sera précédée à sept heures d'une réunion de comité qui réunira le maire, les échevins et le gérant municipal.

Le concours de potagers a été jugé à Manseau

Manseau (DNC) — Le concours de potagers organisé par les fermières de Manseau a été jugé récemment, par l'agronome Louis Baribeau, de Gentilly. Vingt-deux concurrentes étaient inscrites.

L'agronome était accompagné de Mmes Léodore Lampron, J.-M. Rioux et J.-M. St-Pierre, respectivement présidente, vice-présidente et secrétaire du cercle des fermières.

Quatre normes ont servi à l'attribution des points: la variété, les conditions, l'entretien et l'apparence. On accordait vingt-cinq points dans chaque domaine.

Le résultat sera connu lors de la prochaine réunion des fermières qui aura lieu le 9 septembre. Les gagnantes recevront leur prix à cette occasion.

Un éboulis à Sainte-Gertrude

Sainte-Gertrude. (D.N.C.) — Un amas de terre se détacha récemment de la rive de la rivière Bécancour au 3e rang de cette paroisse pour se répandre dans le lit de ladite rivière sur une longueur de plusieurs pieds.

A Berthierville

Le bilan de la Commission scolaire montre un déficit

Berthierville (Spécial) — La Municipalité scolaire de Berthierville a présenté son rapport financier pour le dernier exercice fiscal. Le vérificateur fut M. J.-M.-G. Racine, comptable public, de Joliette.

Cet exercice financier couvre la période s'étendant du 30 juin 1959 au 30 juin 1960.

La Corporation scolaire a rempli ses engagements en rencontrant des échéances d'intérêts et de capital sur sa dette.

Le relevé du compte des revenus et dépenses se solde par un déficit de $4,586.63.

A l'item recettes, la taxe scolaire de 1959 a rapporté la somme de $56,562.57, alors que les arrérages 1958-59 sont de $5,114.85, ceux de 1957-58 de de $549.78 et 1956-57 et autres totalisent $383.46. Le grand total des recettes est de $62,810.86, dans cette section.

Dans la colonne des rétributions, on remarque un montant de $6,870.75, celle du service de la taxe de vente approche $19,522.33 et celle des octrois et instruction $46,696.05.

Dans les autres item, Inc. et boni Caisse Populaire, $152.85, intérêts sur arrérages, $184.31, intérêts coupons, $7.50, frais de lettres, $27.65 et remboursements divers, $222.40, pour un total de $594.71, pour hisser les recettes dans ce domaine à $136,094.50.

Les balances en caisse forment un grand total de $137,884.58.

Au chapitre des déboursés, les salaires des instituteurs figurent pour le montant de $87,549.51; le loyer pour $5,750, le transport des élèves, $9,451.50, la réparation d'entretien, $5,380.97, le lavage, balayage, chauffage, assurances-feu atteint $14,929.64, certificats et livres, $2,220.94, ameublement, $506.81, architecte, arpentage, $1,080, pour un grand total de $126,869.37, dans la section: Administration des écoles.

L'administration générale a coûté $6,100.60.

Transport des élèves confié à MM. D. Lacombe et R. Milot

St-Etienne (DNC) — MM. Donat Lacombe et Roger Milot assureront le transport des élèves des rangs à l'école du village, durant la prochaine année scolaire. Leurs soumissions furent acceptées par les commissaires parce qu'elles étaient les plus basses.

Deux groupes de soumissions avaient été demandées par les autorités scolaires. Dans un cas, il s'agissait de pourvoir au transport des élèves des 8e et 9e années demeurant dans le rang du Petit St-Etienne, le Petit Rang, le haut du 4e et le 5e Rang. Trois soumissions furent présentées. Celle de M. Lacombe fut acceptée. Elle n'était que de $1,995 au regard de $2,400 demandés par M. Honorat Grenier et de $2,550 exigés par M. Gérard Landry.

Dans le second cas, il s'agissait du transport des élèves de 8e et 9e années encore mais demeurant dans le bas du 4e rang et au village St-Thomas. En plus de celle de M. Milot, qui était de $875, il y en avait une de $1200 présentée par M. Benoit Gagnon.

Au cours de la même réunion, les commissaires ont décidé d'acheter l'huile à chauffage de la Coopérative fédérée. Le distributeur sera M. Alcide Grenier, de St-Etienne. La compagnie s'engage à nettoyer les fournaises avant la saison d'hiver.

Le secrétaire, M. Aimé Rivard, a été autorisé à faire le recensement scolaire pour l'année 1960-61 et à signer le contrat pour le transport des élèves de 8e et 9e années.

La causette d'Isidore

Placer sa commande à bonne heure

Cultivateurs qui ne voulez pas être pris au dépourvu, il est grand temps de placer votre commande de chaux agricole. Pourquoi attendre tard cet automne ou le printemps prochain pour acheter la chaux dont vous avez besoin ? Chaque année c'est la même chose qui se répète, les cultivateurs attendent à la toute dernière minute pour placer leur commande et ils sont déçus de ne pouvoir recevoir la marchandise à temps.

Il faut bien comprendre qu'à cette époque, les compagnies sont débordées par le grand nombre de commandes et ne peuvent répondre à toutes au même moment, malgré les réserves accumulées. Il faut également considérer que les compagnies de transport ne peuvent suffire à ce moment. Assez souvent les routes sont fermées à la circulation lourde et les camions ne peuvent prendre qu'une demi-charge.

D'ailleurs, même pour le transport par chemin de fer, c'est difficile en automne puisque les compagnies dirigent leurs wagons vers l'ouest où ils sont retenus pour le transport du blé. De plus, les réceptions hâtives sont toujours économiques pour le cultivateurs, car il peut obtenir de meilleurs prix que quand la demande est grande.

La chaux en sac peut très bien s'entreposer chez le cultivateur qui l'utilisera le temps venu. Il peut même entreposer les sacs dans le champ, à condition de les couvrir de planches ou de vieilles toiles.

Pour toutes ces raisons, il est à souhaiter que les cultivateurs prennent conscience de la situation et se décident à placer leurs commandes à bonne heure. Ils ne s'en porteront que mieux et s'éviteront des désagréments.

A demain Isidore

(Photo Le Nouvelliste, par Studio Côté)

UN ALBUM-SOUVENIR illustrant les activités de l'année académique écoulée vient de paraitre à l'école secondaire Saint-Louis. Il a été préparé par les élèves, en collaboration avec les religieux. On reconnait, de gauche à droite, le R. F. Michel Matteau, M. Claude Cayer, un élève de l'école et le R. F. Céleste Fortier, directeur de l'école.

MAURICE CROTEAU

1461, LAVIOLETTE, TROIS-RIVIERES

MERCREDI: OUVERT TOUTE LA JOURNEE DE 9 HRES A 6 HRES

VENTE SPECTACULAIRE

d'abandon de toute sa marchandise d'été

COMMENCANT MERCREDI MATIN, LE 17 AOUT

pour dix jours seulement

MARDI : FERME TOUTE LA JOURNEE

PLAN MISE DE COTE POUR CHOISIR A BONNE HEURE VETEMENTS D'ECOLIERS ET D'ECOLIERES A PRIX D'ECONOMIE

MAGASIN DEPARTEMENTAL POUR TOUTE LA FAMILLE

SPECIAUX

POUR HOMMES

SPORT JACKETS

Pour Hommes Sacrifiés à $11.95

COMPLETS

DERNIER CRI

De belle confection

Pour Hommes à partir de $19.95

COMPLETS 2 PANTALONS Pour garçons sacrifiés à $14.95

SPORT JACKETS Pour garçons gr. 24 à 34, sacrifiés à $ 6.95

CHEMISES SPORT Pour hommes En terylène, et autres chemises de toilette, gr. 14 à 17, à partir de $ 1.95

GRAND CHOIX DE COUPE-VENT POUR HOMMES, Grandeur: Petit, Moyen Large $ 3.95

COUPE-VENT Pour garçons, Gr. 24 à 34, à partir de $ 2.95

CHEMISES SPORT Pour garçons sacrifiées à 63c

AUBAINES INCOMPARABLES

POUR DAMES

BAS EN MECHE

Sans couture, dans toutes les nouvelles teintes d'automne.

Grandeur 8½ à 11.

2 PAIRES pour 99c

500 BLOUSES

Pour dames, gr. 12 à 20 En Spécial à 63¢

JUPONS COURTS

Gr.: Petit, moyen grand SPECIAL 63c

BOURSES

Pour dames, balance, val. jusqu'à $4.95 En Spécial à $1.49

JUPES

Assortiment pour dames 99c

ROBES DE TOILETTE

Valeur jusqu'à $24.95 seront En Spécial à partir de $3.95

ROBES DE FILLETTES

1 à 16 ans En spécial à partir de $1.95

SHORTS JAMAICA et BERMUDA

pour dames et filles Grandeurs assorties SPE. 63c

SOULIERS

Département de la chaussure au sous-sol

1 Lot de Souliers BLANCS Cuir verni et noir Gr. 6 à 3 points Sacrifié à 99¢

1 Lot de Souliers pour GARÇONS semelles Foam et autres Gr. à 5 points Sacrifié à $2.49

1 Lot de Souliers pour HOMMES sera sacrifié à $3.95

TUNIQUES GRISES

"SHERWOOD" de belle confection à l'épreuve des taches. 4 à 14x

$2.69 à $4.49

BLOUSES BLANCHES

D'écolières, collet rond, 4 à 16 ans $1.49

BLAZERS EN FLANELLE

Bleu marine, pour garçons et fillettes, Gr. 24 à 34, doublés à partir de $5.95

PANTALONS

GRIS LONGS, 4 à 6x et 24 à 34 $1.79 à $4.95

CHEMISES BLANCHES en terylène pour garçons Gr. 11 à 14½ $1.99

PYJAMAS en flanellette Grandeurs 6 à 18 ans $1.95

UN CADEAU A CHAQUE CLIENT A L'OUVERTURE MERCREDI MATIN

Les arbres de la rue Champlain appelés à disparaître d'ici quelques jours

Si les contribuables ne s'y opposent pas

(Par Benoit Houle)

SHAWINIGAN — A moins que les contribuables demeurant sur la rue Champlain, entre les rues St-Paul et Lambert, ne s'y opposent, les arbres compris des deux côtés de cette rue disparaîtront d'ici quelques jours, en conformité avec le dernier règlement d'emprunt, adopté dans le but d'exécuter certains travaux municipaux. Ces douze arbres sont appelés à disparaître, malgré leur beauté et le cachet particulier qu'ils donnent à ce quartier domiciliaire de la rue Champlain, parce que les échevins du quartier, sur demande d'un certain groupe de propriétaires, ont inclus dans le règlement d'emprunt une certaine somme pour procéder à l'élargissement de la rue.

Dans une déclaration écrite qu'il nous a remise, S.H. le maire J.-Armand Foucher déplore l'enlèvement de ces arbres, parce qu'il croit qu'un certain nombre de gens, qui désirent que ces arbres demeurent, ont gardé le silence quand d'autres ont réclamé l'élargissement de la rue. "L'indifférence du public concernant les affaires municipales laisse libre cours aux intérêts particuliers pour influencer les décisions du conseil, ce qui malheureusement vient à l'encontre du bien commun", écrit-il. Si j'insiste pour que le public s'intéresse beaucoup plus à l'administration, je demande surtout à chacun de s'oublier lui-même en fonction du bien commun. Que chacun mette de côté ses intérêts particuliers et les administrations seront meilleures; tel que je l'ai déjà dit, si les entreprises commerciales et industrielles étaient administrées comme un bon nombre de municipalités, elles seraient vouées à la faillite".

A date, les employés municipaux ont déjà commencé à creuser les platés-bandes de gazon qui bordent la rue pour l'élargir, et devront couper les arbres pour effectuer ces travaux.

Déplorant encore le fait que certains échevins n'agissent qu'en vertu des prochaines élections, M. Foucher déclare que "lorsque nous dépensons de l'argent, non par nécessité réelle mais plutôt pour des votes, nous ne remplissons pas notre rôle. A cause de la mentalité de recherche de votes, il est donc essentiel que

(Suite à la page 17)

(Photo Le Nouvelliste)

CE COIN ENCHANTEUR de la rue Champlain est appelé à perdre tout son cachet si les contribuables y demeurant ne s'interessent pas à la politique municipale. En effet, si les gens ne s'opposent pas au projet, ces arbres tomberont sous la hache des employés municipaux afin de permettre l'élargissement de la rue. Le bien commun demande que les propriétaires opposés au projet le fassent savoir au plus tôt, avant qu'il ne soit trop tard.

Bien à vous

Seconde voie de communication entre le haut et le bas de la ville

Si vous demandez aux résidants de Shawinigan quel est le problème le plus aigu de leur ville, vous êtes certains d'obtenir la circulation comme dénominateur commun. Non pas que les véhicules y soient plus nombreux qu'ailleurs ou les rues trop étroites, mais parce que géographiquement, la cité est faite de deux blocs, le haut et le bas, et qu'une seule rue sert à les joindre.

En regard de ce problème, tous les autres viennent après. C'est celui-là qui requiert l'attention immédiate. Les embouteillages de la rue de la Station et les lenteurs de toute la circulation, aux heures de "pointe" particulièrement, ont leur origine dans l'entrave que pose une côte St-Marc trop achalandée. C'est à ce point vrai que les feux de circulation ne suffisent pas et qu'aux heures de fermeture des usines, on doit faire appel à des officiers de circulation.

Et cette situation existe depuis des années. Avant la guerre, alors que chacun n'avait pas sa voiture pour se rendre au travail, aucune difficulté, même pour les piétons. Depuis, c'est devenu un tableau déplorable et l'on est tenté de crier à l'imprévoyance, la nonchalance même. On nous rabat les oreilles depuis des années sur l'existence d'un plan qui ferait disparaître toutes les difficultés et les carences de la côte St-Marc. Mais encore que le public ne soit pas au courant de ce qui est projeté, dans tous ses détails, tout cela reste bien roulé dans les tiroirs d'un quelconque bureau de l'hôtel de ville.

Lorsque le Baron Haussman fut chargé par Napoléon III d'aménager Paris pour qu'on puisse y circuler à l'aise, il n'a pas craint de percer de larges trouées dans la capitale française, démolissant d'antiques immeubles historiques malgré les clameurs des romantiques. On connait le résultat: une ville bien aérée où les grandes avenues sont au diapason de l'importance de la grande cité. Dans la dernière décennie, Montréal aussi s'est métamorphosé au point de vue de la circulation: le Boulevard Dorchester, à sens unique, le Boulevard Métropolitain, le rond-point St-Laurent (inachevé, il faut bien le dire), tous travaux routiers qui ont énormément aidé au dégagement des rues du centre.

Les exemples sont pris bien haut. Ce qui ne signifie pas que notre petite ville ne pourrait régler son propre problème. C'est bien peu par comparaison. Jusqu'à présent, on semble n'avoir songé qu'à élargir la côte existante. Je pense que ce n'est qu'une ligne de l'équation, et pas la dernière. Ce qu'il faut à tout prix pour Shawinigan, c'est une seconde voie de communication; et elle est d'autant plus nécessaire que "St-Marc" est la direction ordinaire et normale pour nous rendre à Grand'Mère et la Haute-Mauricie.

Qu'on ne s'attende pas de trouver ici un projet explicite ou un plan détaillé; notre rôle se borne à alerter l'opinion publique sur l'urgence de certaines mesures. Aux administrateurs de faire le reste.

Marcel Gratta

Pique-nique du club Richelieu

Grand'Mère — Me Auguste Désilets, avocat, et Me L.-J. Dostaler, notaire, seront les invités des membres du club Richelieu de Grand'Mère, aujourd'hui, à leur pique-nique annuel à la Plage Belle-Joie du Lac à la Tortue. Le ralliement se fera vers 5 h. 30.

Me Dostaler et Me Désilets recevront chacun une plaque-souvenir au cours du pique-nique. Rappelons que ces deux éminents citoyens de la ville de Grand'Mère ont célébré, l'année dernière, leur jubilé d'or de pratique du notariat et du droit.

Ce soir, ce sont les membres du club Richelieu qui sont les invités de leurs épouses à ce pique-nique sous la présidence de M. Antoine Hallé.

Concert au parc Saint-Maurice

Shawinigan — Les mélomanes avisés ne manqueront certes pas le concert d'été, que présentera ce soir, l'Union Musicale de Shawinigan, au Parc St-Maurice à 8 h. 30. La saison des concerts dans le parc achève déjà. La fanfare municipale se fera valoir à deux autres reprises avant la grande fin de semaine du festival des fanfares. Les nombreuses assistances ont été remarquables cette année. Encore mardi dernier, au parc St-Marc, on avait peine à se promener tellement les fervents de la belle musique étaient nombreux.

Ce soir le concert se tiendra sous la présidence de M. Martial Laforest, président du conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan. Les musiciens rendront ainsi hommage à tous les travailleurs de la ville. Ces derniers se feront donc un devoir d'y assister afin de recevoir l'honneur de cette marque d'attention de la part de l'Union Musicale.

Quant au programme on remarque que les pièces seront plus douces qu'à l'habitude. Bien que la majorité soient tirées du répertoire plus sérieux, les auditeurs entendront des airs bien connus et rythmés. Les musiciens se feront valoir dans plusieurs pièces difficiles dont: l'ouverture "Matin-

(Suite à la page 17)

Le mémoire de la ville présenté par l'hon. Hamel ?

SHAWINIGAN — L'échevin Gérard Voyer a proposé, hier soir, aux membres du conseil de préparer un mémoire en collaboration avec le maire, l'ingénieur et le gérant, devant être présenté au gouvernement provincial par l'entremise de l'honorable René Hamel, ministre des Affaires municipales et du Travail et député de St-Maurice. L'avantage de ce mémoire serait de mettre nos représentants au courant de tous les besoins de la cité et de les laisser tranquilles par la suite.

L'échevin Rosario Barolet a secondé la proposition. M. Voyer a donné comme exemple des item qui pouvaient entrer dans ce mémoire: la construction de l'hospice, la construction d'un centre civique, l'élargissement de certaines rues ainsi que diverses questions déjà abordées par le maire.

MM. Lalonde et Valois prépareront les plans du garage de stationnement

Shawinigan — Le conseil de ville a décidé à sa réunion d'hier soir, d'engager MM. Lalande et Valois, ingénieurs-conseils de Montréal pour préparer le plans du garage de stationnement devant être construit sur la 6e Rue en arrière du marché public. On sait que c'est là un projet de quelque $250,000. La proposition de l'échevin Maurice Bruneau spécifie en tout cas que le projet ne devra pas dépasser cette somme.

Le gérant municipal, M. Robert Dorion, a souligné que MM. Lalonde et Valois étaient qualifiés pour ce travail. Le tarif chargé est celui fixé pour tous les ingénieurs-conseils, de 5 1-2 p.c. pour un travail comme celui-ci de $250,000.

M. Bruneau, en proposant l'engagement de ces ingénieurs a souligné que la construction de ce garage s'imposait pour l'avenir de notre commerce et de la cité.

M. Voyer s'est montré d'accord mais a demandé où l'on prendrait l'argent pour la construction vu que, outre la somme de $48,000 demeurant d'un règlement d'emprunt antérieur, aucun argent n'avait encore été voté.

L'aviseur légal, Me J.-C. Guillemette, a précisé qu'il faurait faire un règlement d'emprunt approuvé par toute la population et que la somme serait remboursée tel que spécifié par les contribuables de la zone concernée qui s'engagent à défrayer le déficit après que les revenus des parcomètres de la zone auront été épuisés.

L'échevin Henri Desaulniers a secondé la proposition de M. Bruneau et des plans devraient être prêts d'ici un mois ou deux.

La roulotte à Grand'Mère

Grand'Mère — La roulotte antituberculeuse, qui a commencé, la semaine dernière, sa tournée de dépistage dans la région de Grand'Mère, sera au service de la population mardi soir et vendredi. Ce soir, 16 août, elle sera stationnée au coin de la 7e Avenue et de la 7e Rue, entre 7 h. 30 et 10 heures. Toutes les personnes qui désirent faire prendre une radiographie de leurs poumons seront les bienvenues.

Vendredi avant-midi, elle sera au parc St-Jean-Baptiste, entre 9 h. 30 et 11 h. 30; durant l'après-midi de 1 h. 30 à 5 heures, elle sera immobilisée en face de l'hôtel de ville, et le soir, à compter de 7 h. 30, en face de l'hôtel St-Maurice.

M. P.-E. Bélanger candidat à la mairie ?

Shawinigan — Il est de plus en plus rumeur que M. Paul-Emile Bélanger porte sa candidature à la mairie, lors des élections qui auront lieu au début du mois de novembre.

M. Bélanger a convoqué les journalistes pour une conférence de presse ce matin, à 11 hres, à ses bureaux. Tous s'attendent à ce qu'il annonce officiellement sa candidature.

On se rappelle qu'il a déjà été candidat et qu'il fut battu par M. Gaston Hardy.

Le conseil de Shawinigan-Sud n'a pas siégé

SHAWINIGAN-SUD — Le conseil de la municipalité de Shawinigan-Sud ne s'est pas réuni, hier. Il a été ajourné en hommage à la Ste-Vierge dont c'était la fête de l'Assomption.

Cette séance fut remise à lundi prochain, 8 hres, à la salle de l'hôtel de ville.

Le maire et les conseillers ont assisté aux cérémonies qui se sont déroulées au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

LES MAJORETTES Fleurs de Lys seront à Shawinigan, samedi prochain, à l'occasion des fêtes du nouveau corps des Ambassadrices de Shawinigan et du couronnement de Mlle Ambassadrice. Ce groupement québecois possède déjà une reputation enviable. Il existe depuis le 1er avril dernier. Ces demoiselles ont travaillé ardemment afin de présenter un spectacle original qui sera certes très apprécié

Les Majorettes Fleur de Lys présentes au spectacle des Ambassadrices le 20

SHAWINIGAN — La journée de samedi, le 20 août prochain donnera lieu à un rendez vous des différents corps féminins de la province. Cette journée, consacrée aux Ambassadrices de Shawinigan, sera très mouvementée. Il y aura parades par les différents corps participants et un grand spectacle de gala à l'aréna, qui précédera le couronnement de Mlle Ambassadrice.

Plus de neuf groupements musicaux et de Majorettes s'uniront pour venir en aide à ce nouveau corps féminin de Shawinigan. On remarquera la présence des Cadets de l'Assomption, des Majorettes des Loisirs St-Maxime-de-Sorel, des Cadets St-Paul de Trois-Rivières et plusieurs autres groupes dont les noms seront annoncés sous peu. Hier, les dirigeants des Ambassadrices nous faisaient part de la venue des Majorettes Fleurs de Lys de la Vieille Capitale.

Cet ensemble en est à ses débuts. Il fut fondé le 1er avril dernier. Il appert que les membres de ce corps sont choisis soigneusement. Ces jeunes filles doivent posséder une bonne réputation, avoir un certificat du cours primaire au minimum. Au point de vue phyeique, les demoiselles sont âgées entre 16 et 19 ans et les grandeurs varient entre 5 pieds et 4 pouces et 5 pieds et 7 pouces.

Les Majorettes Fleur de Lys n'ont pas tardé à se faire valoir et laisser une bonne impression dès leur première apparition en public, lors des fêtes civiques de Québec. Le corps fut invité à présenter un spectacle sur le USS Randois, porte-avions américain, ancré dans le port de la capitale, le mois dernier.

La présence de ce corps québecois dans notre ville, à l'occasion des fêtes des Ambassadrices, sera sans doute très appréciée des nombreux fervents des corps musicaux.

PALACE GRAND'MERE
JUSQU'A MARDI
AVENTURIER DU RIO GRANDE
En couleurs avec Robert Mitchum, Julie London
En plus
JE MOURRAI POUR TOI
Avec Sylvia Penal, James Fernandez

AUDITORIUM Aujourd'hui
THE GIANT OF MARATHON
(Eastman-color - Cinémascope)
Avec Steve Reeves, Mylene Demongeot.
AUSSI
THE HOUSE OF SEVEN HAWKS
Avec Robert Taylor, Nicole Maurey.

CARTIER Aujourd'hui
CAPITAINE SANS LOI
(En couleurs)
Avec Spencer Tracy, Gene Tierney.
AUSSI
GENERAL CASSE-COU
(En Cinémascope)
Avec Glenn Ford, Red Buttons.

ROXY Aujourd'hui
LE VENT SE LEVE
Avec Curd Jurgens, Mylene Demongeot.
2ième Film
FROID DANS LE DOS
Avec Howard Keel, Anne Heywood.
3ième Film
LE PRISONNIER DU TEMPLE
(En Technicolor - Vista Vision)
Avec Louis Jourdan, Belinda Lee.

CAPITOL Aujourd'hui
LA BELLE ET LE CORSAIRE
(Eastman-color - Cinémascope)
Avec John Durek, Gianna Maria Canale
2ième Film
OH... ROSALINDA
(En Technicolor - Cinémascope)
Avec Michael Redgrave, Ludmilla Tcherina.
3ième Film
FILLES DE NUIT
Avec Georges Marchal, Nicole Berger.

AVIS
Pour informations concernant les horaires dans nos cinémas, téléphoner à
LE 6-5466

HOTEL DE LA SALLE
GRAND MERE
Spectacle tous les soirs
Capri Lounge
Entrée libre

LES JEROLAS
Chanteurs, fantaisistes, instrumentistes.
Vedettes des disques et de la télévision.
NYDIA
Charmante chanteuse et danseuse mexicaine

- ATTENTION -
ARBORITE $14.00 LA FEUILLE
offert par :
ONIL ARVISAIS
EBENISTERIE
LE 9-9030
1452, 38e Rue Shawinigan-Est
(Nouvelle adresse)
Moulures chromées.
AUSSI Contre-plaqué de tous genres.
Ameublements de toutes sortes

Nouveautés
AUTOMNALES

MOUFLON de SARDAIGNE
FEUTRE-SOLEIL, etc.
Vous vous devez de voir le modèle "Touriste" de fabrication suisse
Dès le 1er septembre, nouvelle adresse :
RITA LACERTE
(Face au Théâtre National)
670, 4e Rue GRAND'MERE LE 8-5588

POURQUOI PAYER
pour faire nettoyer votre fournaise ?
VOYEZ AUJOURD'HUI MEME
JOHN CORRIVEAU Ltée
Plomberie — Chauffage — Couverture
616, 4ième RUE SHAWINIGAN LE 6-4456

HOTEL Manoir Beaumont
LOTUS LOUNGE
SPECTACLE TOUS LES SOIRS
de 9 heures à 12 heures p.m.
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
TERRY THORENTON
charmante chanteuse
Au piano : RUDY DICARRO
à venir : PAT SHELDON
PLACE DU MARCHE SHAWINIGAN

VENTE ANNIVERSAIRE
DU 16 AU 23 SEULEMENT
Autos Usagées
30 jours de garantie
AUTOBUS VOLKSWAGEN 57 Rég. $1095. SPECIAL: $825.
METEOR (COACH) 58 BONNE CONDITION Rég.: $1875. SPECIAL $1550.
CAMION DODGE 57 1 tonne. Très propre Rég. $1095. SPECIAL $800.
OLDSMOBILE Sedan No. 607 Automatique avec radio Rég. $2095. SPECIAL $1795.
OLDSMOBILE Sedan No. 606 Automomatique avec radio Rég. $1850. SPECIAL $1695.
CHEVROLET 56 Station Wagon tout équipé Rég. $1575. SPECIAL $1250.
VANGUARD 56 Sedan très propre Rég. $1025. SPECIAL $825.
METEOR Coach 57 Rég. $1250. SPECIAL $1050.
CHEVROLET 58 Sedan, 8 cylindres, automatique, radio Rég. $2095. SPECIAL $1850.
DODGE 54 Sedan. Bonne condition Vrai beau SPECIAL $695.

MARCEL HOULE
CHEVROLET 58 Coach, 6 cylindres automatique avec radio Rég. $1950. SPECIAL $1795.
CHEVROLET 58 Coach, bleu Rég. $1875. SPECIAL $1750.

BENOIT HOULE
M.C. HOULE AUTO Inc.
LE 6-5580 LE. 6-5091
1795, 5e Avenue, SHAWINIGAN-SUD

Le projet de construction d'un nouvel hôpital étudié par le ministère de la Santé du Québec

Shawinigan — Le ministre de la Santé, l'honorable Alphonse Couturier, a assuré le maire J.-Armand Foucher qu'il accordera au projet de construction d'un nouveau hôpital dans la cité de Shawinigan, et de conversion de l'actuel hôpital Ste-Thérèse en hospice, toute l'attention qu'il mérite. Le ministre de la Santé, dans le gouvernement Lesage, répondait alors à une lettre de M. Foucher, réitérant la demande faite au premier ministre lors de son passage dans notre ville, au cours de sa campagne électorale. On se souvient que M. Antonio Barrette, ex-premier-ministre, avait promis la construction de cet édifice lors de sa visite ici.

Voici le texte de la lettre que M. Foucher faisait parvenir à l'honorable Lesage et la réponse que le ministre de la Santé a adressée au maire.

"M. le Premier Ministre,

En décembre 1957, j'adressais une lettre à l'honorable ministre de la Santé dans laquelle je soumettais une demande de convertir l'hôpital Ste-Thérèse en hospice pour personnes âgées ainsi que la construction d'un hôpital moderne beaucoup plus spacieux. En janvier 1958, je recevais une réponse conventionnelle qui n'a pas eu de suite. Il y a quelques mois, le bureau médical de l'hôpital Ste-Thérèse fit des représentations dans le même sens à Québec. On leur répondit que les raisons invoquées étaient tellement fortes que si la demande avait été faite plus tôt, le projet aurait sans doute été exécuté.

Même si l'on avait simplement mis au panier ma demande de décembre 1957 et la réponse de janvier 1958 l'évidence du besoin prouvé par le bureau médical de l'hôpital Ste-Thérèse, devrait enjoindre à votre gouvernement d'exécuter ces projets dans le plus bref délai possible. Nos demandes seront nombreuses et dispendieuses mais elles se justifient par des années d'abandon".

Copie de la lettre était adres-

(Suite à la page 17)

VENTE et REPARATION
• MOTEURS HORS BOARD SCOTT
• SCIES MECANIQUES Mc CULLOCH
TONDEUSES A GAZON
EMILIEUS ROSA
LE. 9-5481
2013 La Montagne
Shawinigan-Nord

(Photo Le Nouvelliste)

M. ADELARD BLAIS fut le héros d'une fête intime organisée par ses compagnons de travail au local de l'Union Internationale. M. Blais qui travaillait à la Belgo depuis 42 ans a été mis à sa retraite. Un magnifique fauteuil lui fut présenté. M. Normand Duplessis a lu une adresse et M. Blais a remercié ses compagnons de travail de leur peine pour organiser cette fête. Sur la photo on voit: M. Blais, assis dans son fauteuil, recevant une carte de bons souhaits des mains de M. Georges de Carufel, surintendant du département du sulphite, où travaillait M. Blais.

Construction prochaine de l'église St-Jean-Baptiste?

Grand'Mère — Une rumeur persistante circule présentement à Grand'Mère à l'effet que la construction de l'église St-Jean-Baptiste débuterait d'ici un mois. Cette rumeur veut même que le contrat du fer ait déjà été accordé.

Rejoint au téléphone, M. le curé Gilbert Larue n'a ni démenti ni confirmé la rumeur. Il s'est contenté de dire qu'il croira à la construction de l'église de la paroisse St-Jean-Baptiste quand elle sera en chantier.

Si la rumeur s'avère fondée dans un avenir prochain, les premiers à s'en réjouir seront sûrement les paroissiens de St-Jean-Baptiste qui assistent aux offices religieux dans un soubassement depuis 1951.

La population avance également que les plans de la future église sont tracés et qu'ils sont approuvés par l'évêché du diocèse de Trois-Rivières. Mais encore là, le premier pasteur de la paroisse St-Jean-Baptiste de Grand'Mère a gardé un mutisme prudent répondant avec sa bonne humeur habituelle qu'il n'avait rien à déclarer pour le moment.

Le jeune Jean-Louis Fournier blessé à mort par une auto

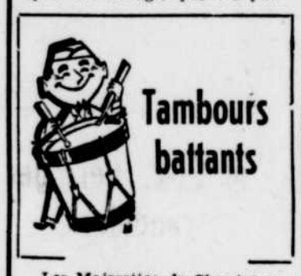
Ste-Flore — Un garçonnet a été mortellement blessé au cours d'un accident, survenu dimanche soir, vers 9 hres, au Boulevard St-Onge à Ste-Flore.

Le jeune Jean-Louis Fournier, 12 ans et 6 mois, fils de M. et Mme Eugène Fournier du 440 Boulevard St-Onge à Ste-Flore, circulait à bicyclette au moment de l'accident.

Le conducteur de la voiture, M. Gérard Lacerte, du 2724 St-Jean, à Shawinigan, a déclaré qu'il fut aveuglé par les phares d'une voiture qui circulait en sens inverse. Il n'a pas vu l'enfant.

Il a conduit lui-même le jeune Fournier à l'hôpital Laflèche où il succombait quatre heures plus tard à une fracture du crâne suivie d'une hémorragie cérébrale.

L'accident est survenu à environ 1,500 pieds de la demeure de ses parents. La jeune victime fréquentait l'école de Ste-Flore et en septembre prochain, il aurait été en 5e année.



Tambours battants

Les Majorettes de Shawinigan seront très occupées cette semaine. Ce soir, elles se rendront à Trois-Rivières pour offrir un spectacle-parade, organisé par le corps des Cadets de Ste-Marguerite, fondé au printemps dernier. Mercredi, elle seront dans la ville de Grand'Mère pour rehausser l'éclat de la clôture des terrains de jeux de cette ville. Le spectacle complet sera présenté à l'aréna. Jeudi soir, les Majorettes prendront part à la parade des enfants des terrains de jeux de Shawinigan et se rendront au parc St-Marc pour présenter un numéro à l'occasion du grand jeu scénique. On sait que la semaine prochaine les Majorettes se rendront aux Etats-Unis en voyage de récompense.

— o —

Les amateurs de musique militaire seront heureux d'apprendre que la U.S. Army Field Band est à Montréal, cette semaine, pour présenter trois concerts au kiosque enchanteur du parc Lafontaine. Cette fanfare est offerte en attraction au public à l'occasion du 25e anniversaire du Festival de Musique de Montréal, ce soir et demain soir. Cet ensemble est formé d'une centaine des meilleurs musiciens de l'armée américaine. Dirigée par le lieutenant-colonel Whiting de Boston, cette fanfare est considérée comme l'une des meilleures au monde. On entendra également le Choeur des Soldats, composé d'une trentaine de membres. Cette fanfare est considérée comme la plus grande voyageuse du globe. Enumérer les endroits visités serait trop long, qu'il suffise de dire qu'elle s'est fait entendre dans tous les coins du monde et devant de grandes personnalités comme Pie XII, le prince Rainier et la princesse Grace, le maréchal Tito et plusieurs autres.

— o —

Les Cadets de Shawinigan semblent devenus des habitués des caméras de Radio-Canada. Encore dimanche dernier ils apparaissaient à l'émission "Sports d'été" en provenance de Trois-Rivières. Placés à bord d'un superbe voilier, ils ont donné plusieurs pièces concert sous la direction du jeune Denis Lemire, qui célébrait, hier, son 14e anniversaire de naissance. Les Cadets ont fait entendre en primeur la populaire chanson de Guy Béart, "L'Eau Vive". Au même moment un sauteur se ramassait dans les eaux du St-Maurice. "Une pièce bien de circonstance", de dire l'animateur Richard Garneau.

— o —

Plusieurs mélomanes de la région connaissent le corps de clairons et tambours "Skokies Indians" de l'Illinois, pour s'être procuré leur disque. On pourra les voir à l'oeuvre le soir de la Fête du Travail. Cet ensemble sera à Danville pour participer aux fêtes du centenaire de cet endroit situé près d'Asbestos. Il ne serait pas impossible de voir les "Skokies Indians" à Shawinigan un de ces jours.

Jean-Louis Fournier

En plus de son père et de sa mère, lui survivent un frère et cinq soeurs.

Avant de résider à Shawinigan-Sud, puis à Ste-Flore, la famille Fournier demeurait au Cap-de-la-Madeleine.

M. Fournier est le président de la branche 44 de la Légion Canadienne de Shawinigan.

L'agent Charlemagne Lavallée de la police provinciale s'est rendu sur les lieux pour enregistrer les constatations d'usage.

L'enquête du coroner fut ouverte, hier après-midi, à la morgue de Germain Carbonneau mais elle fut ajournée à vendredi à 5 hres.

1 verge carrée de judicieux confort

COLORAY® 90 de Courtaulds

Lisez — n'achetez pas les yeux fermés

• Qualité superbe à un prix raisonnable
• Couleurs inaltérables
• L'unique fibre parfaite pour tapis
• Jugez vous-même — venez examiner notre beau choix de tapis

Seulement $6.95 la verge carrée

Profitez de votre visite pour voir nos Tweeds Coloray.

®Une marque déposée de Courtaulds

FABRIQUE EN EXCLUSIVITE POUR
Courteau de Shawinigan et Grand'Mère

Achat spécial d'un solde de 50 carpettes de
TAPIS DE FIBRE
DELTOX PREMIERE QUALITE
9' X 12', vert ou gris, aux coloris vivants
Régulier $35. SPECIAL $19.50
Economisez $15.50 par carpette

CHOIX COMPLET de
PRELARTS
POUR TOUTES VOS PIECES

POSEURS EXPERTS
EN PRELARTS - TAPIS - TUILES

YVAN Courteau
COUVRE-PLANCHERS

194, 6e Avenue Grand'Mère LE 8-4747
423, Tamarac Shawinigan LE 7-7161

UN TRAJET AGRÉABLE, DU PREMIER AU DERNIER MILLE

Voyage par train, voyage sans ennuis

Le voyageur moderne dispose de plus en plus de modes de transport variés.
La *hâte* le porterait à emprunter le moyen le plus rapide. L'*attrait* et la *commodité* de certains autres, et l'*aventure*, pourraient à leur tour influencer son choix.
Par contre, si la *sécurité* est à première vue une qualité moins miroitante, elle acquiert une importance croissante.

Demandez à celui qui "donne congé" à sa voiture pourquoi il voyage par le Canadien National. Il vous dira que le train lui offre en effet la tranquillité, le confort, l'espace voulu pour se détendre *et, du départ à l'arrivée, un sentiment de profonde quiétude.*
Les automobilistes soucieux de leur sécurité concluent: "*Pour un voyage de 100 milles ou plus, je prends le train*".

Ne traînez pas d'ennuis—prenez le train CN CANADIEN NATIONAL

VOUS AVEZ L'EMBARRAS DU CHOIX!

Trains aux noms prestigieux — Horaires pratiques — "Voyages organisés" — Pour des vacances idéales

Paiements différés — comprennent les itinéraires combinés rail/bateau! Billets TOUT-COMPRIS pour Winnipeg et l'Ouest. Tarifs réduits en voiture ordinaire.
Tarifs spéciaux pour groupes en voiture ordinaire. (Tarifs réduits aller-retour en voiture ordinaire pour 2 personnes ou plus voyageant ensemble

RENSEIGNEMENTS RESERVATIONS FR. 4-2461 *Nous vous offrons la MEILLEURE façon de voyager*

Surveillez bientôt l'ouverture de notre salon de confection.

LE MAGASIN A RAYONS DE SHAWINIGAN
R.P. HÉBERT INC SHAWINIGAN

La plume et le plumeau

On s'instruit à tout âge

On entend souvent des hommes, des femmes ou des jeune filles qui travaillent hors de leur foyer depuis plusieurs années, se lamenter parce qu'ils n'ont pu ou voulu continuer leurs études quand ils étaient d'âge scolaire. "Que j'aurais donc aimé ça m'instruire!" répètent ceux que leurs parents menaient à l'école par les oreilles chaque lundi matin. Bien entendu, on trouve des cas où l'interruption des études est provenue des circonstances et non par le peu de goût de l'écolier ou de l'écolière. Mais ceux qui aimaient l'étude et devaient quitter la classe ont toujours trouvé le moyen de s'instruire et de se cultiver: cours du soir ou par correspondance, lectures, assistance aux concerts et aux conférences, choix des programmes à la radio et à la télévision. Pour quelqu'un qui veut apprendre, tout est matière à étude et l'observation et la réflexion peuvent compenser bien des lacunes.

Il arrive presque toujours que la sagesse de l'âge mûr fait regretter l'étourderie de l'adolescence... en même temps que les occasions perdues. Une femme s'aperçoit qu'elle ne peut suivre la conversation de son mari lorsqu'il se trouve en présence de quelques-uns de ces collègues: C'est que lorsque le mari a continué d'évoluer et d'apprendre quelque chose, elle est demeurée au même point où elle était au moment de son mariage. Elle s'étonne que son mari recherche des distractions en dehors de son foyer et en vient à croire qu'il ne l'aime plus.

D'autres, hommes ou femmes, garçons ou filles, s'aperçoivent qu'ils n'obtiennent pas, à leur travail, l'avancement qu'ils désirent. Ils se rendent compte qu'ils ne possèdent pas les connaissaces nécessaires pour décrocher le poste convoité. Au lieu de gémir et d'affirmer qu'il est trop tard pourquoi ne se remettent-ils pas à l'étude? Il n'est pas nécessaire d'aller s'asseoir devant un pupitre d'école pour s'instruire. Des avantages sans nombre sont offerts à ceux qui désirent élargir leurs horizons. Il ne s'agit que de vouloir et de pratiquer une tenacité têtue qui ne se laisse pas décourager par les premières difficultés. On apprend tout aussi bien à soixante ans qu'à seize et le jugement plus formé permet de mieux assimiler et de mieux comprendre.

Mamie

Le "yoga" source de repos !

Par HAL BOYLE

NEW YORK, (PA) — Une des pianistes de concert les mieux connues des Etats-Unis, Hilde Somer, a une prescription assez spéciale pour arriver à une vie plus heureuse — pratiquer la "respiration du ventre."

Mlle Somer passe six heures par jour à son piano. Mais elle avoue que la clé de sa vitalité est une série d'exercices de yoga, de cinq minutes chacun, qu'elle accomplit trois fois par jour.

Et elle croit fermement que quiconque en fait l'essai découvrira qu'ils réussissent mieux que n'importe quel calmant qui puisse être prescrit, à donner un certain bien-être équilibré.

Les exercices de yoga font plus que vous garder en pleine forme," a-t-elle ajouté. "Ils sont d'un grand apport pour votre attitude mentale. Je pense qu'ils peuvent aider tous ceux qui sont victimes des pressions du vingtième siècle.

"De nos jours nous voulons atteindre notre but aussi rapidement que possible. Nous vivons dans une hâte fébrile.

"Mais les exercices de yoga vous aident à jouir pleinement de chaque fraction de la route difficile qui conduit au but proposé. On peut être en même temps ambitieux et heureux — si l'on ne se complique pas trop l'existence."

Grand secret

Mais le plus grand secret, au dire de Miss Somer, est d'apprendre à respirer selon la méthode yoga.

"Il y a trois façons de respirer — d'abord avec la partie supérieure du thorax, ensuite par l'expansion du diaphragme ou encore par le ventre. "C'est en respirant par le ventre que l'on se calme."

"On s'étend tout simplement à plat et on laisse sortir l'air par le nez très lentement — sans pousser. "Puis l'on aspire très lentement, jusqu'à ce qu'on ait l'impression que le ventre est très gonflé et très plein. C'est assez difficile à décrire seulement avec des mots, mais quand on fait l'essai de la technique, on peut l'apprendre assez facilement."

Mlle Somer, dont la force du jeu a impressionné les critiques tout autant que sa virtuosité technique, est une élégante femme brune qui commença sa carrière très tôt, faisant figure d'enfant prodige.

Débuts à 10 ans

Elle commença à trouver des airs de son invention au piano, à Vienne, son pays d'origine, alors qu'elle n'avait que trois ans. Elle fit ses débuts à 10 ans. A 12 ans elle faisait ses débuts en Amérique, à Carnegie Hall, alors qu'elle était la protégée d'Eddie Cantor, qui l'avait rencontrée à bord du navire sur lequel elle faisait la traversée et qui avait été très impressionné par son talent.

Depuis lors elle a joué avec la plupart des grands orchestres symphoniques américains et elle a effectué une douzaine de tournées de concerts ici et à l'étranger.

Elle est la femme d'un jeune avocat. En plus des exigences terribles de sa carrière, elle trouve le temps de dessiner elle-même ses toilettes de gala, cultive des fleurs rares dans le jardin de son appartement, a une vie sociale très active et aime faire de la natation, du ski aquatique et du patin.

L'hypertension peut se rencontrer chez les jeunes aussi bien que chez les gens d'âge moyen. C'est habituellement le symptôme de quelque maladie, comme une maladie de rein, des troubles glandulaires ou émotifs ou un surmenage causé par la façon de vivre. Le médecin cherchera à en trouver la cause latente et à traiter le patient en conséquence.

(Photo Studio Notre-Dame)

UNE PARTIE SEULEMENT des Haïtiens venus au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, pour les célébrations de l'Assomption.

Près de 500 Haïtiens au Cap!

par Edith GUILBERT

La fête de l'Assomption de la sainte Vierge est une fête célébrée dans tout le monde d'une façon particulière. A cette occasion le Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine reçoit des pèlerins de toutes les parties du monde. Il nous a été bien agréable d'interviewer quelques-unes de ces personnes.

A chaque année, le quinze août, un grand nombre de catholiques Haïtiens viennent prier leur "mère du Ciel" ici, au Cap-de-la-Madeleine; leur nombre s'accroît d'une fois à l'autre. En effet, une Haïtienne qui demeure à New-York est venue l'an dernier rendre hommage à Notre-Dame du Cap; elle a été si enchantée de son voyage que cette année elle a amené avec elle sa famille. Une de ses filles, Mme Bahadour Ali, a bien voulu nous communiquer ses impressions. Pour elle, qui a visité le sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré, l'Oratoire Saint-Joseph et notre sanctuaire au Cap, ce dernier est l'endroit qui lui a fait le plus penser à son pays natal.

Ayant entendu parler de ce pèlerinage dans beaucoup de revues et par de nombreuses personnes, entre autre la mère de Mme Ali, M. et Mme Bahadour Ali et leurs deux fillettes de New-York, sont venus au Canada pour la première fois cette année. "Ce qui nous a le plus impressionnés, c'est la procession au flambeau qui a lieu le soir; nous comptons bien la suivre de nouveau," nous dit-elle. "Cela nous donne l'effet d'être en paradis."

Ils ne sont pas d'ailleurs les seuls étrangers à admirer cette belle procession au flambeau; M. Pierre Théodule, de New-York également, a lui aussi été très touché par cette démonstration. C'est la troisième fois qu'il vient à ce pèlerinage, et à chaque fois, il est aussi impressionné. Pour lui, ce centre marial est l'endroit idéal pour un pèlerinage; "Les Haïtiens sont des gens très pieux" dit-il, "Or ils trouvent au Canada et ici plus particulièrement l'atmosphère requise pour le recueillement et la prière. La ville est calme et pieuse en comparaison aux autres centres de pèlerinage, et je dirais même qu'elle est sainte."

Les gens de Haïti ont trouvé, au Canada, l'atmosphère familière et sympathique de leur pays, l'une d'entre eux nous a confié: "J'ai visité beaucoup de pays mais celui qui me rappelle le plus ma patrie c'est le Canada!" Donc, la religion et surtout la dévotion mariale unit plusieurs nationalités différentes, et resserre les liens entre les peuples. Il y a lieu, par conséquent, de croire à l'union du monde entier par le chapelet!

(Photo Le Nouvelliste)

TOUTE LA FAMILLE est venue rendre hommage à Notre-Dame du Cap, on reconnait ici M. et Mme Bahadour Ali et leurs deux petites filles Madeleine et Angèle. Ils comptent bien revenir quand la basilique sera terminée.

Qui vient de loin peut mentir à son gré...

Le Courrier de Mamie

DEMANDE :— *Que pensez-vous de la conduite d'un gars qui, sous prétexte que les filles de la ville sont trop "frappées", comme il dit, prend le chemin de la campagne et vient essayer de conter fleurette aux filles de la campagne, leur dire des mensonges et se vanter devant elles, sans doute parce qu'il s'imagine qu'elles sont bien naïves. Et, pour comble, après un projet de fréquentation, de sa part, s'inquiète parce qu'on lui refuse un baiser après la première soirée passée à deux, et, enfin, prend la poudre d'escampette.*

Une jeune fille de la campagne qui est sérieuse peut-elle avoir confiance aux gars de la ville, à ces vantards? Sont-ils tous semblables?

QUI A PRESQUE PERDU CONFIANCE

REPONSE:— Ma petite amie, avant de répondre à vos questions je me permets de vous faire remarquer que la bienséance interdit de nommer gars les jeunes gens qui fréquentent une jeune fille. C'est plus poli et plus distingué de dire jeune homme et jeunes gens. Gars, cela fait penser à des rencontres faites sans présentation, dans la rue ou au restaurant du coin. Il y a des bons garçons à la ville comme à la campagne mais, à la ville, les jeunes gens ont plus d'occasions de se mal conduire. On trouve également partout des "chanteurs de pomme". A la campagne ils ont moins de facilité de se conduire en méchants loups parce qu'ils sont trop connus. Le jeune homme auquel vous faites allusion est justement de cette catégorie. Il raconte aux adolescentes de la campagne qu'il les préfère aux jeunes filles de la ville. C'est un mensonge. Il croit que les petites filles de village seront éblouies par les manières délurées d'un citadin et qu'il pourra leur en raconter davantage. Les petites citadines sont plus averties et elles se méfient des vantards et des beaux parleurs.

N'accordez jamais votre confiance à un garçon rencontré par hasard. N'acceptez de sortir qu'avec ceux qui vous ont été présentés par des gens qui les connaissent bien et qui peuvent vous garantir leurs bonnes moeurs et leur sincérité. Si un jeune homme délaisse une jeune fille parce qu'elle lui a refusé un baiser c'est qu'il ne recherchait que son propre plaisir et qu'il ne s'intéressait nullement à elle. Croyez-moi, vous êtes bien débarrassée de ce coureur de jupons. A l'avenir, soyez plus sage et plus prudente.

—o—

DEMANDE :— Auriez-vous l'obligeance de bien vouloir m'indiquer un endroit où l'on peut apprendre la langue espagnole dans notre ville? J'aimerais aussi connaître la date à laquelle ces cours débutent, l'endroit où l'on peut s'inscrire ou la personne à qui il faut s'adresser et, si possible le prix des cours.

DON CHICHOTTE

REPONSE:— Depuis quelques années des professeurs compétents donnent des cours d'espagnol à plusieurs élèves. Ces cours ont déjà été donnés à l'Institut de Technologie et je crois qu'en vous adressant à cet endroit on pourrait vous renseigner davantage. J'ignore la date de l'ouverture des cours et le prix de l'inscription mais si vous suivez attentivement les annonces publiées dans le journal, vous trouverez sans doute tous ces détails.

—o—

DEMANDE :— Ma fille se marie au début de septembre. Je veux savoir si un soulier et un sac noirs conviendraient avec une robe confectionnée du tissu dont je vous envoie un échantillon, de même qu'un chapeau de plumes blanches et des gants blancs?

DAME DE CINQUANTE ANS

REPONSE :— Vous ne me dites pas si cette toilette est destinée à vous ou à votre fille. Le tissu m'en paraît un peu léger pour septembre. Les souliers et le sac noirs conviennent, de même que les gants blancs mais un chapeau de plumes bronze ou mordoré seraient plus élégant.

—o—

DEMANDE :— Seriez-vous assez bonne de demander pour moi la recette pour préparer les concombres sucrés en conserve?

LOULOU

REPONSE:— Votre message est fait et j'espère que plusieurs de mes lectrices vont m'adresser les trésors de leur science culinaire.

—o—

AUX LECTRICES :— Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'une pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

(Photo Le Nouvelliste)

ON VIENT DE PARTOUT pour prier Notre-Dame du Cap! Voici des Haïtiens de New York qui sont venus faire le pèlerinage, ils trouvent ici une atmosphère religieuse qu'ils ont connu dans leur pays natal. De gauche à droite, on peut voir: MM. Edner Day, Pierre Théodule, Clément Mercier et Kléber Mercier.

Le tétanos est une maladie pénible, habituellement fatale, causée par un microbe qui infecte une plaie, même une très petite coupure ou une égratignure. Le microbe provient d'habitude du sol. Il est possible de se faire immuniser contre le tétanos. Les enfants reçoivent cette immunisation en même temps que les autres injections.

Une femme...sous-ministre !

par Elizabeth Motherwell de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Ruth Addison, une blonde aux yeux bleus, originaire de Winnipeg, est une employée de bureau qui a su se tailler une place au soleil.

C'est la première femme canadienne qui ait réussi à atteindre un poste équivalent au rang de sous-ministre, dans le fonctionnarisme fédéral; et pour ce, elle a commencé tout au bas de l'échelle comme commis de bureau.

Elle est un des trois commissaires du Service civil et, à ce titre, Mlle Addison, âgée de quarante-neuf ans, a un mot à dire dans la préparation de la politique gouvernant les 140.000 fonctionnaires fédéraux, dont seulement vingt-huit pour cent sont des femmes. Les deux autres commissaires sont des hommes.

Elle fut secrétaire dans cinq ministères avant que ses talons hauts ne s'enfoncent dans le moelleux tapis de son propre bureau. Elle a travaillé comme commis, puis comme statisticienne, par la suite comme économiste et finalement comme assistante de sous-ministre de la Production pour la Défense.

Toujours féminine

"Ce n'est pas une de ces femmes agressives — de la variété qui aime porter le pantalon," a dit un de ses collègues masculins. "Elle est d'une grande efficacité, mais elle demeure toujours une dame."

Lors de sa nomination en 1957, après avoir travaillé pendant 16 ans comme fonctionnaire de l'Etat, son salaire de $16,000 était 16 fois plus gros qu'à ses débuts.

Alors qu'avant elle se rendait au travail à bicyclette, comme le font plusieurs fonctionnaires, et qu'elle se contentait de petites excursions de fin de semaine, elle passe maintenant ses vacances en Europe ou sur d'autres continents lointains, et ses fins de semaines sont occupées par le jardinage autour de la maison

(suite à la page 17)

46

La Déesse des Sables

roman de Annie Achard

Dans un pays évocateur de légendes bibliques, et dans un décor archéologique scrupuleusement documenté, un pénible conflit se crée chez un jeune savant, entre sa passion des découvertes et l'amour de sa jeune femme.

Après une séparation de plusieurs mois, et un cruel débat intérieur, le pouvoir de la Déesse des Sables s'effacera chez l'un, le dangereux mirage d'un autre amour chez l'autre. Enfin, au-dessus de la science et au-delà du passé légendaire, la jeunesse sera victorieuse et l'amour triomphant.

N'avait-elle pas toujours refusé que Laurent lui parlât de son amour? Elle ne lui avait rien promis.

Il était libre comme elle-même, libre d'aller vers Odette comme elle était libre de revenir à Jean-Luc.

Libre... oui. Laurent l'était, mais Odette, elle, l'était-elle encore, et Laurent, s'il allait à elle, ne risquait-il pas de rencontrer une nouvelle déception?

Que savait Fabienne des projets de Mlle Fergyl? Celle-ci ne s'était-elle pas résolument engagée à Denis Merlemont qui guettait, qui, depuis que s'était éloigné Laurent, avait dû resserrer sa recherche, répéter sa demande? Et Odette avait été si près de consentir... Quel parti aurait-elle pris, demeurée en la seule compagnie de Mlle d'Estang, à Haute-Combe?

Fabienne devait pourtant, elle-même, se décider... Repousser à jamais Laurent, lui enlever l'espoir que, malgré tout, il pouvait conserver... Revenir de tout son coeur volontaire à Jean-Luc?

Revenir à Jean-Luc, son mari, et son premier amour. C'était là ce qu'il fallait faire, ce qu'elle **devait** faire. Elle le sentait bien, à travers l'émoi profond, le bouleversement de son être tout entier.

C'était cela. Et cependant...

Elle l'avait dit récemment à Laurent, comme elle l'avait laissé entendre à Jean-Luc aux derniers jours de Bagdad, à l'heure où elle s'éloignait de lui: "Nous aurons tous à choisir."

Le moment était arrivé de ce choix. Les paroles angoissées de Mme d'Estang lui en avait donné la certitude. Il ne fallait pas qu'entre une Fabienne éloignée et une Odette perdue, il risquât de se trouver seul.

....

Le débat, pour la jeune femme, était d'une indicible souffrance. En elle, cependant, peu à peu, se faisait la lumière.

Jean-Luc allait revenir, un Jean-Luc qui aurait souffert, un Jean-Luc imprudent et glorieux, un Jean-Luc qui mériterait son pardon.

Serait-elle seule à ne pas lui rendre justice, l'épouse au coeur ardent, parce qu'une statue de pierre s'était un jour dressée entre eux?

Et pour Laurent au destin mutilé, serait-elle un obstacle à ce qu'une revanche heureuse bientôt lui fût donnée?

Elle s'efforça de calmer la bourrasque intérieure qui ravageait son être. C'était la l'ultime combat avant le choix définitif qu'elle ne pouvait plus différer.

Lucidement, elle pesa les données de ce problème humain qu'elle devait résoudre. Longuement encore, elle réfléchit — puis elle prit sa décision.

Allant à son petit bureau, elle se mit à écrire...

CHAPITRE VIII

Apporté par le car desservant la route Bagdad-Bassorah, et repris à l'arrêt de Babylone par la camionnette du tell, le courrier de France venait d'arriver à la maison de la mission.

Une lettre destinée au chef fut remise à Jean-Luc Halmond. C'était un message à la fois administratif et amical de M. Desmons-Darcy.

Mon cher ami, écrivait celui-ci, je viens de contrôler, **si j'ose employer ce mot, les préparatifs de l'exposition consacrée à vos découvertes. Tout est parfaitement présenté dans la salle choisie à cet effet. M. d'Estang a mis, avec infiniment de compétence, toutes choses en valeur, et le public, surtout composé, il est vrai, de gens avertis, ne pourra manquer d'être infiniment intéressé par ce qui sera offert à sa curiosité. L'histoire du peuple sumérien apparaîtra en un raccourci suggestif et, tant les objets exhumés, eux-mêmes, que les photographies des ruines demeurées obligatoirement sur place, en feront un tableau saisissant.**

Il sera aisé de se rendre compte de l'immense et conscient labeur accompli par vos collaborateurs et vous-même au prix d'une vie d'abnégation et de sacrifice dont les renseignements donnés sur la rigueur du climat extrême et les incommodités d'une installation sommaire, sauront avertir les visiteurs.

Vous êtes attendu, mon cher Halmond, dans le délai le plus court qu'il vous plaira de fixer. L'exposition pourrait être inaugurée le 25 avril si cette date vous agrée. Veuillez donc m'indiquer, au plus tôt, votre décision, afin que le nécessaire soit fait, et les dernières dispositions prises.

Suivaient quelques indications techniques, après lesquelles M. Desmons-Darcy reprenait:

A titre personnel, je vous demande de ne pas hésiter à prendre le long congé que vous m'avez paru mal décidé à accepter. Vous y avez droit, et vous auriez bien tort d'y renoncer.

J'ajoute, et ceci avec grand plaisir, que, d'après une conversation que j'ai eu l'honneur d'avoir avec Mme Halmond, votre venue me paraît devoir être accueillie sans déplaisir. Oubliez donc, mon cher ami, votre déesse Ishtar dont une photographie suffira à montrer la beauté contestable, et songez aux compensations, à mon sens précieuses, que vous réservera votre retour à Paris.

Un mot encore, pour vous dire que Mme Halmond, dont la grâce et le charme m'ont pa-

(à suivre)

Prévenons les dangers de la poliomyélite

L'hon. Dr J.-Alphonse Couturier, ministre de la Santé, a déclaré qu'avec le mois d'août, le nombre des cas de poliomyélite a tendance à augmenter. Sans craindre une épidémie aussi grave qu'en 1959, le ministre s'attend que les cas soient plus nombreux qu'en 1957 et 1958.

Le Dr Couturier a fait remarquer qu'il y a différents types de virus, et que l'an dernier, la maladie était attribuable au type I, alors que cette année, on a noté des cas attribuables au type III. Sans mettre le sujet totalement à l'abri de la poliomyélite paralytique, le ministre a dit que 5% de ces cas avaient été inoculés.

Le Dr Couturier a dit que le ministère de la Santé disposait cette année d'un bon approvisionnement de vaccin Salk et que chacun se devait d'en profiter. "Pour les bébés de moins d'un an, a-t-il dit, nous recommandons trois injections de vaccin contre la poliomyélite administrées à un mois d'intervalle avec une quatrième injection de sept à quinze mois après la troisième. Pour les autres enfants et les adultes, une série de trois injections est conseillée, les deux premières à un mois d'intervalle et la troisième de sept à quinze mois après la deuxième."

Le ministre de la Santé a précisé qu'une injection de rappel constitue une mesure de sécurité lorsque les situations suivantes se présentent:

a) Quand une éclosion de poliomyélite fait son apparition dans la localité.

b) Lorsque l'enfant doit entrer à l'école pour la première fois.

c) A l'occasion d'un voyage dans une région où les conditions sanitaires laissent à désirer.

d) La vaccination est fortement recommandée aux femmes mariées et aux femmes en-

(Suite à la page 17)

Comment garder son "sang-froid" à Montréal

NOTRE système de climatisation vous assure un repos parfait! Vous dormirez mieux, vous mangerez mieux... donc, pas d'efforts à faire pour garder votre sang-froid! Pour vos réservations, écrivez-nous ou téléphonez-nous ... tout simplement!

HÔTEL SHERATON MONT-ROYAL
Montréal, Québec

Un grand deuil pour le clergé diocésain

Louiseville pleure le décès de son curé, Mgr Donat Baril

LOUISEVILLE — Mgr Donat Baril, P.D., V.F., le doyen des prêtres actifs du diocèse de Trois-Rivières et curé de Louiseville depuis près de vingt-huit ans est décédé, hier, à l'âge de 8 ans.

Le distingué prélat est mort à l'hôpital Comtois à 1h.45 a.m., le jour de la fête de l'Assomption. Il a succombé à une maladie qui le tenait à l'écart du service paroissial depuis quelques mois. Sa dernière apparition à une cérémonie à l'église fut pour assister à l'ordination sacerdotale de M. l'abbé Jean-Marie Beaulieu, à Louiseville, le 13 juin dernier, en la fête de saint Antoine-de-Padoue, patron de la paroisse.

Le regretté disparu a rempli une carrière sacerdotale féconde. Il fut le curé fondateur de la paroisse Saint-Sacrement de Trois-Rivières où il construisit le presbytère et l'église qui furent démolis lors de la construction du noyau paroissial actuel. Curé de Louiseville depuis le 29 septembre 1932, il a travaillé au parachèvement de l'église paroissiale et en a fait un véritable chef-d'oeuvre.

En chapelle ardente

Mgr Baril est exposé en chapelle ardente au presbytère de Louiseville. La translation des restes à l'église aura lieu mercredi après-midi, à 4 hres.

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, chantera le service funèbre du défunt jeudi avant-midi, à dix heures. Un premier service sera chanté à 8h.30 à l'intention des enfants de la paroisse.

Mgr J.-Ernest-Donat Baril était originaire de Sainte-Geneviève-de-Batiscan. Il était né le 7 mars 1880 de Delphis Baril, cultivateur et Joséphine Nobert. Il fit ses études classiques au séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières et fut ordonné prêtre par Son Excellence Mgr François Cloutier le 2 juillet 1905, en l'église de Sainte-Geneviève.

Au séminaire

Mgr Baril comptait cinquante-cinq années de vie sacerdotale. Les vingt premières années, il les passa au séminaire Saint-Joseph. Il fut assistant professeur en rhétorique de 1905 à 1913; directeur des élèves de 1913 à 1919; professeur titulaire en Versification de 1919 à 1921 et titulaire en Belles-Lettres de 1921 à 1926.

Nommé curé fondateur de la paroisse Saint-Sacrement le 1er mars 1926, il construisit l'église la même année et le presbytère en 1927. A compter du 2 août 1929 jusqu'à sa nomination comme curé de Louiseville, il cumula les fonctions de curé de Saint-Sacrement et de desservant du Carmel de Trois-Rivières. Grâce à lui, les paroissiens de Louiseville peuvent s'enorgueillir de posséder l'une des plus belles églises du pays.

Vicaire forain, Mgr Baril était chanoine titulaire du chapitre de la Cathédrale depuis le 20 mai

Mgr Donat Baril, P.D., V.G.

1938 et prélat de la Maison du Pape depuis le 20 décembre 1949.

Un prêtre vénéré

Mgr Baril était vénéré de tous ses paroissiens. Sa haute personnalité en fera un personnage légendaire de l'histoire religieuse de la paroisse Saint-Antoine de la Rivière-du-Loup. Il parlait toujours avec emphase et une légitime satisfaction de son église paroissiale.

L'église n'est pas tout ce qu'il a accompli dans la paroisse. Il fut le principal instigateur, le promoteur des divers mouvements et associations pieuses. Il était un ardent propagandiste de l'éducation chez les jeunes. Plusieurs ont profité de ses dons à l'intention de l'éducation des jeunes dans les écoles et les séminaires.

Sous son règne, Mgr Baril a vu s'élever le collège actuel, l'hôpital Comtois, l'école des Arts et Métiers et nombre d'autres fondations dont il était le dévoué conseiller spirituel.

Jubilé sacerdotal

Le défunt avait célébré son jubilé d'or sacerdotal en 1955. A cette occasion, de grandes fêtes furent tenues à Louiseville. La population lui avait rendu un témoignage spontané de soumission, d'admiration et de respect filial.

Malade depuis plusieurs mois, Mgr Baril avait subi une intervention chirurgicale à Montréal, le printemps dernier. Il ne se remit jamais parfaitement. D'une piété exemplaire, il avait fait dresser un autel au presbytère et célébra sa messe régulièrement jusqu'à quelques jours avant sa mort.

Mgr Baril était le huitième curé de Louiseville. Son prédécesseur avait été M. le chanoine Georges-Elisée Panneton. Un frère, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent.

Au clergé, à la famille et aux paroissiens de Louiseville, Le Nouvelliste offre ses plus vives condoléances.

(Photo Le Nouvelliste, par Studio Côté)

LA DEPOUILLE mortelle de Mgr Donat Baril est exposée au presbytère de Louiseville. La translation des restes aura lieu mercredi après-midi.

Vif succès du pont payant

ST-TITE (DNC) — Le pont payant qui a été organisé, dimanche, en vue de recueillir des fonds pour l'OTJ a obtenu un très grand succès, puisque cette souscription a rapporté la somme de $528.14. Cette collecte au pont Lachapelle a été faite par les directeurs de l'Oeuvre des Terrains de Jeux en collaboration avec la Chambre de Commerce des Jeunes. Les organisateurs désirent par cette occasion remercier les automobilistes pour la bienveillance qu'ils ont eue envers cette initiative au bénéfice des jeunes.

Retour de M. l'abbé Leblanc

St-Pierre les Becquets (DNC) — M. le curé Georges Leblanc est revenu parmi ses paroissiens après avoir été absent une semaine. Il était allé suivre les exercices de la retraite de tous les curés du diocèse de Nicolet à Nicolet.

Aujourd'hui même

Clinique mobile de la Croix-Rouge à Nicolet

Nicolet — La clinique mobile de la Société canadienne de la Croix-Rouge sera à Nicolet, aujourd'hui. Son passage dans notre ville se déroule sous le patronage des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse, Mgr Georges Dubuc, P.A., V.G., et son honneur le maire J.-U. Caron sont les présidents honoraires de la clinique.

Les donneurs de sang de Nicolet sont cordialement invités par la Croix-Rouge et les autorités municipales et religieuses à se présenter à la clinique. On s'est fixé un objectif de cinq cents membres et on compte sur tous pour l'atteindre.

La clinique mobile arrivera à Nicolet à une heure p.m. Elle s'établira dans le gymnase de l'école centrale et ouvrira à deux heures de l'après-midi jusqu'à cinq heures et trente et de sept heures à dix heures, le soir.

Le personnel régulier de la clinique sera assisté de bénévoles groupées par Mlle Yvonne Raiche et recrutées au sein du cercle Jeanne-d'Arc. Mlle Marthe Dubreuil, assistée de deux abstinentes, sera préposée à l'enregistrement.

Des rafraîchissements, des beignes, des biscuits et du café seront servis aux donneurs de sang.

Le comité des donneurs de sang est formé du Dr Armand St-Onge, président; de M. Gaston Charland, vice-président; de Mlle Jeanne-d'Arc Aubry, secrétaire et de Mlle Yvonne Raiche, trésorière.

Nouveaux membres du personnel du collège St-Louis

Louiseville — Sept nouveaux religieux seront en fonction à l'Ecole secondaire St-Louis pour le terme scolaire 1960-61.

Voici les noms et attributions de ces religieux : Maître de salle : F. Louis St-Pierre, en provenance de Warwick ; F. Gérard Lavoie, sous-maître de salle, à St-Charles de Mandeville en 1960. Au cours secondaire, FF. Gérard Bourassa, Ste-Clothile de Horton, Marcel Giguère, Ecole du Sacré-Coeur de Shawinigan, Pierre Caron, E.S.I.C. Shawinigan, René Caron, E.S.I.C. Shawinigan, Vincent, E.S.I.C. Shawinigan, et comme Principal de l'Ecole Centrale, F. Jean Morin, Ecole St-Georges de Shawinigan-Sud.

Le directeur demeure toujours le R.F. C. Fortier qui entreprend sa troisième année comme tel.

La remise des trophées marque la fin de l'exposition de Drummondville

DRUMMONDVILLE (De notre envoyé R. Savoie) — Samedi soir dernier prenait officiellement fin l'exposition de Drummondville par la remise des différents trophées en présence de tous les invités d'honneur de la Société d'Agriculture de ce comté et aussi en présence des officiels de cet événement.

On sait que la ferme de M. Alexandre Proulx, de St-Germain-de-Grantham, avait raflé, vendredi, tous les trophées dans la classe Holstein. Dans les différentes classes chevalines, jugées samedi, M. Winston Duffy, de South Durham, a décroché les honneurs pour la classe Clydesdale; M. Murray Wright, de South Durham également, en a fait autant dans la classe percherone et M. Jos Desruisseaux de St-Nicéphore dans la classe des chevaux enregistrés belges.

M. Etchez-B. Lyster, de Melbourne, a décroché les premiers prix dans différentes classes pour moutons et M. Lucien Morissette fut le grand vainqueur dans la classe des moutons croisés à laine longue.

M. H. Desrosiers fut aussi proclamé grand champion pour les femelles Ayrshire tandis que M. Edmour Farley, de St-Eugène, également, remporta un trophée Molson dans la classe femelle Jersey.

Au cours de la cérémonie de remise des trophées, coupes ou prix, les agriculteurs ont eu le plaisir d'entendre Me Marcel Nichols, de Drummondville, représentant personnel de l'honorable Bernard Pinard, député de Drummond et ministre de la voirie. Me Nichols a fait part des ambitions du gouvernement en matière agricole qui sont de faire de notre province le point de mire du Canada en matière d'agriculture. Il a aussi apporté les voeux de l'honorable Pinard et dit la collaboration que celui-ci désirait offrir aux agriculteurs du comté de Drummond.

M. Maurice Sigouin, pro-maire de Drummondville, s'est fait le porte-parole des autorités municipales pour encourager les organisateurs à présenter annuellement cette foire qui est tout à l'honneur de ce centre industriel, commercial et agricole. M. J.-B. Sirois, agronome du comté et vice-président honoraire, agissait comme maître de cérémonies et M. Robert Verrier, président de la Société agricole adressa aussi la parole.

Peu après les discours, les Cadets de Victoriaville, sous la direction de M. Jacques Foucault, donnèrent une brillante démonstration. Les différents juges de cette exposition étaient MM. les agronomes René Paradis, de Nicolet, Alphonse Deschesnes, de St-Hyacinthe, Hector Doyon, de St-Guillaume, Albert Côté, de Victoriaville, J.-R. Proulx, de St-Hyacinthe, Bernard Chagnon, de Victoriaville, H.-Blain, du district de St-Hyacinthe, H.-R. Ross, de Sherbrooke, Hector Tessier, de St-Hyacinthe.

Mlles Thérèse Bourgeois et Suzanne Lavoie étaient juges des différents concours d'art domestique. Elles sont toutes deux professeurs à l'Ecole provinciale des Arts domestiques.

Cette exposition se terminait, hier soir, et les organisateurs se disent satisfaits des inscriptions obtenues et de la collaboration générale qui firent de cet événement un autre véritable succès.

S'affaisser physiquement signifie souvent s'affaisser mentalement. Lorsqu'on ne sent las à son pupitre, se tenir l'épine dorsale droite et les épaules dans une position naturelle et détendue atténue la fatigue.

La Société d'Agriculture du comté de Richelieu présente son exposition

La Société d'Agriculture du comté de Richelieu présentera son exposition agricole annuelle à Sorel, mercredi, jeudi, vendredi et samedi, les 17, 18, 19 et 20 août. Elle promet d'être l'une des plus fructueuses par le nombre et la qualité de ses exhibits ainsi que par les nombreux visiteurs qu'elle accueillera.

Nouveautés

D'année en année, les organisateurs de l'exposition de Sorel présentent du nouveau. Cette année, ces nouveautés sont au nombre de quatre: tirage d'une petite auto; soirée de danse; programmes de lutte, et le Palais Agricole.

Le Palais agricole est une vaste bâtisse de 150 pieds par 50 qui vient s'ajouter aux quatre autres déjà installées sur le terrain de l'exposition. Elle servira aux quatre autres déjà installées sur le terrain de l'exposition. Elle servira aux exhibits des produits de la ferme, des arts domestiques, et à l'installation de kiosques industriels et commerciaux.

Le programme de lutte sera présenté le samedi soir au Colisée Cardin. Des lutteurs professionnels y participeront.

La soirée de danse, le vendredi soir, toujours au Colisée Cardin, mettra en vedette le formidable Ti-Blanc Richard, ses musiciens et sa troupe de comédiens et chanteurs.

Enfin la petite voiture Austin, modèle 1960, sera tirée samedi soir à la clôture de l'exposition. Les billets ($0.10 l'unité, 3 pour $0.25) sont déjà en vente dans le Grand Sorel par les membres de la Garde d'Honneur St-Maxime. Ces derniers passent de porte en porte pour vous offrir des billets.

Les amusements

Au chapitre des amusements, l'exposition de Sorel présente d'abord son grand bingo géant, mercredi soir, le 17 août, à 8 heures 30 p.m., au Colisée Cardin, avec $10,000 en prix, dont deux automobiles Dodge 1960. Ces voitures sont actuellement en montre dans le Carré Royal, à Sorel. Il y a aussi les attractions de Bernard & Barry Shows, le plus grand Midway en Amérique.

Enfin, le samedi après-midi, dans le Colisée Cardin, ce sera la parade des animaux primés et la remise des prix et trophées, devant les représentants des gouvernements fédéral et provincial et les autorités civiles de Sorel.

Admission

L'exécutif de la Société d'Agriculture du comté de Richelieu invite la population du Grand Sorel et de toutes les paroisses du comté à venir visiter l'exposition agricole de Sorel. L'admission est vraiment à prix populaire: $0.25 pour les adultes. Les enfants accompagnés sont admis gratuitement.

IIIe exposition

La Société d'Agriculture du comté de Richelieu tiendra cette année sa IIIe exposition agricole. Elle fut fondée le 5 février 1849, à Ste-Victoire par M. A. Nelson, qui en fut le premier président. Jusqu'en 1954, l'exposition annuelle avait lieu à Ste-Victoire, excepté pour les années 1912 et 1913 alors qu'elle eut lieu à Sorel. La Société s'est établie définitivement dans notre ville en 1954 et depuis, elle a connu un essor incomparable. Soulignons que l'an dernier, plus de 23,000 personnes ont visité l'exposition de Sorel, et que cette année, les organisateurs comptent sur une assistance plus nombreuse encore.

Programme

Voici les grandes lignes du programme de la 111e exposition agricole de Sorel, qui aura lieu les 7, 18 19 et 20 août prochain.

Mercredi:

Arrivée des animaux et autres exhibits avant 4 hres p.m. Le soir, bingo-géant, au Colisée Cardin, avec $10,000 de prix dont deux automobiles Dodge 1960.

Jeudi:

Expertise des chevaux, du bétail croisé, des porcs, des moutons, des produits de la ferme, etc.

Vendredi:

Journée des Jeunes Eleveurs, Journée Rouge et Blanc (Ayrshire), la plus importante de la province de Québec, avec des expo-

(Suite à la page 17)

Bienvenue

A TOUS

A

L'EXPOSITION AGRICOLE

DE SOREL

Les 17-18-19-20 août

Bon succès

à tous les organisateurs de cette exposition de même qu'à tous les participants aux différents concours agricoles

L'HONORABLE

Gérard Cournoyer M.A.L.

Ministre des Transports et Communications

Député du Comté de Richelieu

À Nicolet

Prudence des autorités municipales dans l'émission des permis de construction

NICOLET — Un petit incident qui s'est produit, hier soir, lors de la séance du conseil de ville de Nicolet, a permis aux échevins de faire le point en matière des permis de construction qui sont accordés ou refusés aux citoyens de cette ville. A cause d'une mauvaise interprétation de termes ou d'une mauvaise adaptation pratique de certains permis de construction, les échevins ont décidé unanimement et afin de rendre justice à tous les citoyens que dorénavant, les permis devant être accordés ne le seront qu'après que les intéressés auront dit clairement et qu'il aura été enregistré, noir sur blanc, les modifications, améliorations ou constructions désirées par le demandeur.

Il en fut ainsi après que les échevins eurent demandé à M. Aimé Lampron de la rue Léon XIII, de suspendre les travaux en cours à sa maison pour la simple raison qu'il y avait eut mésentente sur la nature des travaux effectués. Les échevins ont même, à un moment donné, tous quitté la salle des délibérations pour se rendre sur les lieux mêmes qui faisaient l'objet de la discussion.

M. Lampron prétendait qu'il avait respecté les termes de sa demande et les autorités municipales, pour leur part, disaient que la demande de M. Lampron ne couvrait pas la nature de ses travaux, à savoir, faire un nouveau solage à sa résidence.

Par la même occasion, les autorités dirent qu'elles n'auraient jamais accordé un tel permis si elles avaient su que M. Lampron désirait "lever sa maison pour couler du béton".

Les deux parties discutèrent à l'amiable, l'une comme l'autre étant dans une position difficile. En effet, il existe que la résidence de M. Lampron se trouve dans la ligne de rue et qu'il a fallu autrefois construire un trottoir qui fait à cette hauteur une courbe fort accentuée et par conséquent disgracieuse. Les autorités demandèrent donc à M. Lampron de profiter de la situation pour "reculer" sa maison moyennant certaines conditions qui seront établies au cours d'une prolongation de la séance, mercredi prochain, à 5 hres p.m.

Les échevins revinrent siéger avec le ferme propos de mettre la prochaine fois "cartes sur table" avec les demandeurs éventuels.

Clinique de la Croix-Rouge

Pierreville fournit près de 300 chopines de sang

Pierreville (De notre envoyé) — Grâce à une habile organisation par M. Laurent Belisle et aussi grâce à la collaboration empressée des citoyens de tout le comté de Yamaska, la Société Canadienne de la Croix-Rouge s'est enrichie, hier, à Pierreville, de près de 300 chopines de sang.

C'était en effet la première fois qu'une clinique pour donneurs de sang se tenait dans ce centre industriel et agricole du comté de Yamaska et les résultats furent des plus satisfaisants.

Une équipe de douze gardes ou infirmières, venues de Montréal, sous la direction de Mlle Françoise Plamondon et la surveillance de Mlle Aline Beaudry, directrice au service des donneurs de sang, s'est dépensée pour recueillir ces chopines qui sont si précieuses pour les vies humaines.

On sait que l'équipe sera, cet après-midi et ce soir, à Nicolet pour tenir une semblable clinique à l'Ecole Centrale de cette ville. Le clinique de Pierreville, à l'école Maurault, était ouverte à 2 hres p.m. et déjà quelques volontaires attendaient de pouvoir poser ce geste si humanitaire. Le premier donneur était un aveugle de cette ville, M. Normand Desmarais qui a montré que, même handicapé, un homme pouvait toujours rendre service à son prochain.

De nombreuses dames et jeunes filles avaient offert leur collaboration pour diriger ou servir les donneurs. Tous les organismes de Pierreville ont voulu participer à cette clinique pour en faire le succès que l'on sait.

Parmi les premiers donneurs on remarquait l'honorable Paul Comtois, député fédéral du comté et ministre des Mines et Relevés techniques. M. Comtois donnait de son sang pour la dix-septième fois, mais c'est avec sa bonne humeur habituelle qu'il a encouragé ses concitoyens à en faire autant.

Parmi les premiers donneurs de sang notons Son Honneur le maire René Thibault de Pierreville, le curé de St-François, M. l'abbé Gérard Rousseau, MM. les vicaires L.-P. Cantin, Gilbert Lemire, Gilles Daneau et autres. M. le chanoine Armand Foucault, vicaire forain pour le district de Yamaska, était aussi venu encourager ses paroissiens à poser un acte généreux.

En somme, Pierreville s'est inscrite hier dans le circuit de ces villes généreuses, visitées par la Société Canadienne de la Croix-Rouge et grâce à tous les donneurs, ce petit centre fort actif sera certes longtemps inscrit sur l'itinéraire de l'organisme.

Nouveau cantonnier

Sainte-Gertrude, (D.N.C.) — M. Louis-Philippe Levasseur, du rang St-Joseph fut nommé cantonnier provincial.

L'embellissement dans Champlain

Un premier verdict rendu par le jury du concours

Sainte-Geneviève-de-Batiscan (DNC) — Le concours d'embellissement organisé dans le comté de Champlain par le Conseil d'orientation agricole avec le concours des cercles de l'U.C.F. s'est terminé, récemment, par le jugement des parterres des participantes. Les gagnantes dans les différentes paroisses du comté sont maintenant connues. Le jugement pour déterminer la première du comté est en cours et la lauréate sera connue prochainement.

Voici la liste des différentes gagnantes:

Saint-Stanislas: Mme Frédéric Cossette; Saint-Narcisse, Mme Emile Pronovost; Saint-Adelphe; Mme Jean-Baptiste Tousignant; La Pérade; Mme Raymond Devost; Sainte-Geneviève-de-Batiscan: Mme Marc-Aurèle Rivard; Sainte-Marthe: Mme Albert Montplaisir; Batiscan: Mme Ernest Marchand; Saint-Séverin-de-Proulxville: Mme Jean-Baptiste Durocher; Mont-Carmel: Mme Gérard Beaudoin; Saint-Louis-de-France: Mme Omer Morin; Saint-Maurice: Mme Maurice Gervais; Saint-Luc-de-Vincenne: Mme Richard Lacroix; Saint-Prosper: Mme Xavier Gravel.

Les juges du concours sont MM. Jean-Charles Mélançon, agronome, professeur à l'école d'Agriculture de Saint-Anne-de-la-Pérade; L.-U. Potvin et Léo Lafontaine, agronomes du comté. Le secrétaire du jury est M. Guy Potvin.

Nouveau collège en construction à Saint-Narcisse

SAINT-NARCISSE — La construction d'un nouveau collège de neuf classes progresse normalement, à Saint-Narcisse. Le travail, confié aux entrepreneurs généraux Brouillette et Frère, devrait être complété vers la fin de l'année.

Le contrat a été adjugé au prix de $164,798. Il comporte la construction de l'école proprement dite et une résidence pour les Frères de Saint-Gabriel qui prodiguent l'enseignement aux garçons dans cette paroisse.

La nouvelle école abritera également la bibliothèque paroissiale récemment fondée sur la section de Saint-Narcisse de la Société Saint-Jean-Baptiste.

(Photo Le Nouvelliste)

UNE VOITURE de l'année conduite par M. L. Morel de Drummondville est venue se percuter sur une voiture arrêtée sur la route 34, à quelques milles au nord de St-Léonard, vendredi après-midi. L'autre véhicule impliqué était conduit par son propriétaire M. Philippe Cloutier de Drummondville également. Il n'y eut heureusement aucun blessé dans cet impact, où s'était rendu l'agent Wilfrid Guévin de la Sûreté provinciale que nous apercevons au milieu des trois occupants de la voiture Plymouth, propriété du garage Luneau de Drummondville. Cet accident a mis fin à une excursion de pêche qui s'annonçait belle.

Tout le monde va voir

L'EXPOSITION AGRICOLE de SOREL

LES 17-18-19-20 AOUT 1960

AU PARC DE L'EXPOSITION PRES DU COLISEE CARDIN

EXHIBITS agricoles
- Chevaux
- Bovins
- Porcs
- Moutons
- Volailles

AU NOUVEAU PALAIS AGRICOLE

Produits de la ferme
- Légumes
- Fleurs
- Art culinaire
- Conserves
- Couture
- Tissage
- Tricot
- Brodedie
- Fantaisies

ATTRACTIONS

BERNARD & BARRY SHOW

Le plus grand Midway en Amérique

- Grande roue
- Caroussel
- Jeux mécaniques
- Cuvettes

Du plaisir pour tous

BINGO GEANT

Mercredi 17 août à 8.30 p.m.

Au Colisée Cardin

$10,000. en prix

2 autos DODGE 1960

SAMEDI SOIR

TIRAGE

d'une petite AUSTIN 1960

prix du billet

10¢ l'unité, 3 pour 25¢

En vente à domicile par la GARDE D'HONNEUR ST-MAXIME

SAMEDI APRES-MIDI

PARADE DES ANIMAUX PRIMES

et remise des prix et trophées dans le COLISEE CARDIN

VENDREDI SOIR

DANSES POPULAIRES avec TI-BLANC RICHARD (CHLT-TV) ses musiciens, sa troupe au COLISEE CARDIN

SAMEDI SOIR

PROGRAMME DE LUTTE AU COLISEE CARDIN

12 Lutteurs professionnels dont les 4 lutteurs nains

LA SOCIETE D'AGRICULTURE DU COMTE DE RICHELIEU

Bourse de Montréal

Morgan & Co. Ltd.

Cours du 15 août 1960

Abitibi	1085	39¾	39V	
Algoma	1636	32¾	31¾	32¼
Alumin	2420	30¼	30	30½
Alum I P	200	43		
An C T P	20	41½	40½	
A CT4½p	200	50	50½	
Argus Cr	375	28½	28¼	28½
Asbestos	665	23¼	23⅛	
Atlas St	550	21¼	21	
Bail-Sel A	5	100	11½	
Bathurs B	50	34¼		
Bell Tel	5356	46V	45¾	46
Bowater	50	5½		
Bow 5 P	1160	8½		
Braz Trc	202	385		
Br A O	1940	29½	28¼	28¾
B C Pow	745	24¾	24	
BC Telep	100	46		
Brown Co	100	14		
Calg Pow	705	21½		
Can Cem	381	24	23¾	24
Can Cem P	1	26		
Cana Iron	30	16		
Cd Asia	1030	20	19	20
Cdn Brew	502	38	37⅞	
C B A A	100	10½		
C Cel 1 P	35	18		
Cdn Husk	100	550		
Cdn Inds	100	12¼		
Cdn In P	100	12		
Cd I P P	150	41	40¼	41
Cdn Oil	144	21⅞		
C P R	455	24⅛		
Cdn PetP	121	9V		
Cdn Vicke	50	23		
Cockshut	600	15½		
Comb Entr	25	8½		
Con Mg	1040	19	18⅞	19
Cre zell A	5	19		
Dist Sea	265	29½	29¾	
Dom Brid	475	16	15⅝	16
Dom Fund	75	42		
Dom Glass	50	70		
Dom Store	50	59¾		
Dom Tar	26	13½		
Donohue	25	15		
Dupuis A	25	6¼		
Foundation	10	9¼		
Fraser	1680	25	24½	
Fr Pete P	35	350		
Gatin 5 P	10	100		
Gr Lak P	100	39¾		
Hom O A	505	940	900	
Hom O B	900	850	800	820
Huds Bay	210	45¾		
Imp Oil	691	32⅝		
Imp Toba	300	12		
Ind Acc	1013	40¾	40¼	40½
In A 4½p	10	93		
Int Nic	1143	53⅝	53½	
Int Paper	239	96¼	95¾	96¼
Int Util	150	33¾		
Int P L	1610	53¼	52¾	53¼
Loeb	100	8		
Low StMa	10	32		
Marmil B	335	14⅞	14¾	14⅞
Mas-Ferg	435	8⅞		
M-Fer 5½p	75	98½		
Molson A	261	23¼	23	23¼
Nat St Cr	30	12⅞		
Noranda	565	39¼	39	39¼
Nov-Sc L	115	13¾		
Ogilvie	425	42	41	
Pac Pete	860	10¼	10⅛	10½
Page Her	265	23½		
Penmans	300	29½	29¼	29½
Power Cor	60	45		
Price Br	500	39¼	39	
Prov Tran	40	14¼		
Queb N G	950	6	5⅞	
Queb Pow	80	37V		
Reitman A	1	15¼		
A v Roe	1100	5¼	5½	
Royalite	300	660		
StLawC A	200	12⅝		
StLaw Cr	300	17Z	17	
Salad Sn	200	9¼		
S W P	585	26⅞	26½	26⅞
Simpsons	300	28		
St of Cn	420	68	67	68
Texac Can	6	48		
T C P L	1860	19½	19	
Wal G W	515	36⅝	36¼	
Webb Kn	350	700		
Weston A	50	24¼		
Weston B	100	34V		
BANQUES				
Cana Nat	126	52	51¾	52
Commerce	570	53	52¾	53
Montreal	229	52½	52	52½
Nova-Scoti	35	60¼		
Royale	568	67¾	67½	67¾
Shop Sav	722	7	6¾	7
Tr Fin A	250	37½	37¼	37½
Tr Fin B	25	36½		
Union Gs	225	13¼		
Un Pi P	5100	195	190	195
Mines et Huiles				
Alscope	500	9		
Augustus	677	25		
Bat Bay	2600	9	8½	
Bellecha	1500	22	20	
Bonnyvil	1000	16		
Bornite	1500	4		
Canalask	3000	4		
Canoram	1000	41		
Car Que	1040	11		
Chemalio	3450	220	212	215
Chib-Cop	5500	13½	12½	13½
Chipma	34500	8	4½	8
Clevelan	7000	10½	10	
Gold Ag	1100	48		
Gul Por	3500	5		
Hilleres	1000	525		
Int Cera	500	18½		
Lit Cor	33100	45		
Massval	625	11		
MidChib	2600	17	16	
New For	7000	6	5	6
New Sn	19000	2½	2	2½
New S C	6090	2		
NA R M	3500	50		
Obalski	7000	13½	11	13
Opem Exp	500	9½		
Paudas	44500	20	18	20
Porc Pr	1000	6	5	
Que Cop	1200	305	290	296
Que Oil	1700	2		
Robertal	1000	22		
StLaw R	1100	515	505	515
South D	3000	17		
Titan	11200	17	16	17
Trebor	2675	2½		
Un Asbes	700	435	430	435
Vanguar	1600	18½		
Virginia	3000	7		
Weedon	10000	5	4	5

RESUME DE LA JOURNEE

Avances	60
Declins	62
Inchangés	72
Nouveau Hauts	7
Nouveau Bas	3

10 vedettes Industrielles

Bell Tel	5356	46V	45¾	46
Un Pr P	5100	195	190	195
Alumin	2420	30¼	30	30½
Cdn Kcd	2000	95	83	
Br A O	1940	29½	28¼	28¾
T C P L	1860	19½	19	
Fraser	1680	25	24½	
Algoma	1650	32⅝	31¾	32¼
Int P L	1610	53¼	52¾	53¼
Angl Nf	1530	6¾	6⅞	

5 vedettes Mines et Huiles

Paudas	44500	20	18	20
Chipma	34500	8	4½	8
Lit Cor	33100	45		
New Sn	19000	2½	2	2½
New Mi	11500	58		

Bourse Canadienne

Morgan & Co. Ltd.

Cours du 15 août 1960

INDUSTRIELLES

Angl Nf	1530	6¾	6⅞	
C Dom Sg	800	17		
Cdn Ing-R	90	40		
Cons Pap	899	41¼	40½	
Cons Gas	780	14½		
Dom Oilcl	100	30¼		
Moore	325	46½	46	46½
McRoy Da	100	6¼		
Queb Tel	425	31	30½	

Bourse de Toronto

Fournis par la Presse Canadienne

Cour du 15 août 1960

MINES

Abacus	2500	23	19½	23
Acad Ur	8000	7		
Advocate	1325	370	365	370
A Nephe	2100	47	45	47
Anacon	90499	40	36	40
Angl Hur	569	750		
Ang Rou	4000	15½	15	
Anil	10000	11	10	
Area	2000	86		
Arjon	2000	8		
A Arcad	400	32	28	30
All C C	24100	178	175	176
Aumacho	500	6		
Aumaqu	11500	9½	9	9½
Aunor	416	260		
Banken	14000	38	35	38
Barnat	6250	148	143	
Bary Ex	500	40		
Bas Met	2000	13	12½	12
Beav Lo	7500	5½	5	
Belcher	1500	52	51	52
Bethim	700	61		
Bevcon	2000	11		
Bibis	3000	7½		
Bicroft	2900	45	44	
Bidcop	272660	22½	20	21½
Black B	7000	8	7½	8
Bouzan	53400	50	43	50
Boymar	2000	6		
Bralorne	1066	550	545	550
Broul R	5600	32		
Buffad	5000	7		
Buff RL	1000	5½		
Cable	1000	10½		
Camp C	4800	660	640	
Cp Ch w	100	275		
Camp RL	100	13		
C Tung	36050	203	185	197
C Dyno	4930	51	50	
C Malar	2200	42	40	
C N In	40000	14½	12	14
Cdn NW	4900	23	22	
Can-Erin	4766	80	76	
Cassiar	375	12	11¾	12
Cayzor	2500	21	20	
Cen Pat	1100	98	95	98
Cen Por	1000	10		
Cheskirk	1000	2½		
Chester	8000	30	29	30
Chib Ja	4600	26	25	
Chib-Kay	500	12		
Chimo	4200	45	42	43
Chrom	310	480	470	
Cac Will	5500	310	305	
Comb Met	500	27		
Coniauru	2600	64	63	64
C Bet G	1500	5		
C Callin	6000	7		
C Disco	1800	315	305	310
C Fen	4000	19		
C Halli	38800	52	47	47½
C Mar	103500	73	64	70
C Marcus	500	65		
Con M S	1490	19½	19	
C Mogul	900	100	91	
C Morri	2000	15		
C Moshe	1800	165	163	165
C Red P	3500	6	5	
C Regco	2000	7½		
Conwest	150	315		
Cop Cor	3000	29		
Cop-Man	5041	11	10½	11
Coprand	200	128		
Coulee	3000	33½	32	33½
Craigmt	600	525	520	
Deering	1000	9½		
D'Arago	11000	25	23	
De Cour	500	8½		
O'Eldona	2000	8½		
Denison	4105	950	940	
Dome	370	20¾	20V	
Duvan	13800	15	14	15
East Sul	350	176	175	
Elder	1100	110	106	
Eldrich	3500	13	12	
El Sol	2500	6½		
Falcon	1579	31¾	31⅝	
Faraday	1800	79	77	
Fatima	5100	40	39	
Frobish	10535	11½	10	11
Geco Min	600	18¾	18⅝	18¾
Genex	500	12½		
Giant YK	887	11	10⅞	11
GP Mini	6500	19		
Goldray	1000	17		
Grandroy	625	14		
Granduc	3500	121	120	
Gulch	5000	5½	5	
Gunnar	1750	720	710	
Gun wt	10220	2	1	
Gwillim	3500	6	5½	6
Hard R	11000	12½	12	
Har-Min	3000	6		
Hasaga	1500	15	14	15
K of Lk	23000	10	9	10
Headway	9500	30	29	30
High-Bell	600	155	140	155
Hollinger	285	20V	20	
Huds Bay	455	46		
HughPam	800	8½		
Hydra E	1100	31		
Int Nick	1770	53¾	53½	
Irish Cp	300	104	101	
Iron Bay	100	190		
Iso	12000	41	37	41
J Waite	4500	28		
Jacobus	600	120	118	119
Jellicoe	57500	13	11	12
Joburke	2000	8		
Jonsmith	1500	9		
Jowsey	1900	29½	28½	
Ker Add	1615	12¾	12½	12¾
Kil C w	1700	15½	15	15½
Kir Tow	3000	6		
Kopan	1250	21		
L Dufau	7050	52	45	51
Lak Lin	2000	7		
L Osu	1000	15		
L Wasa	2950	22		
La Luz	100	305		
Lomaque	1360	325	320	325
Langis	3200	75	71	72
Latin A	45250	62	56	58
Leitch	800	148	146	148
Lexindn	11500	2½	2	
Lorado	8200	52	50	52
Lor wts	1400	7½	7	7½
Louvicr	4000	7		
Lyndhst	1000	10		
Lynx	6000	10	8½	9
Macassa	5100	250	240	250
Macfie	2500	5	4½	
MacLeod	200	105		
Madsen	2100	269	266	
Malartic	1400	75		
Maralgo	1000	12½		
Marcon	2650	7	6	7
Maritime	6970	90		
Martin	7000	39	37½	
Maybru	11200	9½	8	9
McIntyre	10	33		
McKen	1500	19	18	
McMar	740	6		
Merrill	3000	60	59	
Met Ura	2500	7½	7	
Midrim	12700	51	47	51
Min Corp	130	11		
Min-Ore	1000	5½		
Moneta	1800	60	58	
M Wrigh	4750	51	50	51
Multi-M	3200	32		
Murr M	57300	84	79	83
Nama C	12600	10		
Nealon	2200	4½		
New Bid	7500	9	8½	9
New Cal	1000	32		
New De	15500	13	10	
N Dicke	2000	280	275	277
New Hos	3070	73	70	
N Kelor	4500	11½	11	11½
Newlund	5000	14½	13	
N Myla	17777	60	57	59
Newnor	1000	4½		
Nick MS	1863	34		
Noranda	580	39¼	39	39¼
Norbeau	1200	42	40	
Normetal	1200	290	285	
Norpax	2000	8		
N Colds	1550	110	103	105
Northgat	1234	35	34	
N Golder	500	22		
N Rank	1000	58		
Nor A w	580	28		
O'Brien	2100	65	61	
Opemisk	3725	650		
Orchan	50500	125	122	123
Ormsby	1500	23		
Pamour	3500	61	60	
Paramaq	2000	8		
Pardee	14500	16½	16	16½
Patino M	200	350		
Pato	223	260	250	250
Paymast	1000	16½		
Pce Exp	2000	16½		
Peerless	12000	12½	12	
Pick Cro	631	66		
Placer	596	12¾		
Preston	610	440	435	440
Pros Air	500	52		
Qu Chib	2400	18		
Qu Cop	16800	7½		
Que Lab	1000	3		
Q Metal	3000	68	66	
Quniston	1500	11½		
Quemont	1200	856		
Radiore	5300	52	50	
Rainvill	1500	20		
Rayrock	8000	51	49	
Realm	2000	19½	19	19½
Rio Alg	2900	625	620	
Rio Rup	667	6		
Rix Ath	3100	18½	18	
Roche	3000	9½	9	
Ryanor	1500	12½	12	12½
San Ant	6300	118	114	115
Satellit	16937	37½	32	36
Sheep Cr	500	92		
Sherritt	1690	300	292	295
Sil Mill	2000	31½	31	
Siscoe	28075	104	90	104
South A	2000	8½		
Stanleig	6865	76		
Stan wt	5026	1		
Starratt	5500	4½	4	
Steeloy	1000	3½		
Steep R	5905	800	790	800
Sturgeon	5500	25	23	24
Sunburs	10000	30	27	28
Sylvanit	7500	24	22½	24
Taurcani	1300	46		
Taur wt	1000	48	45	
Teck-H	600	168	165	
Temag	400	165	160	
Territor	1500	20		
Thom L	1500	66		
Trans R	1000	13½		
U Asbes	1700	435	430	435
Un Keno	2330	720	690	705
Un Fort	4000	19½	19	
Upp Can	4800	101	100	
Vandoo	1000	4	3½	
Ventures	1657	24¾	24½	24¾
Waite A	1400	605	585	600
Weedon	65500	7	4	6
Willroy	100	129		
Wiltsey	40000	17	14	
Winch	3000	3½		
Wr Harg	500	115	113	115
Yale Le	3500	12		
Yk Bear	2160	89	87	
Young H	3000	78	77	
CURB				
Buloio	400	480	475	480
Gaspe Cp	250	17½		
Yukon C	1200	63		

Les vedettes Industrielles

Alt Gas	14330	23¾	22½	
BA Oil	6135	29¾	28¼	28½
Bell Tel	5034	46⅛	45⅞	
Roe Av	5450	5¾	5⅛	5¼
Tr Cn P	4990	19⅜	18¼	
PETROLES				
Dynamic	21500	51	49	50
Prov G	21065	214	198	201
Un Oils	20500	127	116	
C Devo	13500	340	310	
Asamera	9150	63	62	63
MINES				
Bidcop	272660	22½	20	21½
C Mar	103500	73	64	70
Anacon	90499	40	36	40
Weedon	65500	7	4	6
Jellicoe	57500	13	11	12

FONDS MUTUELS

Presse Canadienne

All Cdn Com	6.29	6.94
American Growth	7.75	8.45
All Cdn Div	4.90	5.33
Beaubran	27.58	29.95
Canadian Investmen	8.45	9.27
Canafund	34.12	35.83
Champion Mutual	5.23	5.74
Commonwealt Inter	7.81	8.53
Corporate Investors	8.54	9.33
Divers Inc series B	3.55	3.70
Dividend Shares	2.98	3.27
Dominion Equity	14.15	14.47
First Oil and Gas	3.46	3.78
Fond Collectif A	5.04	5.47
Fond Collectif B	5.33	5.67
Fond Collectif C	5.02	5.45
Group Inc	3.38	3.69
Grouped Inc Accum	5.00	5.45
Group Selectif A	5.07	5.54
Growth Oil and Gas	6.03	6.33
Investors Growth F	5.72	6.19
Investors Mutual	11.79	11.66
Keystone	14.09	15.24
Leverage Fund	6.28	6.90
Mutual Accum Fnd	6.91	7.55
Mutual Income Fnd	4.51	4.93
North Amer Fd of C	8.14	8.85
Radisson	4.14	4.55
Save and Invest	4.85	5.31
Superv Amer Fund	6.88	6.95
Superv Exec 55	37.08	
Superv Exec 57	5.21	
Superv Exec 58	5.50	5.56
Superv Growth Fnd	1.59	1.61
Superv Income Fnd	3.82	3.86
Tv Electronic	8.10	8.83
Timed Investmen Fd	5.35	5.78
United Accumulativ	13.93	15.14

A l'Université Queen

Principaux technologistes à la conférence canadienne du textile

La septième conférence canadienne du textile, organisée à toutes les deux années par la Fédération technique du textile du Canada, attirera le mois prochain à l'université Queen, à Kingston, Ontario, quelques-uns des principaux technologistes du monde dans le domaine du textile.

Cette réunion des 7 et 8 septembre, qui étudie les plus récents progrès technologiques dans la production textile mondiale, a été inaugurée en 1948 et est devenue depuis un événement unique en son genre au calendrier international du textile. Des inscriptions ont été recues de presque toutes les régions productrices de textile de l'Amérique du Nord et de l'Europe et les conférenciers ont été recrutés en Angleterre, en Suisse, dans le sud des Etats-Unis et au Canada.

La conférence porte sur cinq principaux sujets de discussion — la transformation des fibres en filés; la transformation des fibres et filés en tissus; la teinture et la finition; la gérence des moulins; et les tricots.

Le point saillant de la conférence de deux jeurs sera sans doute le symposium qui portera sur le métier à tisser révolutionnaire sans navette — une machine qui tisse des étoffes modernes sans recourir à l'ancienne navette de bois qui est devenue en quelque sorte un symbole de l'industrie.

Les membres du panel seront MM. J. Craig Huff, de Hopedale, Mass.; H. A. Nagel, New York; et M. Steiner, de Winterthur, Suisse. Le modérateur sera M. F. E. Cleyn, de Huntingdon, Québec.

M. F. J. Knight, de Hubbard Felt Co. Ltd., président général de la conférence, en rendant public le programme de la conférence a déclaré que l'industrie textile n'est pas réfractaire au progrès et que cet événement est en quelque sorte la réponse qu'offre l'industrie au défi lancé par la technologie.

"Notre but est de donner à l'industrie textile canadienne de base les renseignements les plus récents sur les changements qui surviennent dans la technologie et on ne peut y réussir qu'en invitant les conférenciers les plus réputés tout aussi bien de l'étranger que de notre propre industrie nationale, dit M. Knight.

Informations financières et boursières

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des bouvillons étaient stables ou à 50 cents de moins hier, aux marchés de la métropole. Les génisses et les vaches ont rapporté des prix stables et forts; ceux des veaux étaient stables, et il n'y a pas eu de ventes de taureaux.

Les bouvillons de choix ont rapporté $24-24.75; bons $23-24; moyens, $21-23; communs, $16.75 à $20.50.

Les génisses de qualité moyenne ont trouvé preneurs à $13.75-19.

Les vaches de bonne qualité ont rapporté $16.50-17.75, quelques-unes $18.25; communes $14-15.50, et les sujets pour la mise en conserve $8.75-14.

Veaux de choix et de bonne qualité $24.25; quelques-uns aussi haut que $26; communs et moyens $15-23; veaux d'herbe et abreuvés à la chaudière $15.50-17, soit 50 cents de plus, et quelques-uns $17-18.

Sur le marché de l'Ouest, 62 porcs et truies ont été offerts; il n'y a eu qu'un porc d'offert sur le marché de l'Est. Aucun prix n'a été établi.

Les agneaux et moutons étaient stables et les prix équivalaient à ceux de la semaine dernière. Quelques groupes d'agneaux ont trouvé preneurs à $19.50-20.50; les moutons ont rapporté $6-7.50.

Les denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros: 56; A-gros: 55; A-moyen: 49; A-poulette: 34; B: 35-36; C: 21; arrivages: 71.

Beurre: arrivages courants 92 points 62 3-4; 93 points 63 3-4; de stockage: 62 1-4 1-2; frais, de crémeries, enveloppé: 63-65; frais en gros: 92 points 63; 93 points 64; de stockage 62 1-4 1-2.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc: 31; coloré: 31; en gros, québecois blanc: 32; coloré: 32 1-4.

Pommes de terre: Québec nouvelles, 1.45-1.65 les 75 livres.

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne ont progressé hier, au milieu d'une activité modérée.

International Paper a été particulièrement en faveur, haussant de 2 1-2 à 96 1-4.

Dans le compartiment des mines, Ventures et Canadien British Aluminium ont gagné du terrain tandis que Asbestos a décliné.

Les affaires ont porté sur 74,700 valeurs industrielles et sur 266,100 actions minières et pétrolières. Des 194 valeurs transigées, 60 ont progressé, 62 ont décliné et 72 sont demeurées inchangées.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture: banques, 54.82, un gain de 0.11; services publics, 140.3, un gain de 0.1; industrielles, 268.0, un gain de 2.6; papeteries, 424.0, un recul de 3.9 et aurifères, 68.49, un gain de 1.06.

Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Les spéculateurs se perdaient en conjectures hier, à la fermeture d'une séance modérément active.

Le virement a été de 2,199,000 actions au regard de 2,970,000, vendredi.

Les sidérurgiques et les banques ont fortement influencé l'indice des industrielles. Les services publics étaient mixtes tandis que les pétrolifères ont perdu de la vigueur.

Voici où en sont les indices: industrielles, 490.94, un gain de .63; aurifères, 81.28, un gain de .23; métaux communs, 156.24, un recul de .01 et pétroles de l'Ouest, 85.92, une perte de 1.51.

Bourse de New York

NEW YORK (PC) — Le marché a subi un léger fléchissement hier.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a baissé de .20 à 219.50. Les sidérurgiques venaient en tête du mouvement à la baisse.

Lockheed a été le stock le plus en demande, haussant de 3-4 de point à 24 3-4 sur un déplacement de 39,900 actions.

La Bourse Américaine, dont le virement a été de 1,170,000 actions, présentait une allure irrégulière. Le marché des valeurs canadiennes a fait bonne contenance.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a haussé hier de 5-64 à une prime de $1.03 31-64 au regard de $1.03 1-64, lundi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.81 3-16, sans changement.

Les céréales

WINNIPEG (PC) — Les prix du lin ont grandement décliné hier, au cours d'une séance plutôt terne.

Le seigle a évolué sans orientation précise tandis que l'avoine et l'orge ont fléchi.

Dividendes:

Par la Presse Canadienne

J. H. Ashdown Hardware Company Ltd., 15 cents l'action de classe A et 18 cents l'action de classe B, tous deux payables le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 10 septembre.

Charles E. Frosst and Company, 15 cents l'action de classe A, payable le 21 septembre, aux actionnaires inscrits le 31 août.

Loblaw Groceterias Company Ltd. 40 cents l'action de premier privilège série B, payable le 15 octobre, aux actionnaires inscrits le 14 septembre.

Ordsiknit Ltd., 25 cents l'action ordinaire et 50 cents l'action privilégiée, tous deux payables le 15 septembre, aux actionnaires inscrits le 31 août.

Bénéfices nets:

British Columbia Telephone Company, pour le semestre terminé le 30 juin, 1960: $2,103,705, soit l'équivalent de $1.40 l'action, au regard de $2,047,272, ou $1.41 pour la période correspondante de 1959.

Calgary and Edmonton Corporation Ltd., pour le semestre terminé le 30 juin 1960: $375,624, soit l'équivalent de 16 cents l'action, au regard de $574,864, ou 24 cents, pour la période correspondante de 1959.

Canadian Bronze Company Ltd., pour le semestre terminé le 30 juin 1960: $196,901, soit l'équivalent de $1.11 l'action, au regard de $218,770, ou $1.25, pour la période correspondante de 1959.

Canadian Petrofina Limited, pour le semestre terminé le 30 juin 1960: $652,000 au regard de $642,000 pour la période correspondants de 1959.

Crestbrook Timber Limited, pour le semestre terminé le 30 juin 1960: $45,568 au regard de $113,544 pour la période correspondante de 1959.

MONTREAL (PC) — Les titres du pétrole et du gaz, encouragés par la décision de la Commission fédérale de l'énergie, autorisant de plus grandes importations de gaz canadien aux Etats-Unis, ont pris la vedette la semaine dernière sur les deux Bourses locales.

Les pipelines et les actions des sociétés industrielles qui bénéficieront vraisemblablement des gros investissements dans l'exportation du gaz canadien, ont également enregistré des gains importants.

Les autres secteurs du marché ont fait bonne figure et ont effectué de bons gains, particulièrement chez les papeteries, bien que le marché ait été léger en général. Le groupe des aurifères a cependant fait exception.

Le volume industriel a accusé une augmentation sur la semaine précédente. Celui des mines et des pétroles a enregistré une augmentation modérée. La liste contenait 358 titres, au regard de 325 pour la semaine précédente.

De ce nombre, 185 ont enregistré une hausse, 67 une baisse et 156 sont demeurés stationnaires. On a enregistré 18 nouveaux sommets et 17 nouveaux bas.

Le volume industriel pour la semaine a été de 364,865 actions au regard de 282,904 et chez les mines et les pétroles, 850,886 actions, au regard de 781,222.

Les titres du pétrole et du gaz étaient à la hausse lundi et ont fait des progrès constants toute la semaine. L'intérêt s'est surtout centré sur B.A. Oil, Trans-Canada Pipe et Alberta Gas "A".

Trans-Canada a été le titre industriel le plus actif avec 27,596 actions, dont plusieurs blocs de 1,000 actions chacun. Le titre a terminé la semaine à 19 1-2, pour un gain de 3 1-4.

Le second titre industriel le plus actif a été United Principal Properties, le troisième Bell Telephone, avec 12,161 actions, un gain de 1-8 à 45 7-8, après avoir atteint 46 à plusieurs reprises.

RENSEIGNEZ-VOUS GRATUITEMENT

"Guide pour votre testament"

Remplissez ce coupon qui vous donne droit à un exemplaire gratuit de notre brochure intitulée: "GUIDE POUR VOTRE TESTAMENT" et adressez-le à Trust Général du Canada, 143, rue Radisson, Trois-Rivières.

NOM ____________________

NO. __________ RUE __________

VILLE ____________________

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

DEBUTANT MERCREDI MATIN à 9 HRES

OUVERT TOUTE LA JOURNEE

ÉPARGNES VALEURS QUALITÉ

VOILA CE QUE VOUS TROUVEREZ DURANT LA

GRANDE VENTE de

B. CROTEAU

Mme LEO DOUCET

500 Des Forges — Trois-Rivières — FR 4-2366

POUR GARCONS

BLAZER bleu marin $5.89 $6.49 $6.89

Point pour jeunes hommes $9.89

CHEMISES BLANCHES

1er LOT $0.99

2e LOT $1.39

3e LOT $1.89

CHEMISES carottées coton 89c

CHEMISES carottées flannelle 94c

ROBE de chambre $1.95

PANTALONS gris à partir de $1.95

PANTALONS courts doublés gris $1.89

GILET de coton manches longues 99c

PYJAMAS 8 à 16 rég. $2.95. SPECIAL $1.9

Nous avons les "dusters" pour l'école technique.

TRES BEAU CHOIX DE CAR-COAT et COAT esquimau réduits à $7.9

COUPE-VENT de suédine, réduits à $2.9

Nous avons tous les modèles de sous-vêtements de garcons dans les PENMANS 7: à des PRIX TRES BAS.

SACS D'ECOLE pour garçons et fillettes, aussi serviettes pour séminaristes à partir de $1.95 à $5.95

IMPERMEABLES pour la pluie 8 à 16 99c

POUR DAMES

BEAU LOT de blouses à 75c

LOT de BAS nylon à 3 paires pr $1.00

BRASSIERES à 99c

JUPONS à la taille 59c

CULOTTES 39c — 3 pour $1.00

GILETS en orlon et banlon, couleurs et grandeurs assorties, à partir de $3.95

ROBES de maison $1.99 — $2.59

PYJAMAS et BABY DOLL pour 99c

PANTALONS pour dames 12 à 20 Rég. $2.95 spécial 99c

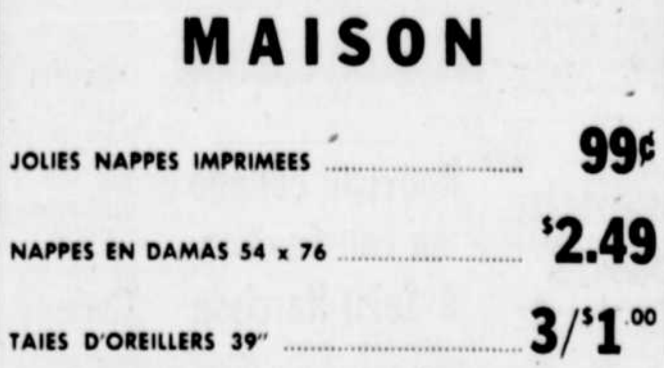
IMPERMEABLES A 89c

Nous venons de recevoir un LOT DE JUPES D'AUTOMNE, venez voir notre choix. Aussi jolies blouses de toilette à prix TRES SPECIAL

TIRAGE

CHAQUE DOLLAR D'ACHAT VOUS DONNE DROIT AU TIRAGE

1150 POUR UNE MAGNIFIQUE CORVAIR 1960



POUR LA MAISON

JOLIES NAPPES IMPRIMEES .... 99¢

NAPPES EN DAMAS 54 x 76 .... $2.49

TAIES D'OREILLERS 39" .... 3/$1.00

BEAU CHOIX de couvertures en edredons $3.95

NOUS AVONS UN BEAU CHOIX DANS LES COUVRE-LIT DIFFERENTS GENRES et PRIX ASSORTIS

POUR FILLETTES

JUMPER gris, obligatoire, à partir de $2.49

de 5 ans à 16 ans $3.39 $3.89

BLOUSES à manches longues à $1.49

JUPONS longs 99c

PYJAMAS en coton ou flannelette $1.59 $1.79

BEAU CHOIX de gilets boutonnés en couleur, grandeur 6 à 14 ans, à partir de $1.49

BAS COTELES ou UNIS à partir de 49c à 99c

PANTOUFLES 89c

BERETS 79c

ROBES de CHAMBRE $2.89

CAMISOLES et CULOTTES "INTERLOCK" PRIX ASSORTIS

BLAZERS $5.[illegible] — $6.[illegible] — $6.[illegible]

BAS 3/4 et autres à partir de 94c

ROBES de toilette pour fillettes à partir de 99c

BALANCE de gilets pour dames 12 à 20 ans 99c

IMPERMEABLES pour fillettes 89c

POUR HOMMES

GILETS de coton, rég. $2.95 SPECIAL $1.19

CHEMISES sport manches courtes ou longues, réduites à $1.00

COUPE-VENT à partir de $1.95

GILETS de laine manches longues $1.95

COSTUMES de bain $1.00 et $2.49

SHORTS de PLAGE $1.00

CRAVATES 3 pour $1.00

MOUCHOIRS blancs 84c la douz.

Balance de calottes 1er LOT 50c — 2e LOT $1.00

PANTALONS de toilettes à partir de $3.89

VESTONS SPORT pour HOMMES 1er LOT $4.95 — 2e LOT $10.95

HABITS pour HOMMES 15% de réduction

COUPE-VENT en OVERALL rég. $6.29 SPECIAL $2.95

(coin de l'ouvrier)

CHEMISES de chauffeur $1.35

CHEMISES de lainage rég. $3.95 pour $1.95

PANTALONS en coton de travail et jeans à partir de $1.95

OVERALL à bavette 36 à 50 $2.95

"TROOK" d'Overall 36 à 46 $2.95

"DUSTERS" pour l'école technique rég. $5.95 réduits à $3.95

UN CADEAU POUR CHAQUE CLIENT A L'OUVERTURE

Mgr Sebastiano Baggio aux pèlerins réunis au sanctuaire

La Sainte Vierge à la fois la Reine du pays et l'Impératrice d'Amérique

(Photo Studio Notre-Dame)

S. E. MGR SEBASTIANO Baggio, délégué apostolique au Canada, présidait, hier la grande solennité de l'Assomption au sanctuaire de Notre-Dame du Cap. Nous le voyons ici traversant la foule de pèlerins pour se rendre au pavillon extérieur où il chanta une messe pontificale aux intentions de l'apostolat canadien en Amérique Latine. Il est accompagné de ses deux diacres d'honneur, le R. P. John F. McCaffrey, s.j., directeur du sanctuaire des Saints Martyrs, de Midland, et de Mgr Gérard Charette, d'Ottawa. A l'autel, le R. P. Jean-Charles Laframboise, o.m.i., remplissait la fonction de prêtre-assistant.

"Aujourd'hui, mes chers Frères, en présence du successeur du cardinal Villeneuve, S.E. le Primat du Canada, en présence de plusieurs évêques et notamment des membres de la Commission Episcopale pour l'Amerique Latine, les pèlerins canadiens se sont donnés rendez-vous aux pieds de la Très Sainte Vierge, auprès de ce trône qu'Elle a choisi au bord du St-Laurent, pour lui rappeler qu'Elle est à la fois la Reine du Canada et l'Impératrice d'Amérique".

C'est en ces termes que S.E. Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique au Canada, s'est exprimé dans son homélie sur l'Assomption lors de la grande journée de prière pour l'Amerique Latine, au sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap.

La fête de l'Assomption à Notre-Dame-du-Cap, hier, a été une véritable apothéose de piété mariale, alors que des milliers de personnes ont envahi les jardins du sanctuaire national pour célébrer comme il convient cette grande fête de la Mère de Dieu.

Dès la veille, les jardins de notre pèlerinage national du Rosaire, du Cap-de-la-Madeleine, revêtaient un caractère de grande solennité avec les drapeaux des différentes nations du continent latino-américain, qui flottaient autour de la statue de la Vierge comme pour lui rappeler son glorieux titre d'Impératrice d'Amérique, et surtout avec les foules recueillies, de quinze à quarante-cinq mille fidèles, qui s'y sont plusieurs fois succédées depuis la grande veillée de prières de samedi dernier jusqu'au couronnement grandiose de la fête par une gigantesque procession aux flambeaux débordant dans les rues de la ville, et suivie d'une messe de communion célébrée en plein air près du fleuve par S.E. Mgr John Cody, évêque de London, Ontario.

Parmi les dignitaires présents à la messe pontificale chantée par S.E. Mgr Baggio, on remarquait, outre ceux déjà mentionnés: S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières; S.E. Mgr Patrick J. Skinner, archevêque de St-Jean, Terre-Neuve; S.E. Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa et président de la Commission Episcopale de l'Amérique Latine, qui inaugura la fête par une messe de minuit; S.E. Mgr John C. Cody, évêque de London, qui présida la cérémonie anglaise de l'après-midi; S.E. Mgr Philippe Lussier, C.SS.R., évêque de St-Paul, Alta, qui prêcha un triduum pour les pèlerins de langue anglaise; S.E. Mgr Albert Sanschagrin, O.M.I. administrateur d'Amos, qui présida la grande bénédiction solennelle des quatre cents malades; S.E. Mgr Damase Laberge, o.f.m., vicaire apostolique de St-Joseph de l'Amazone, Pérou; Mgr Joseph Veilleux, p.d., représentant de l'archevêque de Sherbrooke; Mgr Eugène Martineau, P.D.V.G., de St-Jean, Qué.; le R.P. Jean-Charles Laframboise, o.m.i., provincial de Québec; R.P. Ovila Rondeau, C.SS.R., recteur de Ste-Anne; le R.P. Roland Gauthier, C.S.C., sup. de l'Oratoire; R.P. John F. McCaffrey, s.j., Midland; l'honorable René Hamel de Shawinigan; ministre provincial du travail; M. Laurent Paradis, maire de Trois-Rivières; M. Réal Desrosiers, nouveau maire du Cap-de-la-Madeleine; le R.P. Paul-Henri Barabé, o.m.i., supérieur du sanctuaire; M. l'abbé Anselme Longpré, prédicateur de la grande neuvaine; M. Adrien Dufresne,

(Suite à la page 17)

UNE DES CEREMONIES les plus impressionnantes des célébrations de la fête de l'Assomption au sanctuaire national de Notre-Dame du Cap est sans aucun doute la bénédiction des malades venus implorer leur guérison aux pieds de la Madone. Des centaines de malades se sont inclinés devant le Saint-Sacrement, hier après-midi, alors que S. E. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., coadjuteur d'Amos a fait descendre sur eux les bénédictions du ciel.

Plusieurs accidents au Coeur du Québec

La police provinciale nous a rapporté que la route a fait une victime et deux blessés et fut témoin d'un "hit and run" sur un total de 10 accidents survenus au cours de la soirée de la nuit de dimanche à lundi.

Le jeune Jean Fournier, 12 ans, blessé à Ste-Flore, vers 11 hres, dimanche soir, est décédé deux heures plus tard à l'hôpital Laflèche, de Grand'Mère, où il avait été hospitalisé.

Le jeune Yves Carle, 4 ans, 76 rue Mercier, au Cap-de-la-Madeleine, a été légèrement blessé dans un accident d'automobile survenu à Ste-Marthe du Cap, vers 7 hres, dimanche soir, et Laurent Leblanc a été soigné à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet pour des blessures sans conséquence subies dans un accident, vers 7h.40, dimanche soir, à Bécancour.

Vers 2 hres, dimanche matin, on a rapporté sur la route nationale no 2 un "hit and run" entre Louiseville et Maskinongé. Les six autres accidents n'ont occasionné que des dommages matériels et se sont produits à St-Luc vers 5h.40, dimanche après-midi, à Louiseville à 6h.15, Chemin des Forges à 7h.30, à Louiseville à 6h.20, entre Louiseville et Yamachiche vers 1h.35, lundi matin, et vers 2h.10 à St-Louis-de-France.

(Photo Le Nouvelliste)

UN VIN D'HONNEUR avait lieu dans le grand salon du séminaire St-Joseph, hier lundi, à l'occasion du lancement d'un volume de psychologie "Inconscient freudien et problèmes de liberté" par M. l'abbé Gaston Vennes. De gauche à droite, M. le chanoine Albani Melançon, supérieur du séminaire St-Joseph de Trois-Rivières; M. l'abbé Gaston Vennes, docteur en théologie, l'auteur; M. Clément Marchand, éditeur du volume; M. l'abbé Denis Clément, chancelier du diocèse; M. Jules Perron, chevalier de St-Grégoire, secrétaire général du Centre de Service Social de Trois-Rivières.

Bébé s'endormit au bord de la fenêtre

Il se tire sans égratignure d'une chute de quinze pieds

St-Tite (DNC) — Un bébé de trois ans est tombé d'une quinzaine de pieds de hauteur, en fin de semaine, et s'en est tiré sans la moindre égratignure. Il s'agit du jeune Pierre Cloutier, âgé de trois ans et demi, enfant de M. et Mme Jean-Louis Cloutier, de la rue St-Gabriel.

Vers huit heures, samedi soir, Mme Cloutier vaquait aux soins du ménage lorsqu'elle entendait un bruit venant du 2e étage, où son plus jeune était alors au dodo. "Vite Jean-Louis, Pierre est tombé". Le père, qui était à lire son journal, grimpa l'escalier à la course pour s'apercevoir qu'il n'y avait pas de bébé et que personne n'était tombé de son lit comme on l'avait supposé. Le père et la mère ne mirent pas de temps à réaliser ce qui venait de se passer.

L'enfant, après avoir été bordé par la mère, n'eut pas sommeil immédiatement et s'était levé pour aller à la fenêtre entendre la musique qui sortait des transitors de ses frères plus âgés, qui prenaient le frais dans le parterre en arrière de la maison. Il fut découvert, par après, que le jeune Pierre en s'endormant sur le rebord de la fenêtre bascula dans le tamis qui céda sous le poids et l'enfant tomba dans le vide.

Heureusement, que sous la fenêtre il n'y avait rien pour occasionner des blessures et l'enfant tomba sur la pelouse. Le lendemain matin, le bébé avait mal aux côtés, mais dans l'après-midi il faisait de la vitesse sur son tricycle.

Mgr Donat Baril, qui vient de mourir à Louiseville, dont il était curé depuis près de trente ans, était très attaché à son alma mater, le séminaire des Trois-Rivières. Bien peu d'anciens, en fait, y sont revenus aussi souvent. En fait, il ne manquait aucune des manifestations d'importance qui s'y passaient, au cours de chaque année académique. Il éprouvait un plaisir particulier à rencontrer ses anciens élèves et à évoquer les années durant lesquelles il leur avait enseigné. Il avait la mémoire très heureuse, et même après de longues années, évoquait avec précision leur nom, l'année et la classe où ils avaient été ses élèves.

—o—

Les jours de chaleur intense de la fin de semaine ont laissé leurs traces chez plusieurs de nos concitoyens. Polichinelle en a rencontré plusieurs, hier, qui se plaignaient de maux d'estomac, de ventre, d'étourdissements. Ils étaient blêmes, avaient les traits tirés, les yeux mous, la démarche dolente.

— o —

A la suite des remarques que Le Nouvelliste a fait la semaine dernière sur des activités douteuses sur la terrasse Turcotte, il est intéressant de constater que des ordres ont été donnés immédiatement pour remédier à la situation et qu'on voit fréquemment des policiers faire leur marche sur la terrasse. Il convient de féliciter les autorités et on ne doute pas que le territoire sera purgé définitivement.

Deux heures de spectacle

Cinq corps de majorettes et cadets au parc Ste-Marguerite

La population de Trois-Rivières et de la région est invitée à assister à deux heures de spectacles et de démonstrations donnés par cinq corps de cadets et de majorettes de la ville et de Shawinigan.

C'est ce soir au terrain des Loisirs de Ste-Marguerite qu'aura lieu à 7h.30 ce spectacle. Il est présenté sous les auspices du comité des Loisirs de Ste-Marguerite dans le but de mettre en vedette le magnifique travail des corps de cadets et de majorettes qui, toute l'année durant, travaillent dans l'ombre et se produisent le plus souvent à l'extérieur de la ville.

Le second but de ce spectacle est de mettre en valeur les Loisirs de Ste-Marguerite et d'habituer les gens à se rendre au parc, autrement dit, à leur montrer le chemin. Déjà le comité se prépare pour la saison d'automne et le carnaval d'hiver. Car nous verrons bientôt la ligue mineure de football de cette paroisse à l'oeuvre.

La parade

Le spectacle sera précédé d'une parade qui laissera le Flambeau à 7h.15 pour emprunter les rues Notre-Dame, des Forges, Royale, Lavérendrye, jusqu'au parc Ste-Marguerite.

Cinq corps de cadets et de majorettes y prendront part. Ce sont le corps de Cadets et Majorettes de Trois-Rivières, les Cadets de St-Paul, l'Harmonie des Cadets de Ste-Marguerite, les Majorettes de St-Philippe et, enfin, les Majorettes de St-Marc de Shawinigan.

Chaque corps doit donner environ de 20 à 30 minutes de spectacle. C'est en somme un festival en petit. Ce qui n'enlève rien à la qualité des corps présents.

ASSUREZ L'AVENIR DES VOTRES AVEC
LA SURVIVANCE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE
Consultez notre représentant local
JEAN-MARIE MERCURE, gérant,
1240 rue Royale, Trois-Rivières

MATERIAUX POUR DES CONSTRUCTIONS DURABLES
CHAUX - MAÇON
BRIQUES DE FAÇADE
BRIQUES A FEU, CIMENT PORTLAND
CIMENT REFRACTAIRE, GYPROC
CHEZ
1594, ROYALE, FR 4-4661
François Rouette Inc.

Pour PLAIRE à vos amis servez toujours ★ ★ ★
PAUL MASSON Three Star BRANDY
PAUL MASSON & CO. LIMITED MONTREAL, CANADA
PAUL MASSON
le BRANDY favori du Québec
★ 40 OZ ★ 25 OZ ★ 10 OZ.

AIR FRANCE
L-PARIS PAR "JET"
BOEING 707 INTERCONTINENTAL
TARIF EXCURSION (17 JOURS) - À PARTIR DU 1er OCTOBRE
Correspondances rapides vers toute l'Europe par "jet" Caravelle
ROME 463.30 | FRANCFORT 404.60 | TEL-AVIV 719.60
(Tarif excursion de 17 jours — aller-retour — classe économique)
Consultez votre agent de voyage ou Air France à Montréal.
AIR FRANCE
Boeing et Caravelle—LES DEUX MEILLEURS "JETS" SUR LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE

A la télévision

MARDI 16 AOUT 1960

12.30 8: Love that Bob
5P: It could be you
7: Aujourd'hui.
1.00 8: About Faces
5P: News
7: Pot-pourri d'été
1.30 8: Matinee Performance
2.00 5P: Queen for a day
8: Day in court
7: Théâtre en matinée
2.30 8: The Gale Storm Show
5P: Loretta Young Theatre
3.00 13: Pour vous Madame
6: Feature Film
8: Beat the Clock
5P: Young Dr Malone
3.30 7: Actualités Féminines
5P: From these roots
8: Who do you Trust.
3.45 7: Cinéfeuilleton
13: Ciné - Matinée
4.00 7: Menu à la carte
5P: Comedy Theater
8: American Bandstand
4.15 2: Long métrage
5P: Adventure Theater
4.30 7: Théâtre du Far West
4: Long métrage
6: Rin-Tin-Tin
5.00 5Q-6: Follow me
5P: Americain Bandstand
5.15 5Q-6: Pet shop
5.30 13: Boîte à images.
5Q: Gene Autry
5P-8: Rocky and his friends
7: Death Valley Days
6: Sky King
6.00 2-4: Furie
5P: News
6: Leave it to Beaver
7: Ti-Blanc Richard.
8: Early Show
13: Camera 13.
6.15 5P: Atlantic Weatherman
6.30 5P: Kartoon Karnival
2: Telejournal
4: Nouvelles
5Q: Dateline Quebec
6.40 13: Les Manchettes
7: Nouvelles
6.45 5Q-6: NEWS
2: Ce soir
7: La Météo
5P: Santa Claus
6.50 13: Camera 13: Film
7: Sport
2: Révélations
7.00 2: Histoire à suivre
4: Nouvelles sportives
5P: Donna Reed Show
5Q-6: Tabloid
7: Chasse aux Images
7.05 13: Météo
7.08 13: Nouvelles Sportives
7.15 2: Edition metropolitaine
4: Côté Jardin
7: Potinage
13: Camera 13:
7.20 8: News - Weather
7.30 2: Cinéfeuilleton
4: Chronique des quilles
5Q: Behind closed doors
5P: Four just men
8: Sugarfoot
6: Summer Playbill.
7.45 2-4-7-13: Bonsoir Madame
8.00 2: Petit Théâtre
4-7-13: Football
Hamilton à Montréal
5: Football
Toronto à Ottawa
6: Feature Film
5P: Lawman
8.30 2:Theatre
Chez vous
5P: Arthur Murray
8: Wyatt Earp.
9.00 2: Monsieur .
Technos
8: Rifleman
5P: Richard Diamond
9.30 2: Voyage aux Amériques
5P: Lock up
8: Colt 45
10.00 5P: Jeannie Carson Show
8: Alcoa Presents
10.30 5P: Film
2-4-7-13: Télépolicier
5Q-6: Errol Flynn
8: The détectives
11.00 5Q-5P-6: News - sports
2 4-7-13: Télé-journal
11.15 5Q-6: Viewpoint
8: World's best movies.
2: Nouvelles sportives
13: Sport
5P: Jack Paar
11.20 13 Meteo
11.22 2-4: Commentaires
11.25 13: Le 13 vous informe
11.30 7: Summer Theatre
2-4-13: Méditerranée
11.32 6: Feature Film
11.45 2: Conférence
12.00 13: CBC TV News

CKTM-TV 13

MARDI 16 AOUT 1960

3.00 Pour vous, Madame...
3.45 Ciné-Matinée:
"That Brennan Girl"
5.30 Dessins animés
6.00 Camera 13
6.40 Nouvelles
6.50 Camera 13
7.05 Météo
7.08 Sports
7.15 Camera 13
7.45 Bonsoir Madame
8:00 Football Hamilton à Montréal
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.20 Météo
11.25 Le 13 vous informe
11.30 Méditerranée
12.00 CBC TV News

Le poste de TV le plus populaire au Coeur du Québec.

(Photo Le Nouvelliste)

UNE FOULE enthousiaste a accueilli, hier, le Corps des Cadets et Majorettes de Trois-Rivières au Zoo de St-Edouard où il était l'hôte d'honneur de la direction du Zoo. Encore une fois, le corps local a su porter bien haut la réputation de la cité de Laviolette.

Ramu, le garçon-loup s'adapte de façon graduellle aux manières humaines

LUCKNOW, Inde (PA) — Ramu "le garçon loup" s'adapte graduellement aux manières humaines.

Il peut maintenant accomplir tous les actes d'un garçon normal, sauf marcher et parler.

Ramu a été sous observation à l'hôpital de Balarampur depuis qu'il a été découvert dans un wagon à marchandises sur une voie d'évitement en 1954.

Sir Philip Mansonbahr, spécialiste britannique qui a examiné Ramu trois jours après la découverte, a exprimé la conviction que le garçon avait été élevé par des animaux, probablement des loups.

La déclaration a amorcé une violente polémique parmi les spécialistes de la médecine. Plusieurs ont partagé l'opinion de sir Philip. Cependant, le professeur de psychologie Kali Prasad a déclaré que Ramu était "n'importe qui sauf un enfant loup", et il a insinué que le garçon avait été négligé et abandonné par ses parents.

L'âge de Ramu avait été placé à 9 ans lorsqu'il a été trouvé, et il aurait ainsi 15 ans maintenant.

Améliorations

Dans un rapport à la Législature de l'Etat d'Uttar Pradesh la semaine dernière, le ministre de la Santé Hikum Sing a précisé:

"Malgré que Ramu ne puisse se tenir debout, il a commencé à s'accroupir. Il mange les mêmes aliments que les êtres humains. Ramu possède des idées et il tente de les exprimer comme un être humain. Toutefois, il demeure toujours incapable de parler".

Les efforts pour retracer l'origine de l'enfant sont restés vains.

La police estime toujours que le garçon a été amené à Lucknow par un mendiant itinérant qui projetait de le présenter à une foire religieuse pour en retirer de rapides avantages pécuniaires.

Lorsqu'il a été découvert, Ramu souffrait de fièvre, et la police croit que le mendiant l'a abandonné par crainte qu'il ne succombe.

Au début, Ramu ne consommait que des viandes crues. Lorsque la viande lui était servie, il s'en emparait avec ses dents comme un loup. Il grondait et tentait occasionnellement de mordre quiconque s'approchait de lui, mais il s'entendait parfaitement avec les chiens alsaciens.

Mort du répétiteur de Caruso et Lanza

HOLLYWOOD (UPI) — Un répétiteur et musicien d'opéra de renommée mondiale, Giacomo Spadoni, 76 ans, vient de mourir à Hollywood. Une crise cardiaque lui a été fatale.

Spadoni avait été le répétiteur de l'immortel ténor Enrico Caruso. Mario Lanza travailla également sous sa direction. Il dirigea aussi au Metropolitan Opera, ainsi qu'à ceux de San Francisco et de Chicago.

A St-Edouard

Un spectacle enlevant de nos Cadets et Majorettes

Les Corps des Cadets et Majorettes de Trois-Rivières, hôtes d'honneur de la direction du Zoo de St-Edouard, ont donné, hier, des démonstrations marquées autant par la précision des marches que la grâce des danses, lesquelles ont su recueillir d'emblée les applaudissements des milliers de personnes.

Malheureusement, la pluie de la soirée vint gâter, au grand regret de la foule, la seconde représentation de la journée. Néanmoins, la direction du Zoo s'est déclarée enchantée de la performance du corps trifluvien et l'on a même ajouté qu'il était l'un des plus représentatifs des corps invités au Zoo au cours de la saison d'été.

Ce n'est que partie remise, les Cadets et Majorettes de Trois-Rivières doivent retourner sous peu à St-Edouard. Au cours de l'après-midi, les membres ont pu bénéficier du site enchanteur et des nombreux loisirs que dispense le Zoo de St-Edouard.

D'ici la Fête du Travail, les Cadets et Majorettes de Trois-Rivières ont un programme des plus chargés puisqu'ils exécuteront six sorties dans tous les coins de la province. Les ambassadeurs de la cité de Laviolette se rendront, mardi soir, le 16 août, au parc de jeu de la paroisse Ste-Marguerite à l'occasion d'une fête organisée par l'OTJ.

Une parade doit quitter le Flambeau à 7h.30 pour se diriger vers le parc où il y aura démonstration par le corps. Jeudi, le 18 août, il se rendra à Shawinigan à l'occasion de la fête des Majorettes de Shawinigan. Samedi, le 20 août, démonstration et parade à Shawinigan pour le couronnement de Miss Ambassadrice. Cette soirée réunira, outre le groupe de Trois-Rivières, plus de 300 Majorettes venues de tous les coins de la province.

Au cours de la semaine de l'Exposition, les Majorettes seront en charge de trois kiosques ainsi que d'un restaurant dont les revenus serviront à défrayer les dépenses du corps qui doit subir, cette année encore, de remarquables changements, afin de lui donner une personnalité encore plus forte.

Le 28 août, ouverture de la saison de football à Trois-Rivières. Les Cadets et Majorettes de Trois-Rivières seront de la parade et donneront pour les spectateurs une démonstration de marches chorégraphiques et de danses adaptées par M. William Ross, directeur du corps. Le groupe peut donner plus d'une demi-heure de démonstration.

Le 4 septembre, c'est la fête à l'OTJ de Berthier et la direction a retenu les services des Majorettes qui seront sur les lieux toute la journée et présenteront deux spectacles à la population de Berthier, soit en matinée et en soirée.

Enfin, le 5 septembre, ils se rendront à Québec à l'occasion de la célébration de la Fête du Travail dans la vieille capitale et de l'Exposition provinciale. Outre la parade, il est possible qu'ils donnent quelques démonstrations à l'Expo, peut-être dans l'enceinte du Colisée de Québec.

Le groupe local est un véritable ambassadeur de la cité de Trois-Rivières, portant partout dans la province le nom de notre ville avec un succès de plus en plus grandissant et toujours aussi vif. Une seule démonstration du Corps des Cadets et Majorettes vaut, de l'avis de plusieurs, un grand nombre de dépliants vantant la beauté de la cité de Laviolette.

Devant toutes ces preuves de la valeur représentative du corps, verra-t-on quelque mouvement qui se dévouera à le doter d'un local adéquat pour la prochaine saison hivernale?

Décès du chef d'orchestre Hans Lange

Alberq Albuquerque (UPI) Hans Lange, 76 ans, ancien directeur adjoint de la Philharmonique de New-York et de la Symphonie de Chicago, est décédé ici, samedi soir.

Il fut également directeur de l'Orchestre Symphonique d'Albuquerque. Il mit également sur pied La Petite Symphonie de St-Louis.

Victor avait une voix caverneuse . . .

Deux savants ont eu une conversation lunaire...

HOLMDEL, N.-J. (PA) — Deux savants ont eu une conversation de 480,000 milles hier soir, via la lune.

"Hi, Walt, peut-tu m'entendre?" a demandé M. William C. Jakes, des laboratoires Bell à Crawford Hill, N. J.

"Oui, oui, je t'entends bien" a répondu M. Walter K. Victor au laboratoire de propulsion réactée de l'Institut de technologie de la Californie, à Goldstone, Californie.

La voix de M. Victor paraissait un peu caverneuse, comme s'il parlait dans un baril. Un savant a expliqué que cela était causé par l'irrégularité de la surface de la lune.

Les deux voix, transmises par faisceaux dirigés, ont voyagé dans l'espace à la vitesse de la lumière — 186,000 milles à la seconde — et ont été réfléchies par la lune pour être captées par des récepteurs sur terre.

Ce n'était pas la première conversation du genre pour Jakes et Victor. Ils ont déjà conversé ainsi en expérimentant l'équipement.

Mais ce fut une démonstration publique dramatique du principe d'un projet de la compagnie de téléphone Bell, dont les grandes lignes ont été communiquées récemment à la Commission fédérale des communications, prévoyant l'envoi de 50 satellites spatiaux autour de la terre pour fournir

(Suite à la page 17)

Concert de l'Union Musicale ce soir à Saint-Tite

St-Tite (DNC) — L'Union Musicale présentera son 8e concert d'été, ce soir, au kiosque de la place de l'église, à 8 h. 30. M. Justin Marchand, instrumentiste virtuose, sera l'artiste invité. Il présentera plusieurs pièces de son répertoire en utilisant des instruments différents dans chacun des soli.

Les musiciens seront au grand complet, ce soir, et tous les mélomanes de la région sont cordialement invités à venir passer une très agréable soirée en nos murs. Le programme de la soirée comporte des oeuvres de George Rosenkrans, L.P. Laurendeau, E.B. Cannan, H. Bennett, Ted Mesang, Ivanovici, J. Richards, H. Johnson.

La direction musicale sera faite par Jeanne d'Arc Deshaies et le commentateur sera M. Laurent Deshaies.

Congrès annuel

Les médecins de langue française à Windsor

Cette année, l'Association des Médecin de Langue Française du Canada tiendra son XXXe Congrès à Windsor, en Ontario, complétant ainsi le cycle de son expansion hors du Québec, après être allé à Jasper-Vancouver en 1956, et à Saint-André-sur-Mer (Nouveau-Brunswick) en 1958. Ces assises qui auront lieu les 20, 21, 22 et 23 septembre seront présidées par le docteur Alphonse Leblanc, de Windsor.

Les congressistes seront accueillis dans le nouvel édifice municipal, l'Auditorium Cleary, spécialement aménagé pour des congrès et qui vient d'être inauguré officiellement ce printemps. Idéalement situé au pied de la Rivière Détroit et face à la ville du même nom, ce nouveau centre de congrès est pourvu de toutes les commodités. L'attrait de la grande cité américaine sera d'ailleurs largement utilisé dans le programme social.

A Windsor, les réalisations canadiennes françaises sont un autre motif de fierté. Toutes témoignent d'une magnifique vitalité et constituent un excellent climat pour des contacts culturels et sociaux efficaces. C'est ainsi qu'une "Soirée canadienne" aura lieu au Centre Canadien Français de Windsor, un immeuble qui est une fort belle réalisation locale.

Dans cette ville industrielle bourdonnnte d'activité et progressive, un congrès est une expérience séduisante et profitable. C'est grâce à une assistance nombreuse et par la coopération dynamique des médecins et de leurs épouses qu'il deviendra un succès, sur le plan scientifique, comme sur le plan culturel, national et social.

(Téléphoto UPI)

STELLA MARQUEZ, 21 ans, a été élue Mlle Beauté Internationale 1961. Elle a de qui tenir, car sa mère fut également une reine de beauté. On voit ici Mlle Marquez entre son père et sa mère, de Pasto, Colombie, Amérique du Sud. M. et Mme Arturo Marquez ont de quoi être fiers.

Fête mexicaine à l'Expo de Québec

"SOLEIL, MUSIQUE et GAIETE... c'est la formule de "FIESTA '60", le spectacle qui tiendra l'affiche au Colisée durant le 49e Exposition Provinciale de Québec du 2 au 11 septembre. Ce n'est pas qu'un spectacle, mais bien deux spectacles dans un que les foules envahissant le vaste auditorium pourront applaudir. "FIESTA '60" promet une soirée extraordinaire dans un décor féérique avec des vedettes venant de tous les coins du monde.

Revue musicale, Ballet Espagnol plus comédie, musique, vaudeville, acrobaties et revue aérienne se succéderont durant deux heures d'affilée à la "FETE : "FIESTA '60".

CAPITOL
JUSQU'A MERCREDI
EN FRANÇAIS
Une religieuse, Soeur Angèle, et un commando, seuls sur une île du Pacifique, pris derrière les lignes ennemies.

20th CENTURY-FOX presents
Deborah Robert
KERR · MITCHUM
"DIEU SEUL LE SAIT"
EN PLUS A L'ECRAN
TRAIN DU DERNIER RETOUR
EN COULEURS

RIALTO
JUSQU'A MARDI
Spectacle somptueux!
EN COULEURS

JOHN DEREY
— DANS —
"LA BELLE et LE CORSAIRE"
En FRANÇAIS

DARRY COWL
— DANS —
"FRIC-FRAC EN DENTELLES"
1.30 - 6.45 - 8.15

Madelon
DERNIERE SOIREE
L'histoire émouvante de 6 jeunes orphelins

LA BOURRASQUE
2 FILMS TECHNICOLOR
"KIDNAPPED"
de WALT DISNEY
ATTENTION
MATINEE SPECIALE
à 1 h. 30
du film :
"La Bourrasque"
Admission : 25¢

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:
Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.
Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroides. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.
Pour vérifier le nouveau traitement, les médecins ont suivi plusieurs centaines de cas d'hémorroides dont certains duraient depuis une vingtaine d'années. Ils ont noté dans tous les cas une amélioration rapide: soulagement de la douleur doublé de la rétraction des enflures.
Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés, mais avec la Bio-Dyne, nouvelle substance cicatrisante.
On trouve le nouveau remède en onguent ou suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

EXPO 550
Belvedère

$2000. EN PRIX A GAGNER
Endroit: BATISSE INDUSTRIELLE de L'EXPOSITION
20 au 25 AOUT
de 6:00 à 10:30
Pour plus de détails Syntonisez assidûment
CHLN
550 AU CADRAN

IMPERIAL
COMMENÇANT SAMEDI JUSQU'A MARDI
GRAND PROGRAMME DOUBLE POUR TOUTE LA FAMILLE

"QUELLE VIE DE CHIEN"
— EN PLUS —
"DANIEL BOONE"

Champlain
THEATRE DES PRIMEURS
JUSQU'A VENDREDI
A prix régulier
"The GIANT of MARATHON"
avec Steve Reeves
AUSSI
"The Big Operator"

CINEMA PARIS
Festival du Music-Hall
3 FAMEUX SUCCES
"Amour - Tango - Mandoline"
avec Georges GUETARY
"J'avais 7 filles"
avec Maurice CHEVALIER
"Blues"
avec VIVIANE ROMANCE JEAN BRETONNIERE
REP. CONTINUELLES PRIX REGULIERS

STEVE BARCLAY · MARINA BERTI
PANORAMIQUE ET COULEURS
L'épée de la Vengeance
EN PLUS
IMPERIAL
JUSQU'A MARDI
Encore pour 2 jours seulement
UNE VRAIE GARCE

Ces heureux parents pour qui les attentions particulières prennent un sens *tout particulier* . . . le voyageur aguerri qui sait apprécier la grande cuisine et le confort luxueux . . . l'homme d'affaires averti qui exige la rapidité et la commodité d'un réacté DC-8 . . . le touriste avisé qui sait reconnaître les avantages et l'économie du DC 7-C . . . tous savent qu'il n'existe qu'une solution capable de les satisfaire: c'est celle que leur propose le SERVICE KLM VERS L'EUROPE.
Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à KLM Royal Dutch Airlines, Le Claridge, 220 Grande Allée LA 9-4994
KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

Les SPORTS en PANTOUFLES

Qui l'emportera ?

Il ne reste plus que six ou sept semaines avant la fin de la cédule régulière de la ligue de baseball Américaine mais bien malin serait celui qui pourrait affirmer avec certitude que telle ou telle équipe parmi les White Sox de Chicago, les Yankees de New York ou les Orioles de Baltimore remportera le championnat et le droit de passer dans la série mondiale d'octobre.

Jamais, depuis nombre d'années, n'a-t-on vu dans le circuit Cronin une lutte aux honneurs aussi corsée à ce stade-ci de la saison.

Les White Sox de Chicago remporteront probablement ce titre car ils possèdent actuellement ce qui semble la meilleure équipe des trois. Al Lopez compte sur un bon personnel de lanceurs avec plusieurs frappeurs réguliers et quelques gros cogneurs comme Roy Sievers, Minnie Minoso, Sherman Lollar, Gene Freese, Ted Kluszewski, etc.... Les Yankees, pour leur part, ont la puissance au bâton avec Roger Maris, Bill Skowron, Mickey Mantle, Yogi Berra, etc.... mais, malheureusement, ils n'ont pas le personnel de lanceurs pour rivaliser avec les White Sox ou encore les Orioles de Baltimore.

Les hommes de Paul Richards, eux, n'ont qu'un seul défaut, leur manque d'expérience. Les Orioles forment présentement la meilleure équipe de la ligue Américaine et au cours des prochaines années, ils domineront probablement le classement sans difficulté aucune. Richards a su développer un groupe de jeunes vraiment remarquable mais leur manque d'expérience leur sera probablement fatal d'ici la fin de la campagne alors que la tension montera en flèche au fur et à mesure que la série mondiale approchera. En attendant la fin de septembre, la lutte demeure excitante au possible.

En vrac. . .

Fernand Gauthier, des Trois-Rivières, a réussi un 86 dans les rondes de qualification pour le tournoi de golf amateur pour le championnat canadien à Ottawa hier.

Le Canada a défait la Thaïlande au compte de 82-62 dans le tournoi rotation éliminatoire pré-olympique de ballon-panier qui se déroule actuellement à Bologne, Italie pour trouver les cinq équipes qui compléteront les cadres du tournoi olympique. C'était la deuxième victoire consécutive des Canadiens qui sont assurés maintenant de passer en finale de ce tournoi.

Alex Delvecchio a signé hier son contrat avec les Red Wings de Détroit en vue de la prochaine saison de hockey. Il est devenu le 14e joueur à accepter les termes de l'équipe de la ligue Nationale. Delvecchio âgé de 28 ans, en sera à sa 10e saison dans le circuit. La saison dernière, il a recueilli 47 points, 19 buts et 28 assistances.

Dans le tournoi de tennis pour le championnat senior de la Nouvelle-Ecosse, hier, Pierre Lambert, de Victoriaville, a défait Ron Mitchell, de Halifax 6-2, 6-3, dans la première ronde des simples.

Mme Jane Baldasare tentera peut-être mercredi la traversée sous-marine de la Manche. La nageuse devait se lancer dans les eaux du célèbre détroit aujourd'hui mais les conditions atmosphériques défavorables et quelques défectuosités à ses instruments l'en ont empêchée. Mme Baldasare compte parcourir le trajet France-Angleterre.

Les Cardinals de St-Louis ont rappelé le receveur Del Rice des Red Wings de Rochester et ont envoyé à l'équipe de la ligue Internationale le voltigeur d'intérieur Julio Goty. Rice, congédié par les Cubs de Chicago au début de la saison, est déjà arrivé à St-Louis.

benoît roy.

Le Big Four inaugure une nouvelle saison ce soir - Les quatre équipes sont à l'oeuvre

Par la PRESSE CANADIENNE

Deux nouveaux instructeurs américains recevront leur baptême du feu dans le football canadien ce soir alors que le Big Four se mettra en branle pour sa saison 1960. Et au moins un des deux s'attend que l'initiation soit douloureuse.

Les deux nouveaux mentors, Perry Moss des Alouettes de Montréal et Lou Agase des Argonauts de Toronto, sont au nombre d'une foule de nouveaux venus sur la scène du football dans l'Est canadien.

Dans ces deux joutes initiales, les Argonauts joueront à Ottawa contre les Rough Riders et les Tiger-Cats de Hamilton rendront visite aux Alouettes. Les deux joutes, télévisées dans l'Est, commenceront à 8 hres p.m., HAE. Les régions de Montréal et d'Ottawa seront retranchées des circuits de Radio-Canada.

Moss, qui a succédé à Douglas Peahead Walker comme instructeur des Alouettes, a maintes fois admis franchement qu'il considère la saison 1960 comme une période de reconstruction pour l'équipe montréalaise. Il prévoit que ses Alouettes devront "griffer et gifler" s'ils veulent faire aussi bien que l'an dernier, alors qu'ils avaient fini la saison en troisième place dans le classement.

"Nous n'avons tout simplement pas le personnel nécessaire", de dire Moss. Il ajoute toutefois qu'avec un peu de veine, les Alouettes pourraient bien jouer une couple de bonnes parties et vaincre n'importe quelle équipe du circuit.

L'étincelle des Argos

Agase, qui succède à Steve Owen, est calmement confiant que Tobin Rote, le quart-arrière qu'il a importé des Etats-Unis, fournira aux Argos l'étincelle qui leur manque depuis si longtemps. Après avoir fini en dernière place dans le classement quatre saisons de suite, les Argos ont un désir bien compréhensible de se tailler une place dans les éliminatoires, c'est à dire de fini au moins au troisième rang.

A Ottawa, l'instructeur Frank Clair était un peu inquiet en fin de semaine. Il trouvait inadéquate la défensive des Riders contre les passes. Il a cependant repris un peu de confiance et de bonne humeur avec l'acquisition hier, du bloqueur Angelo Mosca des Tiger-Cats. Dans cette transaction, Hardiman Cureton est passé aux Cats. Cureton, un pilier de la ligne des Riders la saison dernière, ne voulait plus jouer à Ottawa depuis qu'il s'est lancé en affaires à Toronto.

Jim Trible, l'instructeur de Hamilton, est tout aussi heureux de l'échange que Clair. Cureton qui exploite un commerce de crème glacée à Toronto a été choisi pour faire partie de l'équipe d'étoiles du Big Four depuis sa venue au Canada en 1955 pour porter les couleurs des Argonauts. Les Riders l'avaient obtenu au repêchage.

Nouveau quart-arrière

Rote, un vétéran de la ligue de football Nationale des Etats-Unis, sera probablement un des plus spectaculaires nouveaux venus. Il sera probablemest le seul nouveau quart-arrière au jeu ce soir.

Sam Etcheverry, le valeureux vétéran des Alouettes, sera à la barre de l'équipe Montréalaise et Barnie Faloney hurlera probablement les signaux pour les Cats. Les Riders n'ont pas dit qui ils emploieront, mais il est plus que probable que ce sera Russ Jackson.

Chaque équipe a encore un plein banc d'Américains et bon nombre d'entre eux devront faire belle figure dès le début s'ils veulent conserver leur emploi au Canada. Les quatre équipes devront réduire leur personnel d'Américains à 12 après la troisième joute de la saison et il ne fait pas de doute que la tenue des importés dans ces trois premières joutes du calendrier aura beaucoup plus de portée sur leur avenir que leurs exploits passés.

La plupart des vétérans sont en forme. Hal Patterson, le spectaculaire ailier des Alouettes, sera au jeu, après avoir été blessé à la figure dans une joute à Vancouver le 20 juillet. Pour la première fois de sa carrière, Patterson jouera avec un masque protecteur.

Perry Moss

Sam Etcheverry

Hal Patterson

Robin Rote

Arrivée de Mezzadra - Total de 17 inscrits au marathon

L'Argentin Jorge Mezzadra, de Buenos Aires, qui doit participer dimanche au marathon professionnel international de dix milles à la piscine de l'Exposition, arrivera dans nos murs aujourd'hui. Il s'entraînera au cours de la semaine pour être à son meilleur dimanche.

Le nombre des inscrits dans ce marathon s'est grossi de deux nouvelles entrées au cours de la dernière fin de semaine. Il s'agit de Louis Chiasson, un nageur de 27 ans de Mimico, Ont., un ami de Cliff Lumsden, et Robert Rondeau, un athlète de Berthier.

Louis Chiasson

Malheureusement, les organisateurs du marathon ont reçu une mauvaise nouvelle. Carlos Larriera, le second Argentin qui devait prendre part à la course, ne se rapportera pas. Son visa de séjour au Canada n'a pu être prolongé et il a dû prendre le chemin de retour vers l'Amérique du Sud.

Aloma Keen, la jeune nageuse de 18 ans de Montréal, sera pour sa part aux Trois-Rivières mercredi et elle s'entraînera durant quelques heures dans la piscine de l'Expo.

D'autres nageurs arriveront également au cours de la semaine en prévision de la classique de dimanche. Il s'agit du vétéran Steve Wozniak qui doit arriver jeudi ou vendredi de même que Fred Higgins, de Preston, Ont.

Marathons régionaux

Les inscriptions continuent à augmenter dans les deux marathons de trois milles. On sait que celui pour garçons sera disputé samedi et celui pour dames sera couru mercredi après-midi.

Un fait significatif, c'est que les dernières inscriptions reçues viennent presque toutes de l'extérieur. Chez les garçons, on note Serge Marcoux des Trois-Rivières, Claude Bouvette, de Nicolet, Pierre Soubrier, de Victoriaville et André Hayes du Cap-de-la-Madeleine. Cela porte à 19 le nombre des inscrits.

Trois jeunes filles ont également fait parvenir leur entrée au bureau de direction de la piscine. Il s'agit de Claire Verreault, de La Tuque, France Trottier, de Victoriaville et Thérèse Bergeron, de Victoriaville également. On compte maintenant 17 inscrites dans cette compétition.

A la balle-molle

Autre championnat au club Trois-Rivières

Grâce à Pierre Rochefort qui a réussi un circuit soit le seul coup sûr des siens, une équipe de Trois-Rivières a remporté le championnat provincial de balle-molle qui a été disputé en fin de semaine à Naudville au Lac St-Jean.

Les Trifluviens qui s'appropriaient le trophée Molson pour une seconde année consécutive ont vaincu l'hôtel Royal d'Alma dans la joute décisive. Chaque club a réussi un seul coup sûr et Pierre Rochefort du Trois-Rivières a gagné sa propre joute avec un coup de circuit.

Trois-Rivières avait remporté la victoire dans les trois autres joutes précédentes. Samedi, les locaux ont triomphé de la pharmacie des Meules au compte de 8 à 0 grâce au lanceur Pierre Rochefort qui n'a donné qu'un seul hit en plus de prendre 10 retraits au bâton.

Le Trois-Rivières a bissé à deux reprises, dimanche. Maurice Toupin a d'abord donné un seul hit à l'équipe Audet Photo de Québec puis il a répété le même exploit contre le Molson de Lévis. Les deux rencontres ont pris fin aux comptes de 12 à 0 et de 10 à 0 pour les protégés de Roland Bastien et du gérant général Baptiste Lelaidier.

La partie décisive qui a eu lieu dans la nuit de dimanche à lundi a vu les Trifluviens triompher de l'hôtel Royal d'Alma au compte de 1 à 0 grâce au circuit de Pierre Rochefort.

Des circuits ont été frappés au cours de la série par Henri-Paul Plourde, Paul Gosselin, Jean Lambert, Pierre Rochefort, tandis que Lester Lahaye a été formidable à la défensive.

Monique Germain l'emporte en 3 sets sur Gilberte Martineau

Monique Germain a surpris Gilberte Martineau 6-4, 4-6, 6-4 hier soir dans les matches de simples féminin du tournoi pour le championnat de tennis du Cap-de-la-Madeleine. La rencontre s'est déroulée sur les courts du Pavillon Mauricien et c'est jusqu'ici la plus grosse surprise à être enregistrée.

Dans les autres rencontres d'hier, Michelle Fleury a défait Micheline Grandbois 4-6, 6-1, 6-0. Suzanne Dumas a défait Louise DeGonzague 8-6, 6-4; Lionel Martineau défait Roméo Cadieux 6-0, 6-0; Gagnon-Caron défont Lacroix-Thiffault 6-3, 6-0; Beaulieu-Barbeau défont Grenier-Martineau 6-3, 6-2.

Voici la cédule d'aujourd'hui: Au club Du Moulin, 10 hres a.m.: Jocelyn Dumas vs Gilles Toupin; 11 hres, Georges Lari-

(Suite à la page 15)

Le club de Paulo Bruneau prend les devants 2 à 1

Shawinigan — Le club Dow de Paulo Bruneau a pris les devants 2 à 1 dans la série semi-finale B 3 de 5 de la ligue Commerciale et Industrielle de Shawinigan. Il a triomphé 8 à 6 aux dépens du club Récréatif Chemicals de Jean-Louis Racine, hier soir, dans la 3e joute de cette série qui décidera de l'équipe finaliste. Cette dernière devra affronter par la suite le gagnant de la série A, le Belgo ou le Labatt 50. Présentement cette dernière mène 2 à 0.

Les cogneurs du Dow se sont fait valoir dans la dernière manche pour marquer 6 points. A la cinquième phase le Chemicals menait 6 à 2. J. Trudel fut crédité de la victoire. Auparavant, C. Gélinas, P. Filion et Mongrain l'avaient précédé au monticule. Ces quatres lanceurs ont accordé un total de 7 coups sûrs et effectuèrent 4 retraits.

Jacques Lefebvre, le lanceur défait, est venu à la rescousse de G. Boisvert. Les frappeurs du Dow ont cogné 8 balles en lieu sûr contre ces deux lanceurs, qui parvinrent à retirer 3 hommes au bâton.

A. Duquette s'est distingué au marbre pour les vainqueurs avec deux coups sûrs en autant d'apparitions au bâton. J.-C. Marineau pour sa part a produit deux points. R. Devost, R. Gélinas, J. Trudel, P. Pruneau, A. Lefebvre et J.-P. Rousseau ont cogné un coup sûr chacun. Pour les perdants, P. Lacerte s'est mis en évidence avec 3 "hits" en 4 présences. A. Plante de son côté, y alla de deux coups sûrs et produit 3 points. J. Lefebvre et M. Despins obtinrent un coup sûr chacun.

Ce soir, le club Belgo fera face à l'élimination alors qu'il recevra la visite du Labatt 50 de Pat Gélinas, qui mène présentement 2 à 0 dans la série. La joute se déroulera comme à l'habitude au parc Wilson.

			Pts	CS	E
Dow	101	000	6	8	1
Chemicals	100	230	0	6	7

Une joute dans la ligue Jr Otéjiste

La ligue Junior de l'O.T.J. présentera ce soir à 6h.15 au terrain du séminaire, sa deuxième joute de la série finale 2-3, entre le Ste-Cécile de Marcel Dumont et le STR de Pierre Boulard.

Lors d'une première rencontre entre les deux clubs, le Ste-Cécile avait remporté une victoire de 9-2 sur les hommes de Boulard.

André Lambert serait le lanceur du Ste-Cécile contre Louis-Gilles Cloutier du STR.

Balle-molle

Une joute de balle-molle opposera le club de la Police de Trois-Rivières à une équipe du garage municipal, ce soir, à 8 h. 30, au terrain Guilmour de notre ville.

Une grande rivalité existe entre ces deux clans et le capitaine Gilles Leroux du garage municipal est confiant de conduire les siens à la victoire. Lépine sera au monticule pour les policiers et les amateurs verront également à l'oeuvre les Dubé, Gendron, Beaulieu, Chiasson, Fournier, Laroche et autres. Les policiers se préparent ainsi à faire face à leurs confrères de Shawinigan et Grand'Mère.

Le club P.-A. Gouin défait Sirois Auto

Le club Sirois Auto, le champion de la saison régulière de la ligue Industrielle de balle-molle, a subi une défaite de 7 à 3 aux mains du P. A. Gouin au cours d'une joute semi-finale du circuit Ubald Lachapelle, hier soir, au terrain de la Québec Wire. Ces deux équipes sont sur un pied d'égalité avec une victoire et une défaite dans cette série 3 de 5.

Une autre rencontre semi-finale sera présentée, ce soir, au terrain de la Québec Wire alors que le Westinghouse, qui mène 1 à 0, rencontrera le Québec Wire, qui a terminé au second rang.

Hier soir, Michel Viviers et Michel Deshaies, qui est venu en relève à la sixième manche, ont donné 5 hits pour conduire le P. A. Gouin à un gain de 7 à 3. Claude Béchard, l'artilleur perdant, a donné 9 hits.

Jacques Bettez, le receveur des vainqueurs, a obtenu deux coups sûrs dont un double. Michel Deshaies a cogné un triple. Des doubles ont également été réussis par Gilles Boulard, René Boulard, André Désilets et R. Dubois.

BASEBALL

LUNDI

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 3 New York 4
Détroit 4 Chicago 1
Boston 11 Washington 3
Seules joutes à l'affiche

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 4 Pittsburgh 3
San Francisco à St-Louis (soir)
Milwaukee 3 Cincinnati 5
Seules joutes à l'affiche

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 1 Columbus 0 (12 m.)
Toronto 3 Richmond 4
Buffalo 0 Miami 4
Rochester 3 Jersey City 4 (1ère)
Rochester 0 Jersey City 1 (2e)

MARDI

LIGUE AMERICAINE

Baltimore — Estrada 13-6 à New York — Coates 9-3.
Détroit — Bunning 7-8 à Chicago — Baumann 7-3, soir.
Kansas City — Hall 7-8 à Cleveland — Harshman 1-3, soir.
Boston — Casale 2-9 à Washington — Woodeschick 3-4.

LIGUE NATIONALE

Philadelphie — Robe ts 8-10 et Owens 3-10 à Pittsburgh — Friend 12-9 et Witt 1-1, soir.
San Francisco — Marichal 3-6 à St-Louis — Gibson 3-3, soir.
Milwaukee — Spahn 13-7 à Cincinnati — Hook 9-12.
Los Angeles — Koufax 5-8 à Chicago — Cardwell 5-12.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Columbus
Toronto à Richmond
Buffalo à Miami
Rochester à Jersey City

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	65	47	.580	—
Chicago	65	47	.580	—
New York	62	45	.579	½
Washington	55	56	.495	9
Cleveland	53	54	.495	9
Détroit	49	59	.454	13½
Boston	47	61	.435	15½
Kansas City	41	68	.376	22

Joutes d'hier non comprises

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	68	42	.618	—
St-Louis	63	49	.563	6
Milwaukee	60	47	.561	6½
Los Angeles	59	49	.546	8
San Francisco	52	55	.486	14½
Cincinnati	50	61	.450	18½
Chicago	42	66	.389	25
Philadelphie	43	68	.387	25½

Joutes d'hier non comprises

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto	80	42	.656	—
Richmond	68	57	.544	13½
Buffalo	64	59	.520	16½
Rochester	62	59	.512	17½
Jersey City	56	65	.472	22½
Montréal	54	69	.439	26½
Columbus	53	70	.431	27½
Miami	53	71	.427	28

Joutes d'hier non comprises

Ils veulent jouer

Le club de balle molle de l'hôtel St-Maurice aimerait rencontrer l'équipe de la Westinghouse ou celle de Sirois Auto de la ligue Industrielle dans une joute hors concours. L'on voudra bien communiquer avant jeudi avec Claude Fortin à PR 4-0331.

La vie a ses bons moments... MOLSON

La bière de chez nous

(Photo Le Nouvelliste)

LE TOURNOI de golf annuel du club Rotary s'est terminé dimanche au club Ki-8-Eb avec Jean-Paul Campeau et Claude Labonte du Ki-8-Eb et Léo Bourassa, de Grand'Mère, en tête dans la classe "A" sur un pied d'égalité. On reconnait de gauche à droite, Jack Tebbutt, directeur du Rotary, Jean-Paul Campeau, Mme Desmond Malone, la championne féminine, Alan Vroom, gagnant de la classe "C" et Joe Goodacre, de Grand'Mère, gagnant de la classe "B".

Valois du St-Jean désire vaincre les Phillies même avec Jacques Monette

André Pleau opposé à Corbeil au monticule

"Nous allons paralyser Jacques Monette et les Phillies de Trois-Rivières deviendront une victime aussi facile qu'ils l'ont été tout au long de la saison. "Tel est le commentaire rapporté dans un hebdomadaire de St-Jean en marge de la joute que les Trifluviens disputeront, ce soir, au stade municipal au Canadien de St-Jean, les détenteurs de la première position de la ligue Senior du Québec.

Ce commentaire sort de la bouche de l'instructeur René Valois qui s'est moqué des Phillies depuis le début des hostilités mais qui ne semble pas avoir digéré la défaite que les siens ont subie aux mains des Phillies, dernièrement. On se souvient qu'à cette occasion, Jacques Monette avait fait produire sept points avec trois circuits dont un de 400 pieds du marbre.

René Valois a été l'instructeur le plus ironique à l'endroit des Phillies depuis le début de la saison. Il avait alors déclaré que les siens ne perdraient aucune joute contre les Trifluviens. Cette prédiction s'est avérée vraie jusqu'à il y a deux semaines, mais elle ne tient plus depuis. En effet, après avoir perdu plusieurs rencontres par la faible marge d'un point, les hommes de Roger Gravel, conduits par Jacques Monette qui avait cogné 3 circuits, ont défait le St-Jean.

René Valois

Cette victoire a semé plus de joie dans le camp des locaux que tous les autres triomphes réunis ensemble. "Il ne s'agissait que de casser la glace, de commenter Roger Gravel, et maintenant, nous nous devons de répéter assez souvent l'exploit pour remporter les honneurs des séries éliminatoires. Jacques Monette était la seule maille qui manquait à notre chaine, a expliqué Gravel, car assez souvent nous avons placé trois hommes sur les buts mais nous étions incapables de croiser le marbre."

André Pleau sera au monticule pour les locaux, ce soir, et l'ex-artilleur du club Orlando ambitionne de limiter ses rivaux à un très petit nombre de coups sûrs. L'alignement des Trifluviens n'offrira aucun changement avec St-Pierre derrière le marbre, Monette au premier-but, Bégin et Houde, respectivement au deuxième-but et à l'arrêt-court et Durand au troisième. Le champ extérieur sera patrouillé par Hamelin, Després et Lebel.

Jacques Monette

DE LA PUISSANCE

Malgré la récente victoire des Phillies, il ne faut pas oublier que le club St-Jean est très puissant. De plus, Valois ne désire prendre aucune chance, ce soir, et il déléguera au monticule son as-gaucher Corbeil. Cet artilleur possède un dossier de 8 gains contre un seul revers et il est un artiste de la balle rapide. Les puissants frappeurs ne manquent pas sur le club St-Jean avec le receveur Valois, et les Bayeur, Ménard, Taillefer, St-Vincent et autres athlètes de valeur.

(Téléphoto UPI)

BYE BYE BYRD est montré sur la photo ci-dessus alors qu'il brise le record mondial pour ambleurs pour trois épreuves d'un mille. Bye Bye Byrd a mis 5:56⅘ pour négocier les 3 milles comparativement à 5:57 pour Cold Cash qui détenait l'ancien record. La course comprenait une bourse de $11,400. Le conducteur était Clint Hodgins. Les trois épreuves ont été courues à la piste de Springfield.

Sievers s'avère une précieuse acquisition pour les White Sox

NEW YORK (PA) — La transaction en vertu de laquelle ils ont obtenu Roy Sievers de Washington en avril dernier pourrait bien s'avérer la meilleure jamais effectuée par les White Sox de Chicago.

Roy Sievers

Pour la somme de $150,000, en plus du receveur Earl Battey et du joueur de premier-but Don Mincher, les Sox ont fait l'acquisition du solide cogneur qui est devenu un de leurs piliers.

Même s'il n'a commencé à jouer régulièrement que vers la mi-juin, Sievers est néanmoins le meilleur cogneur de coups de circuit de l'équipe, avec 23. Il ne le cède qu'à Minnie Minoso pour le nombre de points produits, 74. Minoso en a fait compter 79.

De plus, Sievers est en plein dans la lutte au championnat des frappeurs de la ligue Américaine. Il a recueilli 10 coups sûrs en 25 présences au marbre la semaine dernière et a porté sa moyenne à .319, l'augmentant de sept points. Il est ainsi passé en deuxième place, immédiatement derrière Al Smith, un autre joueur des White Sox.

Smith a gagné trois points la semaine dernière grâce à ses neuf coups sûrs en 24 tentatives. Sa moyenne est aujourd'hui de .325. Bill Skowron, des Yankees, a baissé d'un cran, de la deuxième à la troisième place, avec .317. Minoso, installé en quatrième place, a gagné un point et sa moyenne est de .313.

Larker et Mays

Dans la ligue Nationale, Norm Larker, des Dodgers de Los Angeles et Willie Mays des Giants de San Francisco ont perdu chacun sept points. Larker est toutefois encore en tête avec une moyenne de .339, suivi de Mays, qui en a une de .334. Larker s'est présenté au bâton 23 fois la semaine dernière et a cogné six coups sûrs. Mays a frappé quatre coups sûrs en 20 présences au marbre.

Dick Groat, des Pirates de Pittsburgh, a gagné une place, passant de la quatrième à la troisième. Groat, qui a recueilli plus de coups sûrs que quiconque dans les deux ligues majeures, 149, a une moyenne de .317. Il a gagné cinq points la semaine dernière. Roberto Clemente, également des Pirates, est quatrième avec .310. Richie Ashburn, des Cubs de Chicago, ne frappe plus que pour .309 et il a perdu deux places la semaine dernière. Il a frappé six coups sûrs en 25 présences au marbre et il a perdu cinq points.

Ernie Banks, des Cubs, est maintenant seul en première place pour le nombre de coups de circuit. Il en a tapé trois la semaine dernière, portant son total à 33. Hank Aaron, des Braves de Milwaukee, n'en a pas frappé un seul la semaine dernière et son total est demeuré à 30. Banks mène également le bal pour le nombre de points produits, 93.

Roger Maris, de New York, demeure le meilleur cogneur de circuits et le meilleur producteur de points de la ligue Américaine. L'efficace voltigeur des Yanks n'a pas frappé de coup de circuit la semaine dernière et il en a encore 35. Il a toutefois fait compter quatre points, ce qui a porté son total à 95. Ces statistiques comprennent les parties de dimanche.

Où aller?

BASEBALL

Canadiens de St-Jean vs Phillies

(au stade local à 8h.30)

BALLE MOLLE

Ligue Dow
Canadian Telephone vs taverne Trois-Rivières à 7 hres au Guilmour.

Ligue Industrielle
Quebec Wires vs Westinghouse à 6h.30 au terrain de la rue Bellefeuille.

TENNIS
Tournoi de la Cité du Cap-de-la-Madeleine au club DuMoulin en soirée.
Tournoi de la Cité de Shawinigan au club St-Maurice.

Seulement 4 frappeurs de 300 et plus dans la ligue "Dow"

Les plus récentes statistiques fournies sur la première saison de la ligue de balle-molle Dow sont très révélatrices sur la puissance des lanceurs. Alors que dans les défuntes ligue Old Timers et Commerciale, le nombre des frappeurs à conserver une moyenne de .300 atteignait un nombre assez élevé, seulement quatre membres de la ligue Dow ont pu accomplir cet exploit. L'honneur d'avoir terminé en tête des frappeurs du circuit Paul Cousin revient à une recrue H.-P. Gosselin de la taverne Trois-Rivières qui a conservé une moyenne de .360. La deuxième position revient à un vétéran Jean-Paul Desmarais dont la fiche indique .357. Ces deux joueurs étoiles évoluent le premier pour le Trois-Rivières et le second pour La Victoire.

Marcel Massicotte, un autre vétéran artilleur, a obtenu la meilleure moyenne chez les lanceurs avec un dossier de 8 gains contre un seul revers pour une moyenne de .889. Pierre Rochefort a pour sa part récolté 10 triomphes contre 3 défaites pour une fiche de .769.

LANCEURS

Massicotte, T.TR.	8	1	.889	75
P. Rochefort, St.Geo.	10	3	.769	121
Toupin, T.TR.	11	5	.688	166
Mélançon, St.Geo.	7	5	.583	76
Richard, C.T.	6	5	.545	68
J. Beauchemin, T.V.	8	12	.400	143
Dumont, C.T.	6	10	.375	87
Mercier, Int.C.	5	9	.357	66

BIG TEN

60 app. et plus

H.P. Gosselin, T.TR.	27	75	.360
J.P. Desmarais, T.V.	30	84	.357
P. Rochefort, St. Geo.	21	63	.333
Bélisle, Int.C.	23	76	.303
J. Côté, T.TR.	26	88	.295
E. Béchard, C.T.	25	85	.294
R. Grégoire, T.V.	18	63	.286
G. St-Louis, T.V.	20	71	.282
R. Robert, T.V.	22	79	.278
M. Fontaine, St.Geo.	21	77	.273
Michaud, St.Geo.	21	77	.273

RECORD INDIVIDUEL

SIMPLE

C.T., Béchard 20
INT., Bélisle 20

DOUBLE

T.V., Desmarais 8
St. Geo., Denis 8

TRIPLE

T.V., St-Louis 3
T. TR., H.P. Gosselin 3

CIRCUIT

St. Geo., Denis 8

POINTS COMPTES

St. Geo., Denis 35
T. TR., Lambert 31
C.T., Meunier 31

Ligue Dow

Le club Canadian Telephone fait face à l'élimination

Le club Canadian Telephone fera face à l'élimination alors que sera présentée la troisième joute de la série semi-finale "A" ce soir au terrain Guilmour.

Le club de la taverne des Trois-Rivières, détenteur du championnat de la saison régulière, mène présentement par deux victoires contre aucune défaite dans cette série trois de cinq et les connaisseurs croient que l'équipe de l'instructeur Paquin mettra un terme à la ronde éliminatoire dès ce soir. Le Trois-Rivières a gagné la première joute avec beaucoup de difficultés mais l'a emporté aisément dans la seconde.

Mais malgré cet écart, le gérant-général Gérard Durocher du Canadian Telephone est confiant de voir les siens remonter la pente pour ensuite éliminer le Trois-Rivières. Durocher est d'avis et il n'est pas seul à la croire que son équipe méritait la victoire à la suite du coup qui a été frappé dans le champ droit alors que deux hommes étaient sur les buts. L'arbitre avait décrété une balle fausse et le Trois-Rivières avait gagné par la faible marge d'un point.

Les nombreux amateurs qui envahiront le terrain Guilmour assisteront à un duel de lanceurs entre Maurice Toupin du Trois-Rivières et Sam Dumont du Canadian Telephone.

Tournoi de tennis juvénile de la Mauricie les 20 et 21 août

Shawinigan. — Le tournoi juvénile de tennis de la Mauricie se disputera sur les terrains du parc St-Maurice, les 20 et 21 août prochain.

Tous les jeunes de 15 ans et moins peuvent s'inscrire immédiatement en communiquant avec M. Ovila Trudel ou en donnant leur nom aux responsables de leur club respectif.

L'an dernier le trophée Maurice Weber, don de Cataracts Sporting Goods de Shawinigan, fut remporté par Jean Trudel. Il avait défait André Marchand du Cap-de-la-Madeleine.

Ce tournoi a pour but de stimuler les jeunes d'âge juvénile tout en leur permettant de s'améliorer en affrontant des joueurs plus expérimentés.

O.T.J.

LIGUE ATOMIC
St-Sacrement vs Notre-Dame (10 h.)
LIGUE BANTAM
1 heure, finale
Notre-Dame vs Ste-Marguerite
LIGUE PEE-WEE
1 heure
St-Philippe vs Centre Landry
6 h. 30
St-Sacrement vs Notre-Dame
LIGUE JUVENILE
6 h. 15, finale
Notre-Dame vs Ste-Cécile
Mercredi matin, 10 hres
LIGUE PEE-WEE
Centre Landry vs St-Philippe

ATTENTION QUILLEURS

Afin de permettre aux fervants des quilles de reprendre leur forme avant l'ouverture des ligues,

la Salle de Quilles ST-GEORGES

EST MAINTENANT OUVERTE.

Les allées ont été resurfacées à neuf.

Les planteurs automatiques perfectionnés.

La salle a subi son ménage saisonnier.

VENEZ PRATIQUER VOTRE SPORT FAVORI A

LA SALLE DE QUILLES
ST-GEORGES
"AIR CLIMATISE"

460 St-Georges Tél.: FR. 5-3655

UNIFORMES D'ETUDIANTS
chez R. HEROUX
— 1368 RUE HART —
"Le magasin des Ecoliers"

BLAZERS
BLEU-MARINE
PANTALONS
GRIS
SERGE ou FLANELLE

Nous avons ces habits dans toutes les grandeurs et nous sommes en mesure de vous les présenter immédiatement.

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS

BLAZERS
SERGE ou FLANELLE
$14.95 et $22.50

PANTALONS
SERGE ou FLANELLE
$6.50 à $12.95

Nous vous invitons à venir sans tarder, choisir l'uniforme de votre garçon chez:

R. HEROUX
MERCERIES POUR HOMMES
1368, rue Hart Trois-Rivières FR. 5-3622

DE LA JAMAIQUE
Le nec plus ultra
LE SEUL
RHUM BLANC
CRYSTAL — TRANSPARENT

AOUT EST LE MOIS
DES AUBAINES KIMBALL

1953 CHEVROLET COUPE — LIC. 391-348 $400.
1953 FORD SEDAN, RADIO. — LIC. 786-625 $600.
1953 FORD COACH — LIC. 546-914 $500.
1953 FORD SEDAN, RTDIO. — LIC. 343-35 $650.

— SPECIAL —

1952 CHEVROLET SEDAN DELIVERY. — LIC. FU 7370 $300.

2580 Royale
Kimball
AUTOMOBILE LTÉE
Tél.: FR. 4-3516

Faite pour vous . . .
pour vous plaire!

Parfaitement rafraichissante, Kingsbeer vous procure un plaisir sans cesse renouvelé.
Un *brassage prolongé* lui conserve toute la fine saveur de la bière. En la dégustant, vous constatez chaque fois que vraiment Kingsbeer est faite pour vous . . . pour vous plaire!

KINGSBEER
La première . . . la meilleure . . . depuis toujours!

Les résultats au Richelieu

PREMIERE COURSE
Trot-C-3 $700.
Phyllis Brooke $6.50—$4.60—$3.30
Ardelia Hanover $12.90—$5.50
My Son's Beauty $3.20
Ont aussi couru: Rexall Girl, Miss ...psi, Newport Rocket, Superfort, ...rn Sweet. Temps: 2.11.1.

DEUXIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
Guybee $11.10—$5.50—$3.40
Hi Joe $6.10—$4.40
Bald Stockings $2.90
Ont aussi couru: Lee Anne Abbey ...nada Bill, Dale Brooke, Jackie ...attan Patch, Kitty Chips. Temps: ...3. Pari-double: $38.40.

TROISIEME COURSE
Amble-C-2 $800.
Pretty Polly $11.90—$4.60—$3.40
John R. Direct $3.80—$2.90
Smooth Sailing $4.70
Ont aussi couru: Davey Crockett, ...ack Haven, Brady's Best, Challen... Pick, Guy Elkington. Temps: ...7.1.

QUATRIEME COURSE
Trot-C-2 $800.
Chappie's Boy $14.30—$3.40—$3.30
Nobleman $3.60—$2.30
Maryland Grace $2.50
Ont aussi couru: Mr. Super's Boy, The Rosecroft, Mr. Remus, Irish ...ne, Always True. Temps: 2.07.3. Quinella: $23.40.

CINQUIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
Sultry Nite $5.50—$3.70—$2.70
Clinton Tass $9.30—$4.10
Gold Rambler $3.00
Ont aussi couru: Duke of Frisco, Di...mat Rotan, Hera Star, Dale Ore...e, Sundown Borders. Temps: 2.07.4.

SIXIEME COURSE
Amble-C-2 $800.
(2) Hahlon Diem $8.90—$5.10—$4.00
(3) Spruce Up $3.90—$2.90
(1) Audey Hanover $3.90
Ont aussi couru: Robert Lee Jr., American Way, Hollyrood Richard, Tami Herbert, Hal's Peg E. Temps: 2.05.3.

SEPTIEME COURSE
Trot-B-2 et C-1 $1,300.
(2) Cloyd Hanover $7.10—$3.60—$2.80
(1) Dark Yankee $3.50—$2.90
(4) He's A Trophy $3.00
Ont aussi couru: Patty Sterns, Old Scrooge, Uncle William, Smiling Boy, Tim's Ace. Temps: 2.07.2. Quinella: $19.40.

HUITIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
(7) V. L. $8.70—$4.60—$2.90
(2) Friskey's Atom $9.30—$4.90
(5) Madam Rodney $3.30
Ont aussi couru: Quick Prime, Indirect's Boy, Lincoln Van, Success Bert, Mr. T. A. Temps: 2.09.

NEUVIEME COURSE
Amble-B-2 et C-1 $1,300.
(5) City Counsel $16.30—$8.00—$4.50
(1) David Brewer $6.40—$4.70
(6) Hickory Major $4.10
Ont aussi couru: The Saint, Cathy G., Vapor Hal, Meadow Bower, Extra Special. Temps: 2.05.2.

DIXIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
(2) Gallant Grattan S. $3.10—$2.50—$2.30
(3) Good Luck Pick $2.80—$2.40
(1) Jimmy Dares $2.60
Ont aussi couru: Sally Clap, Waycrown, Mighty Abbe, Chief Eden, Azie Chief. Temps: 2.11. Exacta: $10.40.

Les inscrits

PREMIERE COURSE
Trot-C-3 $700.
Tim'e Lad ... J. Gordon
Darn Sure ... N. Bardier
Shadydale Worthy ... R. Bouthillier
Vol Regent
Leon Dewey ... D. Cox
Volco ... C. St-Jacques
The Marshall ... R. Simser
Nibble's Prince ... C. Moreau
Aussi: Nedson ... M. Williams

DEUXIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
Wardale ... A. Grodnis
El Dora Indian ... J. Wiener
Peter Humes ... P. Robillard
Admiral Spur ... F. Church
Shadydale Reine
Sheraton Pick ... C. St-Jacques
Success Eddie ... R. Ponton
Irish Bud ... P. Caldwell
Aussi: Single C. ... K. Waples

TROISIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
Lusty Hal C. ... J. Larente
Charming Fingo ... R. Caldwell
3. Gunner Axworthy ... Hervé Filion
4. Mr. Grace ... G. Beauvais
5. Captain Conrad ... A. Grisé
6. Walter G. Grattan ... P. Robillard
7. Prissy Prim ... H. Burright
8. Miss Minton ... André Boucher
Aussi: Deborah Atom ... K. Waples

QUATRIEME COURSE
Trot-C-2 $800.
1. Private Duty ... J. Giguère
2. Rose C. Lee ... T. Horton
3. Van Raymond ... B. Madill
4. Abbey Chimes ... C. St-Jacques
5. Regal Aire ... A. Grisé
6. Grattan Baker ... P. Caldwell
7. Effective St. Charles ... J. Zéron
8. Jester Boy ... G. Diotte

CINQUIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
1. Power Glide ... C. St-Jacques
2. Songster ... P. Sauvé
3. Lionel's Pride ... K. Waples
4. Maid Mist ... Hervé Filion
5. Stewart Direct S. ... R. Quessy
6. Harvard Pick ... P. Dussault
7. Meadow Charm ... P. Radley
8. Hot Point ... Dun. MacTavish

SIXIEME COURSE
Amble-C-2 $800.
1. Golden Way ... B. Bardier
2. First Remus Jr. ... L. Hamelin
3. Irish Gander ... F. Church
4. Black Velvet ... Herve Filion
5. Miss Gee Gee ... P. Robillard
6. The Great Remus ... J. Quesnel
7. Widow's Dream ... C. Larsen
8. Willway ... J. Childs
Aussi: Dust Storm ... M. Gingras
Aussi: Max Grattan ... N. Bolduc

SEPTIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
1. Teddy Aircraft ... G. Diotte
2. Spangler Chief ... M. Gingras
3. Shooting Song ... J. Larente
4. Tally Dares ... Dun. MacTavish
5. Souvenir Scott ... R. Quessy
6. Direct Rhyme ... R. Ponton
7. Muddy Hanover ... K. Waples
8. Dennis Herbert ... P. Robillard
Aussi: Swan Song ... B. Madill

HUITIEME COURSE
Amble-B-2 et C-1 $1,300.
1. Heiferhey ... P. Caldwell
2. Mighty Torrid ... L. Brodeur
3. Success Don ... F. Parks
4. Slow Spangler ... J.-L. Gagnon
5. Crescendo ... M. Turcotte
6. Some Prince ... Hervé Filion
7. Success Key ... K. Waples
8. Shorty Eden ... B. Bardier

NEUVIEME COURSE
Trot Metropolitan $9,600.
1. Philip Frost ... Dr. J. Findley
2. Carnet Bagger ... B. Bouthillier
3. Annette Sue ... C. King
4. Todd Riddell ... R. Bardier
5. Great Lullwater ... H. Beissinger
6. Homestead Dan ... J. Gordon
7. Rexall Boy ... H. Burright
8. Titan Emlen (f.) ... F. Walker
9. Handy Bill (f.) ... J. Childs

DIXIEME COURSE
Amble-C-3 $700.
1. Daisy Logan ... R. White
2. Edgewood Stone ... G. Baril
3. Honor Guard ... C. Moreau
4. Flip Morris ... Hervé Filion
5. Lively Maid ... B. Côté
6. Miss Goldenmite ... R. Simser
7. Janet's Pride ... R. Bouthillier
8. Corporal Grattan ... F. Baise
Aussi: Rita Wick ... L. Hamelin

ACTIVITES MINEURES

Petite Provinciale
1er août
Christ-Roi 5: Ste-Croix 6
lanceur gagnant: Bergeron
lanceur perdant: Aubry
3 août
Christ-Roi 5: Ste-Croix 0
lanceur gagnant: Dupont
lanceur perdant: Bergeron

Poids Coqs
1er août
Phillies 17: Cubs 0
lanceur gagnant: Lafrance
lanceur perdant: Gabana
2 août
St-Marc 9: Cubs 10
lanceur gagnant: J. Gabana
lanceur perdant: Paris
3 août
Phillies 6: Christ-Roi 4
lanceur gagnant: Lafrance
lanceur perdant: Tourigny
5 août
Phillies 5: Cubs 4
lanceur gagnant: Cloutier
lanceur perdant: Gabana

Pee-Wee
1er août
Braves 0: Christ-Roi 9
lanceur gagnant: Y. Aubry
lanceur perdant: Lafrance
Ste-Croix 6: Yankees 21
lanceur gagnant: Devault
lanceur perdant: Olivier
2 août
Braves 0: St-Marc 9
lanceur gagnant: Boulanger
lanceur perdant: Lafrance
3 août
Ste-Croix 2: Braves 6
lanceur gagnant: M. Beaudoin
lanceur perdant: J.-R. Olivier
4 août
Ste-Croix 1: Christ-Roi 11
lanceur gagnant: Y. Aubry
lanceur perdant: Olivier
5 août
Yankees 0: St-Marc 9
lanceur gagnant: Boulanger
lanceur perdant: Lafrenière

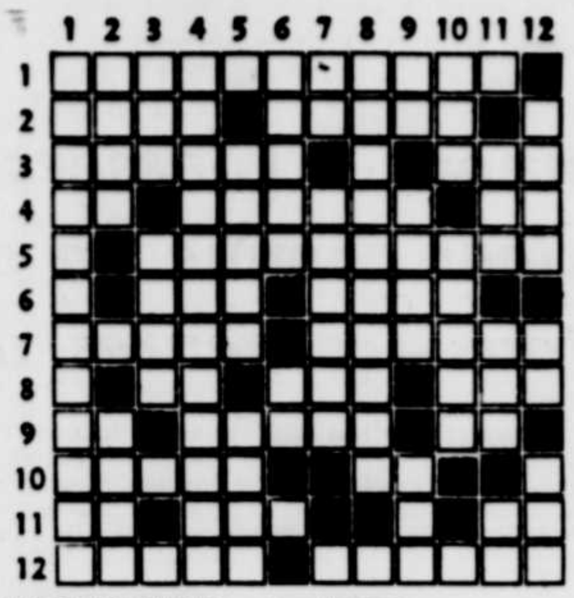
Bantam
1er août
St-Marc 16: Christ-Roi 4
lanceur gagnant: R. Gélinas
lanceur perdant: Morin
2 août
Club Juvénile Police 8: St-Bernard 10
lanceur gagnant: Marchand
lanceur perdant: T. Caloca
3 août
St-Marc 16: C.J.P. 9
lanceur gagnant: R. Gélinas
lanceur perdant: T. Caloca
Christ-Roi 23: St-Bernard 13
lanceur gagnant: Marineau
lanceur perdant: Déziel
4 août
Christ-Roi 8: C.J.P. 22
lanceur gagnant: Devault
lanceur perdant: Marineau
5 août
St-Bernard 7: St-Marc 8
lanceur gagnant: R. Charland
lanceur perdant: Marchand

Juvénile
1er août
St-Marc 9: Christ-Roi 1
lanceur gagnant: R. Gélinas
lanceur perdant: Marineau
3 août
St-Bernard 5: Ste-Croix 2
lanceur gagnant: J. Leclerc
lanceur perdant: Joncas

Classement des équipes

Provinciale

	P.J.	P.G.	P.P.	MOY.
Ste-Croix	8	5	3	.625
St-Marc	6	3	3	.500
Christ-Roi	6	2	4	.333



HORIZONTALEMENT
1—Toujours vainqueurs
2—Très sombre — Plante très amère
3—Aller chercher — Semblable
4—Coutumes — Va plus mal — Se rend
5—Prolongements
6—Robe de cheval — Poisson du Saint-Laurent
7—Coiffure — Non encore publié
8—Possessif — Monnaie japonaise — Choisi
9—Négation — Couleur de teint — Note
10—Identique — Grecque
11—Dans — Première femme — Note
12—Passe au tamis — Faire manquer de

VERTICALEMENT
1—Qui ne nous rendent pas tranquilles
2—Vous et moi — Ville d'Allemagne
3—Elle a ses bons moments — Tue
4—Que l'on ne peut remettre en état
5—Contraire à la religion — Songe
6—Poisson — Connu
7—Personnel — Ne manque pas de réserve au Canada
8—Faire un bruit d'insecte en vol
9—Article — Pays d'Europe — Assentiment
10—Existe — Lâcher prise
11—Ancêtre commune — Entourée d'eau — Particule nobiliaire
12—Triste sonnerie de cloches — Familier — Instrument à vent

Solution d'hier

Horizontalement:—
DESENCHANTEE; IMPLORE; VOILEES — TE; ETRE — DIVISER; RIA — FUTILITE; TOLE — LISE; INEPTIE; TZIGANE; LUNE — DA — UR; AVALE — PERMIS; NIMES — RADES; ES — PELER

Verticalement:—
DIVERTISSANT; EMOTION VI; SPIRALE — LAME; ELLE — EPAULES; NOE — NES; CREDULITE; HESITIEZ — PRE; VIS — IDEAL; NUBILE — GARDE; SI — SA — MER; ENTETE — NUIS; ERE — VERS

Maurice Pitre gagne

Maurice Pitre a remporté la course de pigeons voyageurs entre Montréal et Trois-Rivières disputée dimanche. C'est un mâle de cinq mois, élevé dans le colombier de Télesphore Landry, qui lui a valu cette victoire en une heure et 44 secondes. Albert St-Louis s'est classé deuxième en une heure et 46 secondes et Jean-Paul Dupont, troisième en une heure 49 secondes.

Un gain des étoiles midget sur St-Jérôme

Un circuit d'Edouard Grenier à la sixième manche, a donné une victoire de 5 à 2 aux étoiles midget de Trois-Rivières sur le St-Jérôme, dans une ronde quart-de-finale du tournoi provincial Otéjiste, dimanche après-midi à Granby.

Gérard Roof a lancé une partie de 5 coups sûrs pour remporter la victoire.

Outre Grenier, qui a hissé un circuit, le troisième-but Jacques Abran, avec deux simples opportuns, a fait compter les deux autres points. Grenier a réussi son circuit avec deux hommes sur les sentiers. Michel Lemay s'est signalé à la défensive ainsi que le receveur Jean Bertrand.

Monique Germain..

(Suite de la page 13)

vière vs Guy Morin; Yvon Lallemand vs Yvon Marchand; 2 hres p.m.: Serge Dumont vs Jean Lacaille; Jean-Guy Lallemand vs Pierre Lafontaine; 3 hres: François Trottier vs Yvan Beaumier; Ronald Barakett vs Guy Lemaire; 4 hres: André Lanneville vs Serge Fiset; Roger Desbiens vs Pierre Lalande; 5 hres: André Monfette vs Yves Chartier; 6 hres: Lise Courteau vs Louise St-Arneault; Fernand Harvey vs Jean-Marie Martel, 7 hres: Normand Trottier vs Jeannot Allard; St-Louis-Boutet vs Marcoux-Thiffeault ; au Pavillon Mauricien, à 7 hres: Jean-Claude Croteau vs Pierre Bettez; Phil Gagnon vs Jean-Guy Richard; Lionel Martineau vs André Caron; 8 hres, au Du Moulin, Jocelyn Dumas vs Jean-Louis Lalande; Guy St-Pierre vs Claude Pépin; au Pavillon Mauricien à 8 hres: Vallée-Beaumier vs DeGonzague-Barbeau; Vertey-Veillette vs Beauchesne-Laliberté ; Gilles St-Pierre vs Michel Gosselin; 9 hres, au Du Moulin: Jean-Noël Villemure vs Roger Sauvageau; André Marchand vs Pierre Lambert. A 10 hres, au Pavillon, le gagnant du match Lacroix-Thiffeault vs Caron-Gagnon contre Beaulieu-Barbeau.

QUILLES

J.-J. Martin a remporté le championnat du tournoi de l'heure des quilles à la salle du Cap Bowling, vendredi dernier, en disposant de G. Vincent de Louiseville. Ce dernier qui a concédé la victoire par la marge de 17 points avait vaincu 9 adversaires avant de parvenir à la finale.

Le vainqueur recevra le trophée Molson Del Dugré lors d'une soirée récréative qui se déroulera à la salle Tessier, sur la rue Thibeault au Cap, le 20 août. M. Vincent pour sa part recevra le trophée des breuvages Bégin. Chaque concurrent défait recevra un prix de consolation de Camille Lebon, agent O'Keefe.

E X P O

de 3-Rivières

19-25 août

- SUPERBE
- NOUVELLE
- MERVEILLEUSE

19 août: OUVERTURE
Bingo à 8 h. 30
Exhibits Midway

20 août: JOURNEE DES ADOLESCENTS
Danses Canadiennes
Marathon de nage masculin amateur

21 août: LA GRANDE JOURNEE
Marathon de nage international
Thrill A Rama
Exposition Canine
Stock Cars

22 août: JOURNEE DES ENFANTS
(avec grands spéciaux)
Thrill A Rama

23 août: JOURNEE DES VISITES
(profitez-en pour voir les exhibits et le Midway)

24 août: JOURNEE CIVIQUE
Stock Cars
Marathon de nage féminin etc. etc.

25 août: DERNIERE JOURNEE
Tirage de l'auto
Tirage du bateau
à 10 hres p.m.

...et les attractions habituelles

etc. etc. etc.

Les Annonces Classées travaillent comme un charme pour tous les genres d'affaires!

Mettez-les à l'épreuve avec régularité. Vos ventes monteront avec rapidité. Incluez-les dans votre budget de publicité. C'est un placement profitable... quelques dollars par semaine qui vous rapporteront des sommes considérables. Les Annonces Classées travaillent comme par magie pour d'autres. Elles sont aussi prêtes à opérer comme un charme, pour vous, où que vous soyiez. Choisissez votre numéro. Une gentille téléphoniste attend votre appel.

TROIS-RIVIERES FR. 6-2501 · SHAWINIGAN LE. 7-1801 · GRAND'MERE LE. 8-3347 · LA TUQUE LA. 3-4547 · LOUISEVILLE CA. 8-4032 · NICOLET Tél.: 512

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p. m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a. m.

2 - Cartes d'affaires

COURTIER IMMEUBLE

POUR ACHATS, ventes de propriété, commerces, terrains, consultez FRANK SPENARD INC. DEMANDER PAUL-H. NOBERT, BUR.: FR 5-4758 — RES.: FR 4-5831. 2 T 211-310

ALCIDE CARON

SI VOUS désirez vendre, acheter une propriété ou un commerce, consultez en toute confiance Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson. — Bur. FR 5-5811 — Rés. FR 4-3774. 2 T 210-248

Monuments

GRANIT ET GARANTIS. Achetez du manufacturier. Aucun agent solliciteur.

Roland Lavoie

ENR.

140, Fusey — Cap — FR 4-3191 2 T 180-279

4- Propriétés à vendre

$3,500

POUR UNE CONFORTABLE maison de 4 pièces, intérieur très propre, située Boul. Des Forges, près de rue Vezina. Occupation dans 30 jours. — R.W. TAPPS, FR 4-2348. x 4 T 242-271

2 Bungalows
5 PIECES
(en construction)
TERRASSE DUVERNAY
Rang Ste-Marguerite
(HAUT DE LA COTE)
S'ADRESSER A
Marcel Laflamme
Edifice Ameau
FR 4-1914 - FR 4-1138
Prêt: société centrale de prêt, d'hypothèque
x 4 T 242-246

DUPLEX

MAISON NEUVE, deux logements de cinq pièces; brique Laprairie, deux systèmes de chauffage indépendants, deux éviers pour lessive, installation pour laveuse automatique, et installation pour future salle de bain au sous-sol. Très belle location près des écoles, église, autobus, centre d'achat. Prêt de $15,300. à 6%. — Pour plus d'informations ou pour visiter, téléphonez à J.-P. Desaulniers, FR 5-6421. x 4 T 242

COIN DE RUE

DANS PAROISSE St-Jean de Brébeuf, bungalow moderne de 5 pièces, extérieur en pierre, système de chauffage, etc. Terrassement complet et clôturé. Très bien situé, près des autobus, école, église. Prix de $12,800. Conditions à discuter. Pour plus d'informations ou pour visiter, téléphonez à J.-P. Desaulniers, FR 5-6421. x 4 T 242

VILLAGE POINTE DU LAC. — Maison 9 appartements, avec fournaise air chaud dans cave, chaufferettes murales électriques dans appartements. — Terrain sur boulevard 115 x 130, centre village — Noé Dufresne, FR 6-8296. 4 T 239-242

PETITE BATISSE 20x13, finie pour l'hiver avec laine minérale, pouvant servir de chalet, boutique ou garage Tel. FR.: 5-9772. 850 Père Quintal. 4 T 233-242

PROPRIETE à vendre, près du palais de justice, beau centre pour commerce ou professionnel. Ecrire Casier postale 7704, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. Pas d'agents. 4 T 234-243

PROPRIETE 3 logements, comprenant 2 - 4 appartements, plus logement 8 pièces meublées. Stationnement 12 autos. Libre à l'acheteur. ½ comptant, balance facile. — 386 Hertel — FR 4-9689. 4 T 239-248

PROPRIETE 2 logements, 5 appts. Situé rue Plouffe. Prix $10,000. Propriété un logement, 6 appts. près de la Salle Lemire aux Forges. S'adresser J.B. Francoeur rue Léger, près de la Salle Lemire aux Forges. 4 T 239-242

CENTRE MAURICIEN. — Face école St-Patrick, coin rues, bungalow pierre-brique, 5 pièces, garage. Transféré St-Jérôme. — Faites votre offre! — Jean-Paul Faucher. — FR 4-7725 — FR. 4-9961. 4 T 237-246

12% NET. Taxes payées, centre du Cap. 6 logements, 4 privés, 2 commerciaux. Revenu annuel, $2,706. Prix: $19,000., comptant $8,700. Balance facile. S'adresser: 645, Godbout. 4 T 238-243

COIN Boul. Ste-Madeleine et Des Erables, Cap-de-la-Madeleine. — Deux logements: 6 et 7 pièces, chauffage, eau chaude, fenêtres aluminium, terrain 85 x 100. — FR. 5-1647 ou FR. 5-3148. 4 T 239-248

MAISON NEUVE, brique-pierre, 2 logements 5 pièces chacun, entrée 220, réservoirs thermos, installation lessiveuse automatique, chauffage central, cave cimentée - 395 St-Léon, Cap FR 6-3372. 4 T 231-260

CENTRE MAURICIEN, près école St-Patrick et High Scool, bungalow 6 pièces, garage attenant, à vendre ou à louer. $125.00 par mois. — Appeler FR 6-6142. 4 T 236-245

Revenu net: 12%

PROPRIETE MODERNE, 4 logements, avec système chauffage central. Bien située sur route nationale, Cap-Madeleine. FR 4-3478. 4 T 238-247

DEUX PROPRIETES. — Une à revenus, 4 logements brique, près du centre. Prix $24,500. L'autre, maison seule, 7 pièces, 2 salles de bain, sous-sol, garage, (Centre Mauricien), $19,500. Ecrire Casier 7711 Le Nouvelliste. 4 T 242-251

ST-HENRI CAP — Temps limité — Nouveaux prix, directement du contracteur — 3 duplex très luxueux, 6 pièces chacun, bas libre à l'acheteur. Peu de comptant. U. Jacob, contracteur. FR 4-9750. 4 T 242-251

AUBAINE

COTTAGE NEUF, moderne, six pièces, grand terrain, 4050 Papineau, garage, quatre chambres. — S'adresser FR 5-3642. 4 T 240-249

DANS STE-CECILE, près international, 3 logements dont 8 pièces disponibles. Grand terrain. Conviendraient pour famille nombreuse. Sacrifiera cause mortalité. J.-P. Faucher. — FR 4-7725 — FR 4-9961. 4 T 240-249

MAISON A VENDRE, avec 3 grandes pièces et une cuisine, entrée 220, système de chauffage eau chaude, une place idéale pour enfant. 660 St-Laurent, coin de l'Armée (St-Odilon). Tél.: FR 6-2215: toute la journée. 4 T 241-245

MAGNIFIQUE SPLIT-LEVEL, voisin école Val Maurice, 5 pièces, construction neuve, terrain 9,000 pieds carrés, comptant $2,500., balance mensuelle $73. Taxe incluse. S'adresser: Maurice Faucher, FR 4-9961 ou FR 4-7725. 4 T 241-250

4 - Propriétés à vendre

MAISON BIEN entretenue, trois revenus, rue Ste-Cécile. Logement six pièces libre à l'acheteur. — Pour informations, FR 5-8163 ou FR 6-2077. — Pas d'agents. 4 T 240-243

A VENDRE, maison neuve, pierre et brique, 2 logements 5 pièces, situé rue Guimont, système chauffage automatique, entrée 220. Téléphoner: FR 4-2629. 4 T 239-242

A BATISCAN, maison à vendre, située au bord du fleuve Grand terrain. Au centre du village. S'adresser à M. Melville LeBlanc, Batiscan, téléphone: 31. x 4 T 242

RUE DES CHENAUX

BUNGALOW moderne de cinq pièces, garage double attenant. Sous-sol complètement fini, avec salle de jeux, buanderie, etc. Très belle location sur terrain de 60 x 135, entièrement paysagé. Prix: $16,800. Conditions à discuter. — Pour plus d'informations, téléphonez à J.-P. Desaulniers, FR 5-6421. x 4 T 242

BUNGALOW très propre, 5 pièces, plus cuisinette, entrée 220, réservoir eau chaude, électrique, planchers bois dur partout, construction 28 x 40. Prix raisonnable. Téléphoner FR 4-7581. 4 T 242-245

6 - Propriétés à louer

MAISON SEULE à louer, 6 appartements, village St-Thomas Caxton, près église, voisin couvent, grand jardin, 18 milles Trois-Rivières. 814 St-Christophe, FR 4-7179. 6 T 239-242

7- Commerces à vendre

BATISCAN, à vendre à bonnes conditions; motel, épicerie-boucherie, garage — Bungalow route Shawinigan, un 6 logements Shawinigan — Auto Mercury. Ecrire casier 54, Batiscan. Tél.: 62. 7 T 225-254

EQUIPEMENT DE restaurant, comprenant loges pour intérieur et terrasse, poêle patates frites, poêle "hot dogs", à vendre ou échanger pour même valeur. Tél.: St-Adelphe 07. 7 T 239-242

11- Magasins à louer

CENTRE COMMERCIAL

MAGASIN MODERNE, chauffé, situé: 513 Des Forges. Appeler: FR 6-2946. 11 T 241-244

16- Chalets

Bord du fleuve

CHALET QUATRE pièces à vendre. — S'adresser Mme Philibert St-Cyr, Champlain. 16 T 240-243

17 - Terrains à vendre

GRANDS TERRAINS situés aux Forges à vendre au complet ou à diviser. S'adresser J.B. Francoeur rue Léger, près de la Salle Lemire. 17 T 239-242

18 Terrains

NOUVEAU DEVELOPPEMENT pour chalets et maisons. Rang des Prairies, Ste-Marthe, deu milles de la rue Thibeau — 60 x 112, zonés et cadastrés — $10 comptant, $2.50 par semaine. — Lucien Lefebvre, 370, St-Laurent. FR. 5-1451. x 17 T 219-241

$5.00 COMPTANT — balance 50c par semaine ou plus pour achat de terrain à mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, environ deux milles du futur aéroport, service autobus — Pour appointements, appelez FR 6-7944. Nous irons vous chercher, sans aucune obligation de votre part. — W.-A. Lainesse, 3074 De Courval, Trois-Rivières. 17 T 154-253

$75.

POUR TERRAINS 65 x 130. — Aussi autres terrains Notre-Dame-de-la-Salette, 70 x 100 $150. $10 comptant. — $5 par mois. — FR 5-8247. 17 T 221-251

TERRASSE DUVERNAY
Rang Ste-Marguerite
(HAUT DE LA COTE)
Terrains, grandeur minimum 75 x 100
S'ADRESSER A
Marcel Laflamme
Edifice Ameau
FR 4-1914 - FR 4-1138
x 17 T 242-246

20-Terres ou fermes à vendre

A ST-MAURICE: terre, 80 arpents, avec troupeau complet, machinerie aratoire et contrat de vente de lait nature. A vendre cause mortalité. — Mme Aimé Cloutier, St-Maurice. FR 4-6507. 20 T 240-243

23- Logements à louer

CINQ PIECES, rue Outremont, Cap, rez de chaussée, avec garage, à $52, non chauffées. Occupation immédiate ou 1er septembre. — App. FR 5-4758. 23 T 232-261

LOGEMENTS CHAUFFES — 3½ pièces, avec eau chaude, poêle, réfrigérateur. Construction neuve de première classe, très bien située. — Pour couple ou célibataire. — Aussi 2½ pièces avec mêmes avantages et aussi bien situées. — Invitation à les visiter. Appeler: FR 5-4758. x 23 T 235-264

CAP-DE-LA-MADELEINE, logement moderne, 5 pièces, plus salle de bain, entrée 220, réservoir thermos, planchers de tuiles partout. Espace pour automobile. Pour 1er Septembre. — FR 4-2553. 23 T 236-245

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, buanderie sous-sol, balcon, vitres des châssis extérieurs nettoyées et châssis doubles posés. Espace pour stationnement d'automobile. Appeler: FR 5-4758. 23 T 237-266

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, 2 chambres, salon, très moderne, 2e étage. Située à 306 Bureau. $70. par mois. S'adresser: 308 Bureau. Téléphoner FR. 4-7663. 23 T 239-248

CAP-DE-LA-MADELEINE — 5 pièces plus salle de bain, douche. Cuisine et salle de bain tuiles, système chauffage automatique, stores vénétiens, antenne TV fournis, cave finie. — $75 par mois. — FR. 4-4930. 23 T 239-242

SOUS-SOL 4 pièces. Centre Ste-Marguerite, pouvant servir de local pour barbier, cordonnier ou autres genres de commerces. Appeler: FR 6-3330. 23 T 239-242

LIBRE PRESENTEMENT — Logement quatre pièces, entrée 220, eau chaude, 2e étage. De préférence couple sans enfant. — Appeler FR 5-4032. 23 T 240-243

A BONNE DISTANCE de la rue, pour 2 ou 3 grandes personnes 4 pièces bien propres, 2e étage. Pour 1er septembre. S'adresser 1160 Ste-Marie. 23 T 242-251

23- Logements à louer

Dans St-Philippe

767 LAURIER, logement 4 pièces (2e), eau chaude, entrée 220. Libre pour octobre. Appelez FR 4-5801. 23 T 242

BEAU LOGEMENT moderne, situé Banlieue, 2e étage, 5 appartements, entrée 220. Réservoir eau chaude "Thermos". Tuile, prélart à grandeur. Libre 1er septembre. Téléphone: FR 5-2773. 23 T 242-245

A SOUS-LOUER pour 1er novembre, dans Ste-Bernadette, Cap. logement moderne, 5 pièces, un bas, système chauffage, $65. Appeler FR 4-9615. 23 T 242-245

COTEAU ST-LOUIS. Logement neuf, 4 pièces, plus salle de bain, entrée 220. Libre présentement. — Accès au parterre. Idéal pour futurs mariés. Planchers tuile. — FR 4-3043. 23 T 242

5 PIECES, 2 chambres à coucher, salon double, cuisine, salle de bain (3e étage). S'adresser: 967 Champflour. 23 T 242-245

A LA BANLIEUE, pour septembre ou octobre, logement neuf 5 pièces plus salle de bain, (bas), entrée 220, eau chaude, $50 par mois. Appelez FR 5-7934. 23 T 242

LOGEMENT 3 pièces avec entrée 220, 2e étage. Libre 1er Septembre ou octobre. S'adresser à 831 Jutras, Trois-Rivières. 23 T 242

DANS SPEMONT — Logement 3 pièces à louer. 3 appartements, eau chaude, entrée 220, libre le premier septembre. $45. par mois. S'adresser 2847 De Francheville T. R. FR 4-2369. 23 T 242-245

24- Logements demandés

LOGEMENT 4 pièces demandé à Trois-Rivières. Entrée 220, eau chaude, pour 1er septembre. Trois personnes. Paierais jusqu'à $50. par mois. — Appeler: FR 6-6062. 24 T 239-242

LOGEMENT demandé 4 à 5 appartements meublés, environ 3 mois. — Appeler FR. 5-4961 Département du personnel. 24 T 239-242

25 - Appartements à louer

AUX VIEILLES FORGES: 3½ pièces, chauffées, meublées, poêle, réfrigérateur, entrée 220, fixtures, prélarts, grande galerie. Endroit reposant. $65 par mois. — Appelez, après cinq heures, FR 4-2277. 25 T 216-245

APPARTEMENTS DE LUXE à louer. Une pièce meublée à neuf, réfrigérateur, poêle électrique 220, sofa-lit, fauteuil, etc. Chauffés avec eau chaude, service concierge. Situés 1284 St-Olivier, coin Radisson. — J.-A. Fréchette, FR 5-3175. x 25 T 240-249

POUR PERSONNES distinguées seulement, deux pièces chauffées, poêle électrique 220; lessiveuse, eau chaude à l'année, galerie, etc. Endroit tranquille, situé 585 Des Forges, appelez FR 6-2946. 24 T 242-245

POUR FILLES DISTINGUEES, chambre, genre boudoir, ensoleillée, meublée, chauffée, eau chaude, cuisine, cave pour lessive. Service d'hôtel dans maison appartements, près Cathédrale, 535 Des Volontaires. 25 T 242-245

Deux pièces

MEUBLEES, chauffées, éclairées, situées au centre de la ville. Pour informations, appelez: FR 6-6173. 25 T 242-245

APPARTEMENT MEUBLE, très propre, tranquille — chambre à coucher, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, salle de bain, poêle 220, eau chaude, tapis. Place stationnement. — 296 Loranger Cap-Madeleine. 25 T 242

DEUX PIECES avec entrée privée, bien éclairées, très bien situées, près église Ste-Marguerite et arrêt d'autobus. S'adresser 1196 Brébeuf. FR 4-5675. 25 T 242-245

27- Chambres à louer

RUE BONAVENTURE. CHAMBRE avec lavabo, pension si désirée pour monsieur distingué. Entrée privée, terrain de stationnement. S'adresser: 911, Bonaventure, FR 5-3704. 27 T 239-243

Près église Ste-Madeleine

CHAMBRE avec entrée privée, meublée, poêle, lavabo, réfrigérateur. — FR. 6-2418. 27 T 239-242

COOPERATIVE DES PINS: logement chauffé, trois pièces, eau chaude, planchers bois franc, vénitiens, grand sous-sol cimenté avec buanderie. — Aussi pour monsieur et demoiselle distingué; belle grande pièce avec entrée privée. S'adresser 2152, angle Nicolas-Perrot et Farmer. 27 T 240-243

POUR MONSIEUR, près du centre, endroit tranquille et respectable: grande chambre avec douche, salle de bain et entrée semi-privée. 526, Ste-Ursule, FR 6-8134. 27 T 241-244

PRES DE LA CATHEDRALE, belle chambre très propre et bien meublée avec entrée privée, aussi garage à louer. 492 Radisson, FR 5-5031. 27 T 242-243

31 - Bureaux à louer

Deux bureaux

CENTRE COMMERCIAL — près des Forges, autobus, des bateaux. — S'adresser à Conrad Godin, 190 Bonaventure, FR 4-8466. x 31 T 237-246

CENTRE COMMERCIAL

BUREAU TROIS pièces chauffées, service de concierge, éclairage compris. Pour plus d'informations, appelez FR. 5-4758. 31 T 237-266

34- Prélarts · Tapis

Sablage
de planchers
Posage de prélart et tapis
Tuile de tout genre
GUY ROBERGE
FR 5-6391
x 34 T 227-256

34a Rembourrage

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper Spécialité: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. Chaises chromées. — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits. — FR 4-7747. x 34A T 182-281

PAUL MAROIS ENR. — Rembourreur chesterfields, davenports, fauteuils, chaises cuisine. Remodelage, choix tissus. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Seat covers posés par experts. Meubles neufs au prix de la manufacture. 860, St-Roch, FR 5-4200. x 34A T 163-262

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr." — Tél. FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Spécialité: matelas à ressorts. x 34A T 181-280

35 - Meubles neufs

ABANDON

DES AFFAIRES. — Tout doit être vendu dans le plus court délai possible. — Mobiliers chambre, poêles, fournaises, accessoires électriques, etc. à sacrifice.—Magasin Jos. Dubois, 68, St-Valère, Cap. Après 6 hres FR. 4-5211 ou FR. 5-3981. 35 T 234-263

TAPIS VISCOSE $3.95 la verge — 9 x 12, $39.95 — Tapis passage $3.45 — Meubles, poêles, réfrigérateurs — Mobiliers cuisine $59. — O. Paul Meubles, 341 St-Laurent, Cap — FR 4-4880. x 35 T 199-298

35- Meubles neufs

DESIRE MEUBLES ENR. — Spéciaux pour 10 jours. — Lessiveuses à partir $99. — Poêles sur 220, 30 pces $169. — Mobiliers de chambre 3 morceaux $79. Informations: 70 St-Georges, Cap. Tél. FR 5-3032. 35 T 163-262

36- Meubles usagés

CHAISES — TONDEUSES — Armoires, Buffets — Glacières — Commodes — Radios — Pick-up — Secrétaire — Sommiers — Matelas — Cadres — Vaisselle — Lingerie — Electroliers, etc. — Magasin seconde main Jules Demers, 293 Hertel, FR 4-5001. 36 T 182-261

PIANOS

SPECIAL: "Piano "Lindsay" fini acajou, 50", banc porte-musique, très propre. Régulier: $395. Spécial: $335. Conditions faciles. — Nap. Caron et Fils Enr. — Vente, service, réparation, échange, location. — 1778, St-Philippe, FR 4-5315. 36 T 212-3

POUR LE CHALET

REFRIGERATEURS $49 — Poêles blancs, bois, huile, combinés, à partir de $25. — Chesterfields 2 ou 3 mcx. à partir de $20.00. Lessiveuses partir de $10.00. — Poêle électrique 24 pces 220 volts, $75. — Lit métal 30 pces, $18.00. Sommier à lame. 4.6 pi. $8.00, matelas à ressorts, 4.6 pi., $10.00 — ADAM Limitée, 956 St-Maurice, Trois-Rivières, FR 4-7722. 36 T 299-299

37 - Articles de ménage

A VENDRE: 2 fauteuils de salon, 2 tables de salon, 1 lampe, 1 store vénitien 72 pcs, 2 fournaises, 1 poêle à l'huile et au gaz. Tél. FR. 5-7255, s'adresser: 122 Rocheleau, Cap. 37 T 236-245

FLEETWOOD

TELEVISION DE LUXE, 25 lampes, 3 haut-parleurs, un prix très intéressant. Donnons gros échange, belle ligne de stéréo. Autres télévisions à partir de $115. Terme facile. Les Accessoires Electriques Laviolette, 615 Laviolette. Tél.: FR 4-3528. 37 T 237-266

A VENDRE: Fournaise, extension blanche à l'huile, brûleur 8 pcs état neuf. — S'adresser à 54 St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine. 37 T 239-242

A VENDRE: Cause déménagement: mobilier cuisine, salon complet, pupitre, plusieurs autres articles ménage, vêtement, tel: rat musqué, robes, manteaux, pardessus et autres. S'adresser: 176 Dorval, Cap. 37 T 241-249

SET DE SALON rouge (sofa-lit et chaire) et pupitre, 27 x 51 à 6 tiroirs, blond. Doit vendre cette semaine. Aucune offre raisonnable refusée. FR 6-2228. 37 T 242-245

POELE BELANGER, combiné huile et gaz, émaillé blanc. En bonne condition, à vendre. Téléphoner FR 4-3816. 37 T 242

POELE L'ISLET avec lance breeze, réservoir huile, réfrigérateur Leonard automatique, lessiveuse Simplicity, table cuisine, chaises bois naturel. Prélarts lustrés, stores vénitiens. Cause mortalité. FR 4-5683. 37 T 242-245

ENSEMBLE DE SALON à vendre. Comprenant un mobilier de 3 morceaux, une table de centre, et une table de bout. Réellement comme neuf. Très peu usagé. Téléphone: FR 5-2901. 37 T 242-245

BATTERIE STAINLESS STEEL

DE CUISINE, valeur $159, bas prix. Aussi machine à coudre. Tél.: FR 4-7590. 37 T 242-245

ARTICLES DE MENAGE — Mobilier de salon, de chambre et de cuisine, en très bonne condition, 3 ans d'usure seulement. A vendre, cause départ. Téléphoner FR 4-6004. 37 T 242-243

POELE EMAILLE blanc Enterprise, installé à l'huile, avec équipement pour chauffage bois et charbon. $40. Manteau de seal, gr.: 18-20. téléphoner FR 4-7676. — 1140 Ste-Cécile. 37 T 242-245

43- Chaussure · magasins

LIQUIDATION DE chaussures d'été.— Lot spécial, valeur jusqu'à $12.95. grand spécial $1.00. Ayez une chaussure neuve au prix moindre qu'une réparation. — Aussi jusqu'à 50% de réduction sur ligne d'élimination. — J.-A. Gosselin, 1392 Hart T.-R. 43 T 242-271

44 Cordonnier

CORDONNERIE LACOMBE — Comptoir d'échange — Encore 10 bicycles à $10 — SPECIAL: sacs d'écoliers toutes sortes — Nous achetons et échangeons vos vieilles choses et antiquités. — Toujours des aubaines. — Appelez FR. 5-2174 — 1008 Champflour. x 44 T 236-265

47 Machines de bureaux

JEAN BANVILLE INC

MACHINES A additionner et à écrire, à vendre et à louer. — Nous faisons la réparation de toutes les sortes de machines de bureau — 1605 Notre-Dame, FR 5-4771. 47 T 66-66

CLAVIGRAPHES DE toutes marques à louer $6.00 par mois, ou trois mois pour $15.00. — S'adresser à GERALD MARTINEAU, — 1347 NOTRE-DAME, Trois-Rivières, Tél.: FR 5-1433. 47 T 65-59

48- Musique

PIANOS

$8. PAR MOIS vous procurent de joyeux passe-temps si vous avez un piano des spécialistes reconnus depuis 1871: WILLIS & CO. LTD. — J.-E. Grégoire, gérant — 1373, rue Hart, FR 4-8133. 48 T 233-262

PAS D'ERREURS POSSIBLES, si vous appelez Willis & Co. Ltd., J.-E. Grégoire, gérant, pour un piano neuf, usagé, ou reconditionné. Etablie depuis 1871, elle a fait ses preuves. — 1373, rue Hart, FR 4-8133. 48 T 233-262

DOUCET MUSIQUE

601 DES FORGES, FR 4-8525 — Grand choix de guitares électriques, saxophones, trompettes S.M.L. et Gibson, etc. Paiements faciles. 48 T 241-270

50 Radios & Télévisions

Gauthier TV
FR 5-2630
Vente — Service
393, boul. Ste-Madeleine — Cap
50 T 224-253

Spémont TV
FR 6-7844
Sans charge pour l'appel. Payez lampe défectueuse seulement. 50 T 242-251

Un espace restreint, de coût minime est suffisant pour donner une description vendante de tout produit.

58- Salons de coiffure

Salon Capri
FR 6-6486
80, BOUL. STE-MADELEINE, CAP
Coiffures tous genres
Permanentes — Teintures
Satisfaction garantie
(Séchoirs améliorés)
58 T 228-21

64a- Robes de mariées

A VENDRE: robe blanche, en tulle et dentelle, ⅞, grandeur 12 ans, avec diadème et voile. — S'adresser à 213 Hertel. 64A T 240-243

A VENDRE: Robe de mariée blanche, organza, ⅞ et dentelle — grandeur 12 ans, modèle exclusif. Appeler à FR 5-1021. 64A T 242-245

ROBE DE MARIEE, gr: 10 ans, ⅞, en dentelle blanche. Avec voile et diadème. Ajustement gratuit. A vendre. Pour informations, s'adresser à 751 Radisson. T.-R. 64A T 242-245

ROBE DE MARIEE, très propre, modèle exclusif, gr. 10 ans, voile et diadème compris à prix d'aubaine. Pour information, Tél.: FR 6-7965 le midi et le soir. 64A T 242-245

74 Nettoyage Pressage

Couturière

POUR DAME ou enfant. — Couture générale, reprisage invisible. Exigez Aavon Cleaning, nettoyage divan, tapis, intérieur d'auto. Téléphoner FR. 5-5288. 74 T 237-246

81- Paysagistes

ARTHUR BOURASSA
Chemin des Forges
FR 6-8459

Terrassement — Coupe, vente de la tourbe — Travaux parterre tous genres. x 81 T 242-271

TERRE A GAZON

ET TOURBE à vendre, livrées à domicile. Entretien de parterres, terrassement, nivellement. Appelez: FR 5-7045. x 81 T 202-301

84- Marchands de bois

A VENDRE, bois mou, 1 pied, $3.50 la corde — Bois franc, 4 pieds, $12 la corde. — 5,000 piquets de cèdre, toutes grandeurs. Appelez midi, soir. FR 6-2695. x 84 T 242-245

90-Matériaux de construction

A VENDRE, matériaux usagés, 2,800" planches embouvetées — 375" blocs de ciment — 20 morceaux de 10 à 16" — Prix spécial pour le lot — Bois de chauffage: $4.00 la corde — Arthur Richard, 43 Lafosse, FR 4-3155. 90 T 241-244

98 Divers

Reprisage invisible

TROUS DE MITES, brûlures, déchirures, bas pantalons, manches: chesterfields. — Allons à domicile sans frais. — FR 5-5993. 98 T 238-247

A VENDRE FOURNAISE blanche, de maison, un an d'usage. S'adresser 3520 Foucher, [illegible] 98 T 239-242

PETITE CAUSEUSE

D'époque Victorienne à vendre. — Tél: FR. 4-2733. 98 T 239-242

ON DEMANDE bicyclette de fille, usagée. Pour informations: Tél.: de 7 à 9 hres p.m. à FR 6-3808. 98 T 239-242

CARROSSE

A VENDRE. — Appeler FR 6-3591. 98 T 240-243

A VENDRE: bain turc, table de massage, bicycle, rames, lampes ultra-violet et autres articles. — S'adresser 557 des Forges, FR 5-2666. 98 T 240-245

A vendre ou à échanger

CINE-CAMERA Brownie 8mm, f 1.9 3 tourelles, étui, ayant servi 3 fois, comme neuve. Prendrais en échange projecteur pour diapositives 35mm, valeur équivalente. FR 4-9158. 98 T 241-242

REPARATION

De lessiveuses — Pièces tous genres (Estimés gratuits). — Aussi lessiveuses à vendre. — S'ADRESSER: ROGER ARCAND, 1174 CHAPLEAU, FR 5-6683. x 98 T 241-244

TELEVISION R.C.A. Victor, 17 pouces, en bonne condition, $50, horloge électrique, $2.00, chaufferette électrique, $4.00, habit d'homme "40", $3.00. — 17 Dessureault, coin Thibeau, Cap-Madeleine. 98 T 242-245

98a- Prêts sur hypothèque

Argent Disponible
pour la région de la Mauricie
$1,000. à $100,000.
1e - 2e - 3e hypothèques
SERVICE RAPIDE
Aucun dépôt
Pour informations: Appelez Mr. Kay — FR 5-8956
190, Bonaventure, T.-R.
OUVERT TOUS LES SOIRS DE 7 HRES A 8 H. 30
X 98A T 229-255

99- Argent à prêter

ARGENT A PRETER

NOUS PRETONS sur garantie hypothécaire, quel que soit le montant dont vous avez besoin. — Sur 1ère hypothèque: remboursement de 10 à 15 ans, sur 2eme hypothèque: de 3 à 5 ans. — Communiquez: FR 5-4758. x 99 T 231-260

107 Personnel

AGENCE MATRIMONIALE — Si vous voulez vous marier ou faire de nouvelles connaissances, un grand nombre de sujets vous attendent. — Consultez Mme St-Pierre, 1616, Laviolette, FR 4-6393 — FR 4-5676. x 107 T 235-264

CORRESPONDANTS ET correspondantes demandés. Faites de nouvelles connaissances grâce à notre club de correspondance. — Adressez toutes demandes à: Courrier de Pierrot, Villeroy, Comté Lotbinière, P. Qué. 107 T 118-249

CONTRE LES VERS: Rhubardine, excellent médicament pour la destruction des vers chez les enfants. Prix: $0.75 et $1.25 — Pharmacie L.-A. Hébert, 685 Bonaventure, Trois-Rivières, FR 6-7755. x 107 T 235

109- Emplois demandés

BOUCHER D'EXPERIENCE demande emploi comme boucher de 1ère classe, pouvant prendre la gérance d'un département. Téléphoner: FR 6-7337. 109 T 239-248

110 - Femmes demandées

DORALDINA

SOMMES A la recherche de dames et jeunes filles disposant de quelques heures de loisirs pour la vente des produits de beauté DORALDINA. Pas de territoires. Travail libre. Belle commission. — Ecrire Gérante Doraldina, C.P. 301, Cap-Mad. x 110 T 240-269

Mesdames

SI VOUS AVEZ BESOIN d'argent et ne pouvez travailler que quelques heures par jour. — Servir un territoire Avon est votre réponse. Téléphoner ou écrivez à la Gérante Avon Mme B. Cloutier, C.P. 241, Trois-Rivières. 110 T 240-242

Le Service Civil du Canada demande

UNE SECRETAIRE
$3,570 - $4,020.

pour les Service d'inspection, Etablissement d'Epreuves, Ministère de la Défense Nationale.

NICOLET, P.Q.

Pour agir à titre de secrétaire du Surintendant. On demande deux années d'école supérieure (H.S.) et plusieurs années d'expérience de travail de sténographe. Une bonne connaissance de l'anglais est requise mais la préséance, lors de la nomination ira à la personne compétente qui possède une connaissance suffisante du français et de l'anglais pour remplir les fonctions de la position.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du Service Civil. Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'agence du Service national de placement ou aux bureaux de Poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 550, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible et au plus tard le 26 août 1960.

Mentionner le numéro 60-M1101 pour ce concours. 110. T 242

FEMMES DE CHAMBRE demandées à l'hôtel Alpine In Ste-Marguerite Station $60.00 par semaine plus pourboires. Nourries, logées. Appelez Université 1-3258 demandez Mme Bourgeault ou Lafontaine 4-7511 Mme Huot. 110 T 242-244

Faites $26.00

PAR SEMAINE en faisant de la couture à la maison dans vos temps de loisir. Ecrivez à Boite- 491 Adelaide Post Office Toronto Ontario. 110 T 242-245

AVEC REGIME DE FRANCE, pas de saison morte, vous faites de l'argent à l'année longue. Téléphonez à FR 5-6941 ou écrivez à REGIME DE FRANCE Casier 89, Section C Montréal. 110 T 242

$209. OU PLUS PAR MOIS
POUR
23 HEURES DE TRAVAIL PAR SEMAINE

Femmes âgées de 20 à 65 ans demandées pour rencontrer des centaines de nos clientes féminines qui nous ont écrit pour obtenir des entrevues.

Pas de propagande
Pas de sollicitation
Travail à temps partiel disponible
Doivent être bilingues.

Si vous avez belle apparence et aimez la conversation, écrivez, en donnant détails complets à:
Trimlines Limited,
95 Avenue Marcil,
Suite 2, DORVAL, Qué.
110 T 242-244

113- Positions offertes

EXCELLENTE CARRIERE

pour une demoiselle enthousiaste, ambitieuse, pourvue d'initiative.

Le département des Annonces Classées de votre journal Le Nouvelliste offre présentement une position de choix, rémunératrice, intéressante, avantageuse à la candidate choisie.

QUALIFICATIONS REQUISES
- Avoir entre 20 et 30 ans
- Pouvoir s'exprimer avec facilité au téléphone
- Se connaître des aptitudes pour la composition de textes d'annonces
- Aimer le public et la vente
- Ecrire lisiblement

AVANTAGES
- Vacances annuelles
- Congés statutaires
- Travail et atmosphère très agréables
- Assurance vie-maladie-hospitalisation-salaire
- Intéressant salaire de base
- Boni généreux

Si vous êtes intéressée à une belle carrière, écrivez aujourd'hui même à

CASIER 7510
LE NOUVELLISTE

ou passez au bureau, 500 St-Georges, Trois-Rivières. 230 JNO

DE L'OR CHEZ VOUS?

Oui, plusieurs articles que vous n'utilisez plus valent leur pesant d'or. D'autres personnes recherchent ces articles. Annoncez-les dans "Les Annonces Classées" du Nouvelliste

113- Positions offertes

PROFESSEUR DIPLOME

LA COMMISSION SCOLAIRE de la paroisse de St-Barnabé Nord, demande un professeur diplômé pour enseigner aux garçons du village. Prière de s'adresser au secrétaire.

GEORGES MILOT
St-Barnabé Nord - Tél. 2
x 113 T 237-246

STENOGRAPHE
DEMANDEE IMMEDIATEMENT
- Connaissance approfondie de l'anglais
- Initiative et application au travail

PLAN DE PENSION, DE RETRAITE, ASSURANCE-VIE, ETC.
Faire application
CANADA IRON
demandez
MADAME GELINAS
113 T 242-244

117- Vendeurs demandés

VOYAGEUR D'EXPERIENCE pour la vente en gros de pièces de radio, télévision et d'équipement électronique. Bon salaire de base plus commission à celui qui sera qualifié. Automobile nécessaire. Faire application à M. S. Eidel, COLONIAL ELECTRONICS LTD. 2055 De la Montagne, Montréal. Tél.: VI 9-1282. 117 T 242-244

120- Cours privés

TOURIGNY Up-To-Date School. Cours commercial complet. Inscription du 15 au 19 août ou sur appointements. Rolland Tourigny, prof., 1136 St-Olivier, Tél.: FR 4-8463. 120 T 234-263

Institutrice

PRENDRAIT élèves en septembre pour la 1ère année. Inscription avant 27 août. Transport compris. — S'adresser: 201 Dorval, Cap, FR 6-2358. 120 T 242

123-Objets-perdus ou trouvés

PORTE-MONNAIE neuf en cuir repoussé, contenant petite somme d'argent, papiers importants, licences, perdu dimanche après-midi au terminus d'autobus. Si retrouvé, appelez FR 4-6608. 123 T 242

124 - Pouponnières

MAMANS, REPOSEZ-VOUS!... Prenez fins semaines ou vacances sans inquiétude. Confiez vos enfants sous bonne garde. Grande cour. — Réservez d'avance; places limitées. — Appelez: FR 6-6268. x 124 T 237-246

125 - Autos-Camions à vendre

AUTOBUS A VENDRE: Autobus d'écoliers, usagés, en parfaite condition. Prix: $1,000, et plus. S'adresser à Bruno Dion, 253, rue St-Georges, Windsor Mills, Tél.: VI 5-2449 — Rés. d'été: VI 6-2683. 125 T 204-263

A VENDRE, Dodge 1955, en très bonne condition, à très bas prix. Téléphoner: FR 5-6610. 125 T 239-243

A VENDRE: Dodge 6. Voulez-vous une bonne voiture usagée prête à prendre la route, sans aucune réparation. Batteries neuves, pneus neufs, tout est en parfaite condition. — S'adresser: 937 St-Maurice, FR 4-8011. 125 T 240-243

A VENDRE, cause déménagement: Plymouth 1953, deux tons, pneus blancs. Très propre et en bonne condition. — Téléphoner FR 5-7120. 125 T 240-243

CAMION FORD, 1952, pick up, ½ tonne, en parfaite condition, à vendre. S'adresser à 405 Thibeau, Cap. FR 4-6836. 125 T 242-243

METEOR, 1953, automatique, bons pneus. Très propre et en bonne condition. Aubaine. S'adresser 239 Beauchemin, Cap. Téléphoner FR 5-8296. 125 T 242-245

AUTOMOBILE "Prefect" 1951 à vendre ou à échanger. En très bonne condition. Pour informations, tél.: FR 4-3060. S'adresser: 624, Gervais. 125 T 242-245

METEOR 53, en très bonne condition, automatique, à prix d'aubaine, aussi, scie mécanique Mc Cullogh, 1-50. Cause: départ. Tél.: FR 6-2695. 125 T 242-245

DODGE 50

STATION WAGON, à prix d'aubaine, $225. S'adresser: Station Shell, coin Laviolette et Ste-Geneviève, FR 5-5961. 64A T 242-245

131- Bicycles · Motocyclettes

Bicycles neufs

USAGES, REGULIERS, de course, etc. Pour garçons et filles. — Armand Gagné, 857, St-Honoré, FR 4-2055. 131 T 232-291

135- Machinerie

SPECIAL

BATTEUSE Forans 1958, seulement 110 hres d'opération. — Machines neuves et usagées. — Agent International Harvester. — Garage Clément, St-Maurice, FR. 6-3877. 135 T 239-242

Tracteur

COCKSHUT 30, pneus 11 x 38, $800. FR 5-7811. 135 T 239-242

SHAWINIGAN
Tél.: LE 7-1801

2- Cartes d'affaires

PRETS SUR HYPOTHEQUE

1ère ET 2e HYPOTHEQUE. Consultez Thomas Boudrault, LE 6-3636, sur appointement seulement. 2 S 220-249

4- Propriétés à vendre

A VENDRE DANS STE-CROIX, 2 logements de 4 appartements, plus salle bain complète, fini plâtre, système chauffage air chaud, réservoir électrique, près autobus, laissera prélart et vénitiens. Pas d'agence. Bonnes conditions. S'adresser: LE 9-3223. 4 S 237-242

COTTAGE A VENDRE: 5 appartements, système chauffage, entrée 220, garage et terrassement fini. Situé sur 117e rue. S'adresser: 1545, 118e Rue, Tél.: LE 7-8418. 4 S 239-242

MAISON SEULE 1 étage, 6 appartements $6,500., bonnes conditions. S'adresser: 3353 rue Garnier, Shawinigan Nord, LE 9-5373. 4 S 238-267

MAISON A VENDRE 5 appartements plus salle bain, 220, eau chaude, située à St-Boniface. S'adresser: ANDRE GELINAS, St-Boniface, LE 7-9488. 4 S 241-244

16- Chalets

CHALET FINI moderne à vendre avec toutes commodités situé au Lac Goulet. Tél.: 8-4362 ou 8-9046. 16 G 231-243

16- Chalets

CHALET A LOUER, eau courante, appartements, frigidaire. Situé à … Jean-des-Piles. S'adresser: LE 9-… 16 S …

17 - Terrains à vendre

PLUSIEURS TERRAINS à vendre, prix réduit pour vente rapide près … Shawinigan-Sud, trottoir et égout installé. Prêt Société Centrale et … ne provinciale. S'adresser: 898, … Rue, Shawinigan-Sud, LE 7-9611. 17 S …

TERRAIN A VENDRE à Terrasse … Rapides, 50 x 125. S'adresser: LE … 17 S …

TERRAIN A VENDRE dimension … 109, situé à Shawinigan-Est, près futur centre d'achat. Cause: … S'adresser: LE 9-5026. 17 S …

TERRAIN A VENDRE 100 x 100, Place Valmont. S'adresser: 535, … Rue, Shawinigan-Sud ou appelez … 7-8965. 17 S …

3 TERRAINS 144 x 97 ensembles … $500. Balance, conditions faciles … pelez votre courtier en immeubles … Zdanowicz, 1330, 12e Avenue, Tél.: … 8-9046. 17 G …

23- Logements à louer

LE. 7-8221

DEMENAGEMENTS: — Pour vos déménagements appelez: GRENIER … PRESS, LE 7-8221. Local et longue distance. — Entièrement assuré. 23 S …

LOGEMENT A LOUER 3 appartements plus salle bain complète, réservoir … chaude électrique, 220, libre immédiatement. S'adresser: LE 7-9209. 23 S …

LOGEMENT A louer, chauffé, … Prix: $39. Libre immédiatement. … appartements plus salle bain complète 220, eau chaude. Aussi ménage à vendre. — S'adresser 2573 rue Champ… Shawinigan. 23 S …

BAIE SHAWINIGAN logement à louer 4 appartements bien chaud, … fait à neuf, $18. par mois, situé … Route Nationale. Libre immédiatement. S'adresser: LE 6-4874. 23 S …

LOGEMENT A LOUER, situé 711 … André, 5 appartements plus salle … complète, 220, eau chaude, libre immédiatement. S'adresser: LE 7-7696 23 S …

LOGEMENT A LOUER 4 appartements près de C.I.L. Boulevard Royal. Libre 1er novembre. S'adresser: LE 7-7198 23 S …

35- Meubles neufs

Wm. GELINAS
568, 4e RUE
Spécial de la semaine

POELE COMBINE électrique et à l'h… le $149.50. Réfrigérateur 8 pieds … $89.50. Réfrigérateur 7 pieds … $79.50. Poêle 21 pouces, 220 … $139.50. T.V. de marque électro… $79.50. 35 S …

VENTE COQ D'OR — $3,000. en … tiré le 17 septembre à L'EXPOSITION COMMERCIALE à l'aréna de Shawinigan. Toute notre marchandise en … réduction. Chaque $5. d'achat donne une chance pour le GROS LOT … montre au sous-sol chez LUCIEN … LANGER MEUBLES, 1623, Frigon … LE 9-9484 ou LE 9-9822 (soir). HATEZ-VOUS! 35 S …

37 - Articles de ménage

LIT, MATELAS et sommier à vendre. Fournaise à l'huile, couverture de … moulin à coudre ordinaire, tondeuse à gazon, horloge de cuisine, … d'enfant. S'adresser: LE 9-3828. 37 S …

POELE BLANC très propre, de marque Findlay, chauffable au bois et charbon. S'adresser: 484, 107e … Shawinigan-Sud 1. 37 S …

46 - Machines à coudre

AUBAINES

MACHINE A COUDRE ordinaire … et toutes marques à partir de $10 … chine à coudre électrique usagée à … tir de $20. CENTRE DE COUTURE PFAFF, 392, 5e Rue, Shawinigan, … 7-1988. 46 G …

ELNA

SPECIAL POUR 1 MOIS — Cabinet … 20 modèles différents pour toutes marques de machine à coudre valeur $75. gratis avec l'achat d'une machine … matic. Machine à coudre neuve … matique (reprise de finance) de … que UNIVERSELLE laissée à $200 … leur de plus de $300. Balayeuses et … reuses de marque Fairbank Morse … Vendeur demandé. S'adresser: GERARD LAHAIE votre seul représentant ELNA dans la Mauricie, 222, Tamarac, Shawinigan. LE 7-1728. 46 S …

50- Radios & Télévisions

ST-AMAND T.V.
521, 4e RUE LE. 7-94…
VENTE-SERVICE
REPARATION

REPARATION — Radio — T.V. — stéréophonique — Tout appareil électronique — Trois techniciens diplômés à votre service. 50 S …

64a- Robes de mariées

ROBE DE MARIEE à vendre, … ans, blanche, longue. Aussi voile, diadème et crinoline assortis, modèle de la revue MON MARIAGE. S'adresser: LE 6-4727 après 5 heures ou LE … le jour. 64A S …

ROBE DE MARIEE longue, blanche, 14 ans. Exclusivité: Kate. S'adresser: LE 7-8932. 64A S …

77 Salles de réception

Avis aux organisateurs

Pour soirées de tout genre, tels … chette de blé-d'inde, réception de … ce, fête de famille, réunion intime … organisée le MONT GEORGES est l'endroit tout choisi. Vaste stationnement à l'entrée. Information: LE 6-… 77 S …

84- Marchands de bois

"De la forêt au consommateur"

Bois de construction
GROS ET DETAIL
EVITEZ LES INTERMEDIAIRES ET
Epargnez
en achetant directement de
EASTERN SOFTWOODS LTD.
Garneau Jonction LE 8-86…
Le plus grand spécialiste en bois de construction en Mauricie
"SPECIAUX" TOUS LES JOURS
— VENEZ VOIR —
Nos prix sont les plus bas
x 84 T …

107- Personnel

Mlle M.- Flore Philibert
1626, Georges LE. 7-7986
(face à l'hôpital Ste-Thérèse)
Continuera ses cours de 1ère année complète — 2e année, etc. Appelez sans tarder. 107 S 242-243

112 - On demande

ACHETERAIS PIANO usagé, préférence modèle petit ou moyen. Appelez: LE 7-1565. 112 S 242-245

113- Positions offertes

JEUNES FILLES demandées pour travail de bureau. Expérience pas nécessaire. S'adresser: C.P. 471, Shawinigan. 113 S 238-245

115-Représentants demandés

HOMMES OU FEMMES demandés plein temps ou partiel. Pas de livraison à faire Star Brush, 663, Montcalm, appt. 3, Shawinigan, rendez-vous après 6 heures. 115 S 242-245

117- Vendeurs demandés

JEUNES HOMMES demandés temps partiel. Auto de modèle récent exigées. Aucune expérience requise. S'adresser: LE 6-4855. 117 S 236-245

HOMMES AGES de 23 à 45 ans avec expérience du public pouvant fournir bonnes références. Pour la vente des machines à coudre et aspirateurs SINGER. Dans Shawinigan et les environs. Nous payons salaires et commissions, automobiles fournies, vacances payées et avantages d'assurance-groupe. Pour plus de détails sur cet emploi communiquer avec le gérant en téléphonant à LE 6-2661 ou en écrivant à Casier Postal 337, Shawinigan, P.Q. 117 S 241-246

125 - Autos-Camions à vendre

FORD CUSTOM '55, en bonne condition. Bien chaussé. S'adresser: LE 6-2949. 125 S 239-242

A VENDRE: Plymouth 57 — Dodge 56 — Ford 56 — De Soto 55 — Météor 55 — Kaiser 51. S'adresser: GARAGE MATTEAU, 1573, St-Marc, LE 7-6558. 125 S 239-242

Automobile à vendre

CITROEN 2 C. V. 1959, très confortable, fait 50 milles au gallon, $450 ou meilleure offre. Appelez: LE 7-6729. 125 S 241-246

AUTO DODGE de l'année 1955, 4 portes, couleur 2 tons à vendre ou à échanger. S'adresser: 2343, rue Coutu. 125 S 242

131- Bicycles - Motocyclettes

SCOOTER DE marque Lambretta, année 59, 150 cc., comme neuf à vendre pour $275. S'adresser: LE 9-5293. 131 S 242-245

139- Chaloupes & Yachts

YACHT playwood marin recouvret de fiberglass longueur 14 pieds, largeur 54 pouces muni d'un moteur Mercury 1958, 40 forces avec roues de conduite et contrôle avant $650. S'adresser: LE 6-5293. 139 S 242-245

ACHETONS TOUT ARGENT COMPTANT

Voilà comment des milliers de lecteurs, vos prospects, sont disposés à acheter, dès qu'ils liront les "Annonces Classées" ce matin. Les besoins sont variés. Ils recherchent des aubaines dans tous les domaines.

GRAND'MERE

Tél.: LE 6-3347

2- Cartes d'affaires

A. ZDANOWICZ, courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerce. S'adresser: 1330, 12e Avenue, LE 8-9046. 2 S 119-277

4- Propriétés à vendre

PROPRIETE A VENDRE. Prix raisonnable, 2 logements, conditions faciles, situé: 1421, 4e Avenue. Veuiller téléphoner: LE 8-4422. 4 G 238-243

PROPRIETE A VENDRE, cause départ. Magnifique cottage en brique, 7 pièces, grandeur 30 x 46, système chauffage, terrain 73 x 115, situé dans St-Jean-Baptiste. Bonnes conditions de paiement. Si intéressé, téléphoner: LE 8-3228. 4 G 239-242

14 - Locaux à louer

LOCAL A LOUER pour magasin, groupements, réceptions, fêtes intimes. Beaux planchers en terrazzo de 24 x 40. S'adresser: Paul-Henri Grenier, 850 12e Rue. Tél.: LE 8-3157. 14 G 239-242

23 - Logements à louer

ST-GEORGES, logement non chauffé, taxe d'eau comprise, réservoir eau chaude, 4 pièces, 3½ pièces. — Pour informations, s'adresser: Prosper Normandin, 128 Champlain, LE 8-8255. 23 T 229-260

LOGEMENT DE 4 appartements plus chambre de bain, situé 1464, 6e Avenue. Pour informations, téléphoner: LE 8-3571. 23 G 239-242

LOYER A LOUER dans village, 4 appartements, eau chaude, chambre bain, situé rue Principale, Ste-Flore. S'adresser: LE 8-4065. 23 G 242-245

LOYER A LOUER 3 appartements plus salle de bain, $30.00 par mois. S'adresser: Philias Robert, 871, 8e Rue. 23 G 242-245

APPARTEMENTS à louer 2½, 3½ ou 4½ pièces chauffées, eau chaude fournie à l'année, situé au centre de la ville. Edifice Rennert's. Tél.: LE 8-4445. 23 G 242-251

24- Logements demandés

ON DEMANDE maison seule de 6 pièces, dans Grand'Mère, St-Georges ou Lac-à-la-Tortue. Pour renseignements, appeler: LE 8-8815. 24 G 239-242

30- Chambre et pension

CHAMBRE ET PENSION près école et église St-Jean-Baptiste. Veuillez téléphoner: LE 8-5852. 30 G 242

37 - Articles de ménage

MENAGE COMPLET à vendre, cause départ. S'adresser: 994, 6e Avenue, entre 7 et 9 heures p.m. ou téléphoner: LE 8-5133. 37 G 242-245

46 - Machines à coudre

MACHINE A COUDRE portative, bobine ronde avant et reculons, $89. Alpha, Singer, Bernina, White et Necchi. Réparation et démonstration. J.-René Ricard, 574, 4e Rue, Tél.: LE 8-5468. 46 G 218-247

98- Divers

POUR PLANCHERS, caves, garages, blocs ciment, perrons et murs de pierre, consultez Maurice Langlois, 440 20e Avenue, Grand'Mère. Téléphone: LE 8-4773. 98 G 240-243

98- Divers

AUX MILLE AUBAINES, 130, rue Principale, Lac-à-la-Tortue. Nombreux spéciaux cette semaine, manteaux courts, $6.98, jeans pour hommes $2.79, chemises $1.00, soie imprimé $1.25 la verge, flanellette rayée $0.49, mouchoirs blancs $0.09, cigarettes $3.49 le carton, tabac $1.30 — $1.60 la demi-livre. Fournaises au gaz propane, linge usagé, etc... à prix d'aubaine. 98 G 242-245

112 - On demande

VEUF AVEC 3 enfants de six, sept et huit ans, demande servante d'expérience ou femme seule entre 40 ou 50 ans de préférence. S'adresser Le Nouvelle, Grand'Mère. 112 G 241-242

FEMMES AVEC expérience sur la couture demandées pour travailler à la manufacture de chemises. Vous adresser à La'Bel Industries, 400, 7e Avenue. Tél.: LE 8-3797. 112 G 242-245

LA TUQUE

LA 3-4547

7 - Commerces à vendre

A VENDRE, Café St-Maurice, 534 Commerciale. Restaurant de réputation connue, situé dans le centre des affaires. Clientèle établie. Prix raisonnable avec comptant abordable. S'adresser à Joffre Pilon, 571 Commerciale, LA 3-4451. 7 O 218-247

36- Meubles usagés

JUKE-BOX $50.00; Table de bureau en chêne $10.00; table ronde de cuisine $8.00; fournaise à bois $10.00; LA. 3-3354. 36-0-238-247

71- Entreposage

POUR ENTREPOSAGE de meubles — Local chauffé — S'adressez à Irène Lefebvre, 738 rue Roy.

LA. 3-4186

71-0-237-246

94- Plomberie - Chauffage

Yvon Leger

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
608, COMMERCIALE,
LA 3-5048 94 O 213-242

131- Bicycles - Motocyclettes

TRIUMPH BONNEVILLE 1959 à vendre, 650 CC, en parfaite ordre, $550. Pour information, téléphonez à LA 3-2654. 131 O 237-243

LOUISEVILLE

Tél.: 5-4032

COUPLE DEMANDE

SANS ENFANT, 40 à 50 ans; homme sera concierge, femme sera lingère. Expérience nécessaire. Logement et pension fournis. Appeler: CA 8-4650, Louiseville. 112 L 242-245

RIVE SUD

122A - Extermination

EXTERMINATION

25 ANNEES au service du public. Extermination coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soignée, garantie. B.B. EXTERMINATION COMPAGNIE SHAWINIGAN. LE 6-3808 ou LE 7-8642. x 122A S 242

AVIS

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES ET HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

TROIS-RIVIERES

Canada — Province de Québec

District de Trois-Rivières

Cour Supérieure, No 22149.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, corps politique et incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, demanderesse vs JEAN-PAUL LABERGE et OLIVIER LABERGE, tous deux de Champlain, district de Trois-Rivières, défendeurs.

"Une terre sise et située en ladite paroisse de Champlain, première Concession, d'un arpent et demi de front, sur environ quatre arpents de profondeur, sans aucune garantie de mesure précise, prenant son front au chemin public, se terminant en profondeur, à Onézime Pintal et Ludger Toutant, ou représentants, joignant au nord-est J.-B. Chartier, au sud-ouest par l'immeuble décrit en quatrième lieu, avec bâtisses dessus construites, ladite terre connue et désignée par parties des lots soixante-cinq et soixante-six (Pties 65 et 66) au cadastre officiel du comté de Champlain."

"Un emplacement situé du côté nord de la route nationale Québec-Montréal, en la paroisse de Notre-Dame de la Visitation de Champlain, connu et désigné comme étant le lot numéro soixante-dix-neuf et une partie du lot numéro quatre-vingt (79 et 80) du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame de la Visitation de Champlain, borné en front, par la route nationale Québec-Montréal, en profondeur, et des deux autres côtés, par les terres décrites en premier lieu."

Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Champlain, MERCREDI, le TRENTE et UNIEME jour du mois d'AOUT, mil neuf cent soixante, à TROIS heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif.

Le Shérif,

L. P. MERCIER.

Trois-Rivières, le 21 juillet 1960.

54605-31-2-o

AVIS

AVIS PUBLIC

est donné par CLAIRE LACHAPELLE, tutrice à ses enfants mineurs François, Suzanne, Colette, Reine et Luce Leboeuf, suivant acte de tutelle portant le No: 4351 N.C. des dossiers de la Cour Supérieure des Trois-Rivières, a accepté en sa qualité de tutrice et personnellement, sous bénéfice d'inventaire la succession dudit ROCH LEBOEUF, décédé le 24 juin 1960, lequel était domicilié au No: 562 rue Des Ursulines aux Trois-Rivières, et j'ai signé,

GILLES-GUY GARCEAU

Notaire-Procureur.

T 242

La Société...

(suite de la page 9)

sants de six comtés. Expertise de tout le betail enregistré.

Samedi:

Parade des animaux primés, dans le Colisée Cardin, et remise des trophées devant les représentants des gouvernements fédéral et provincial et des autorités municipales.

Une violente...

(Suite de la page 3)

très important. Par ailleurs, les dommages causés aux véhicules sont de l'ordre de $1200, soit $600 à la voiture de M. Morin, $500 à celle de M. Belleville et environ $100 à la camionnette.

Les constatations usuelles furent effectuées par les agents Gilles Cormier et Clément Massicotte. Le lieutenant Lucien Adam et l'agent Roger Bourque se sont occupés de la circulation qui fut ralentie sur cette artère achalandée principalement par les véhicules lourds.

Anciens élèves...

(Suite de la page 3)

et qu'il était presque aux portes de l'agonie, ses anciens élèves et ses amis n'en ont pas moins éprouvé une douloureuse surprise en apprenant sa mort.

Avec Mgr Donat Baril, c'est un peu du vieux séminaire qui disparaît. C'est là qu'il avait vécu sa vie d'étudiant et donné ses vingt premières années de professorat. Dans l'intimité, il en parlait toujours avec un souvenir ému. Certes le séminaire nouveau lui tenait à coeur -que de fois ne le manifesta-t-il pas par de généreux dons — mais c'était à l'ancien que se rattachait sa vie d'étudiant et de jeune prêtre.

Les grands Anciens du séminaire des Trois-Rivières - c'est-à-dire ceux qui ont atteint la quatre-vingtaine, la dépassent ou s'en approchent — voient leurs rangs s'éclaircir rapidement. Mgr Baril a eu la joie de pouvoir maintenir le contact presque jusqu'à la dernière heure. Il lui aura été pénible de ne pouvoir assister aux fêtes du centenaire, mais le prêtre complet qu'il était, aura voulu verser ce sacrifice à l'avenir de l'oeuvre.

Sa mort nous attriste, nous tous qui avons été ses élèves et qui avons gardé de son enseignement des directives de vie auxquelles nous avons tenu à demeurer fidèles.

Concert au...

(Suite de la page 6)

midi et soir à Vienne" de F. Von Suppé, puis dans la fantaisie de J. Olivadoti: "Beau Sabreur". Les extraits de l'opéra "Carmen" de Bizet seront également au programme. Les Echos du Métropolitan Opéra clôtureront cette soirée de musique choisie.

Accrochages . . .

(Suite de la page 3)

rendaient à la messe de minuit. Enfin, la période la plus sérieuse arriva vers 1 h. 30, lundi matin, à la fin de la messe, alors que la foule retournait au logis.

En direction de Québec, la circulation n'offrait que peu de difficultés. Elle fut ralentie, mais n'occasionna aucun embouteillage. Dans la direction opposée, soit vers Trois-Rivières, la circulation ne se faisait que dans un seul sens, car très rares étaient les automobiles qui entraient au Cap à cette heure-là. La circulation se faisait donc sur trois rangs. Des policiers avaient été placés à toutes les intersections principales et particulièrement aux signaux lumineux qui pour la circonstance étaient éteints.

Le projet...

(suite de la page 7)

sée à l'honorable ministre de la Santé, et à l'honorable René Hamel, ministre du Travail et des Affaires municipales, et député du comté de St-Maurice.

Moins d'un mois plus tard, le ministre de la Santé répondait:

"M. le maire,

J'ai devant moi votre lettre du 18 juillet me transmettant copie de celle que vous adressiez le même jour à l'honorable Premier Ministre.

Soyez assuré, M. le maire, que votre demande m'intéresse vivement mais malheureusement il m'est impossible dans le moment de donner à votre projet toute l'attention qu'il mérite.

Dans environ trois ou quatre semaines je serai probablement plus en mesure d'étudier plus attentivement votre demande et à cette occasion, il me fera plaisir de vous tenir au courant des développements en la matière."

MONUMENTS HOUDE & FRERE
Téléphone: FR. 6-3055
Achetez directement de la manufacture au prix du gros. Sauvez la commission du vendeur.
404, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

Température

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la météorologie nationale:

Ensoleillé et frais; vent léger. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 50 et 75. Sherbrooke 50 et 70. Québec, Ste-Agathe, La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 45 et 70.

Les arbres...

(Suite de la page 6)

les contribuables accordent plus d'attention à l'administration municipale et s'aperçoivent de temps en temps de l'opportunité de protester. Lorsque des pressions sont faites par quelques intérêts particuliers les administrateurs qui recherchent des votes croient que c'est la volonté universelle qui est manifestée, et lorsque ceux qui désirent le contraire gardent le silence, leur négligence à faire connaître leur opinion à leurs représentants devient responsable des décisions prises contre le bien commun".

Commentant cette partie du règlement d'emprunt qui donne une certaine somme pour l'élargissement de la rue Champlain à cet endroit, entre les rues St-Paul et Lambert, M. Foucher souligne "qu'au lieu de refuser des travaux dans des endroits où ils sont nécessaires, il faudrait pratiquer l'abstention des travaux, non seulement moins urgents mais même nuisibles".

Quand des travaux d'élargissement ont été réclamés dans le quartier no 1, M. Foucher a proposé que des rues à sens unique soient décrétées pour sauvegarder les arbres du quartier domiciliaire. "Je suis convaincu que si les contribuables de la rue Champlain démontrent à leurs échevins qu'ils tiennent à conserver leurs arbres, les autres membres du conseil supporteront les échevins du quartier no 3 dans le but de conserver les arbres des deux côtés de la rue Champlain, entre St-Paul et Lambert", termine le maire.

La Sainte...

(suite de la page 11)

architecte de la future basilique en construction; etc.

Au cours de la dernière fin de semaine, les pèlerins de Notre-Dame-du-Cap purent admirer l'illumination du nouveau temple, de même qu'une section importante des superbes verrières préparées par le R.P. Jean Tilmans, o.m.i., gagnant d'un prix international.

A l'issue de la messe pontificale pendant laquelle S.E. Mgr S. Baggio rappela la merveilleuse histoire religieuse de l'Amérique Latine, des agapes réunirent les dignitaires et les invités d'honneur au sous-sol de l'église Ste-Madeleine; au cours du repas, le R.P. Jean-Charles Laframboise, o.m.i., provincial, au nom de l'oeuvre du pèlerinage, adressa sa vive reconnaissance à S.E. Mgr le Délégué Apostolique pour avoir bien voulu présider cette grande journée mariale en faveur de l'Amérique Latine; il exprima à S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, les félicitations de tous pour sa récente nomination comme premier président du Comité Pontifical des Congrès marials internationaux dont le prochain aura lieu au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap en 1962.

S.E. Mgr G.-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, prit aussi la parole pour témoigner à S.E. Mgr le Délégué Apostolique notre attachement profond et notre soumission filiale. En cette fête principale de notre beau sanctuaire, la présence du représentant du Saint-Père, affirma-t-il, nous aide à vivre cette solennité mariale avec plus de sens chrétien et plus de soumission à l'Eglise. Le R.P. Paul-Henri Barabé, o.m.i., supérieur du sanctuaire, avait prononcé une allocution de bienvenue pendant la messe pontificale de la matinée en invitant S.E. Mgr Baggio à prendre la parole.

Une femme...

(Suite de la page 8)

qu'elle s'est fait construire près de la rivière Rideau.

Elle est diplômée en histoire et en philosophie de l'Université du Manitoba, qu'elle quittait en 1932; neuf ans plus tard, histoire de se changer les idées, elle vint travailler à Ottawa quelque temps. Elle n'avait nullement l'intention de s'installer de façon définitive dans la capitale. Elle dit qu'on ne devrait pas parler de "femmes qui font bien un travail d'homme" parce qu'à son avis, ou l'on fait bien un travail, ou on le fait mal, peu importe qu'on soit un homme ou une femme.

Deux...

(Suite de la page 12)

Victor partait du second disque. Au New-Jersey, le signal de Victor, réfléchi par la lune, était capté par une gigantesque oreille en forme de corne.

Les faibles signaux réfléchis par la lune étaient amplifiés par Ruby Masers — les remarquables appareils électroniques qui rendent possibles de tels exploits radiophoniques.

des communications rapides à l'échelle mondiale.

FLORICULTURE
H. G. Gauthier
FLEURS
TEL FR 5-4813
ROUL ROYAL
TROIS-RIVIERES

NOTICES SOCIALES

Avis de décès

BARIL — A Louiseville, le 15 août 1960 est décédé à l'âge de 80 ans, Mgr Donat Baril, P.D.V.F., curé de Louiseville.

Lui survivent, un frère: Ermile marié à Maria Rivard de Ste-Geneviève de Batiscan. Sa belle-soeur: Mme Georges Baril (Marie des Anges Mayrand) de Ste-Anne de la Pérade. Ses neveux et nièces: Père Donat Baril, P.M.C., missionnaire aux Philippines, Frère Gabriel, s.c., Frère Louis-Bernard, s.c., missionnaire à Haïti, Soeur Georges-Donat, des Soeurs de la Providence. Ainsi que plusieurs autres neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 18 courant. La dépouille mortelle est présentement exposée au presbytère de Louiseville. La translation des restes aura lieu mercredi à 4 heures à l'église de Louiseville. Un service funèbre sera chanté à 8.30 heures pour les enfants et un autre à 10 heures pour les adultes. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Direction: Georges Marion, Louiseville.

BERGERON — Aux Trois-Rivières, le 14 août 1960 est décédée à l'âge de 75 ans et 3 mois Mme J.-H. Bergeron, née Exilia Drouin, épouse en seconde noce de feu M. J.-H. Bergeron, et membre du Tiers-Ordre, demeurant à Trois-Rivières.

Lui survivent, ses fils: Alyre (Connecticut) Thomas (Matapédia) Gédéon (Trois-Rivières) Une fille: Alida mariée à Léopold Chamberland (Matapédia). Ses beaux-fils: le Rev. frère Jos. R. Bergeron des frères du Sacré-Coeur de Québec, Charles Bergeron, Herman Bergeron. Sa belle-fille Mme Albert Bergeron (Alice). Ses soeurs: Mme Honoré Larivière née Marie, Mme Philias Morand née Josephine, Mme Siméon Lacasse née Victoria. Elle laisse aussi plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines, et petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Rousseau et Frère rue Des Volontaires à 8.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Philippe où le service funèbre sera chanté à 9 hres et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture.

FOURNIER — A Ste-Flore, le 15 août 1960 est décédé à l'âge de 12 ans et 6 mois, Jean Fournier, fils de M. Eugène Fournier et de Andrewina Forrest, demeurant à 440, Boulevard St-Onge, Ste-Flore.

Lui survivent, outre ses parents, son frère: Pierre, ses soeurs: Marie, Ghyslaine, Patricia, Renée et Colette. Sa grand'mère maternelle: Mme James Forrest d'Aberdeen en Ecosse, Grande-Bretagne. Plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu le 17 août courant. Le convoi funèbre partira des Salons Germain Carbonneau, 729, 4e rue, Shawinigan à 9 heures pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Flore où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture.

GAUTHIER — A St-Barnabé, le 14 août 1960 est décédée à l'âge de 64 ans, Mme Origène Gauthier née Anna Milette, demeurant à St-Barnabé.

Lui survivent, outre son époux, ses enfants, Marcel marié à Lucette Desaulniers, Fernand marié à Julienne Gélinas, Florence mariée à Normand Desaulniers.

Les funérailles auront lieu mercredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Sévère Gélinas à 9.15 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Barnabé où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture.

GENEREUX — Aux Trois-Rivières, le 14 août 1960 est décédé à l'âge de 55 ans M. Albert Généreux, fils de M. Ernest Généreux et de feu Marie-Louise Cayer, demeurant à 30 St-Aimé, Louiseville.

Lui survivent: outre son père, ses soeurs: Mme Victorin Paillé (Virgina) de St-Léon, Mme Camille Lemire (Angéline) de Louiseville, Mme Arthur Lefebvre (Gilberte) et Mlle Anna de Louiseville; ses frères: Bernard marié à Yvette Richard de Trois-Rivières, Gaston marié à Germaine Marcoux de Trois-Rivières, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Louis Richard, 27 St-Aimé à 9.45 hres pour se rendre à l'église paroissiale de Louiseville où le service funèbre sera chanté à 10 hres et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

LEVASSEUR — A Shawinigan, le 14 août 1960 à l'âge de 73 ans et 11 mois est survenu le décès de M. Alexandre Levasseur époux de feu Apoline Provencher demeurant à 217 5e Rue Shawinigan.

Lui survivent, ses fils: Salomon marié à Lilianne Vennes, de Shawinigan. Ses filles: Mme Patrick Cantin née Marie-Blanche, de Shawinigan-Sud, Mme Wilfrid Gravel née Jeannette, de St-Jean d'Iberville, Mme André Lajoie née Cécile, de Shawinigan-Sud. Ses frères: Marie-Louis Levasseur, du Cap-de-la-Madeleine, Wilfrid de l'Alberta, Joseph de Saskatchewan. Ses belles-soeurs: Mme Charles Levasseur, de Trois-Rivières. Ses soeurs: Mme Henri Chartier née Mérisa, de Ste-Gertrude. Un beau-frère: Elphège Mailhot, du Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 17 août. Le convoi funèbre partira des salons Germain Carbonneau 721 4e Rue Shawinigan à 8.45 hres pour se rendre à l'église paroissiale de St-Pierre de Shawinigan où le service funèbre sera chanté à 9 hres et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture.

MARCHAND — Au Cap-de-la-Madeleine, le 14 août, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Elzéar Marchand, née Rosanna Goupil, épouse de Elzéar Marchand de St-Louis de France.

Lui survivent, outre son époux, ses fils: Benoit marié à Françoise Aubry, Léon marié à Régina Tremblay et Jérôme. Ses filles: Pauline mariée à Roland Hardy et Mlle Noëlla de Montréal. Sa soeur: Mme Vve Arthur Dupont de Lowell, Mass. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 17 août. Le convoi funèbre partira des Salons J.-D. Garneau, 38 Toupin, à 9 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Louis de France où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière de St-Louis de France.

MARCHAND — A Shawinigan, le 14 août 1960 est décédé à l'âge de 83 ans 2 mois, M. Omer Marchand époux de feu Edouardina Bourque, demeurant à l'hôpital St-Joseph, Trois-Rivières.

Lui survivent ses fils: Arthur marié à Léonard Robert de St-Gérard des Laurentides, Edouard marié à Lucille Gilbert de Shawinigan, Léon marié à Estelle Dallaire de Montréal. Une bru: Mme Vve Armand Marchand née Léontine Boisclair de St-Gérard des Laurentides. Ses filles: Mme Lucas Boisclair née Rosane de Shawinigan-Sud, Mme Edgar Levasseur née Eva de Montréal, Mme Vve Sévérin Drolet née Blandine de Montréal, Mme Lionel Martel née Marie-Louise de Shawinigan-Sud, Mme Paul-Emile Lapointe née Elyane de Shawinigan. Ses frères: Euclide marié à Amanda Larouche de Shawinigan-Sud, Wilfrid de Shawinigan-Sud, Josaphat marié à Rose-Alba Tremblay, d'Abitibi. Ses soeurs: Mme Arthur Déry née Alphaïte de Shawinigan-Sud, Mme Joseph Levasseur née Emilia de Shawinigan-Sud, Mme Julien Gagnon née Alberta de St-Maurice.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 17 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires Germain Carbonneau, 1605, 5e Avenue, Shawinigan-Sud à 9.15 heures pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Jeanne d'Arc où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière de Mont-Carmel lieu de la sépulture.

Prévenons...

(suite de la page 8)

ceintes dès le début de la grossesse, car ici, la vaccination est capable de protéger non seulement la mère, mais également son enfant pour les premiers mois consécutifs à la naissance.

Spectacle...

(Suite de la page 5)

que ou John Lacasse, 363 rue Desbiens, La Tuque.

Direction

J.-C. Houle, président; J.-M. Carrier, secrétaire; John Lacasse, trésorier.

Directeurs

W. Blackburn; M. Martel; R. Lebel; P. Aubut; P. Gilbert; Dr J.-R. Tremblay.

En collaboration avec la Brasserie O'Keefe, la Chambre de Commerce sr, l'Office Provincial de Publicité et Les Commerçants de La Tuque.

Hammarskjold...

(Suite de la première page)

s'est manifesté au grand jour hier à l'occasion des démonstrations organisées dans les rues d'Elisabethville, capitale du Katanga, en vue de protester contre le premier ministre Moise Tschombé, tenant de l'indépendance.

La police katangaise a fait usage de gaz lacrymogène afin de disperser les manifestants. Les militaires suédois, qui en étaient à leur premier jour de service à Elisabethville après avoir pris la relève des soldats belges, ne sont pas intervenus.

Quatre avions remplis de militaires belges ont quitté Elisabethville hier à destination de Kamina, leur base militaire située à 300 milles au nord-ouest d'Elisabethville. Il ne s'agit là que d'un retrait partiel de troupes que le gouvernement belge s'est engagé à compléter lorsque la sécurité de ses ressortissants demeurés au Congo sera assurée.

LIVRAISON 24 HEURES
Pour tous genres de
CARTES DE REMERCIEMENTS
APPELEZ
L'IMPRIMERIE DES FORGES
Tél : FR. 5-4911
Cartes de distinction

REPARATIONS

SPECIALITE LAVEUSES
AUTOMATIQUES
PHILIPPE JACQUES
800 TRUDEAU CAP-DE-LA MADELEINE
Tél. FR 4-335

Incomparable !

SPECIAL

FRIGIDAIRE

POUR UNE DUREE LIMITEE

CETTE LESSIVEUSE AUTOMATIQUE

MODELE SUPER WSC-60

Classée No 1 pour ses caractéristiques incomparables! Mettant en vedette le fabuleux agitateur à 3 anneaux qui bat le linge aussi délicatement qu'à la main. Contrôle de détersif automatique; contrôle de température d'eau manuel, etc. . . .

Pour seulement **$187.**

Pourquoi vous en passer?

Avec des conditions aussi faciles d'achat . . .

AUCUN COMPTANT EXIGE

CETTE SECHEUSE AUTOMATIQUE

MODELE SUPER DSC-60

Une sécheuse conçue pour compléter votre lessiveuse automatique. Immense pouvoir de chaleur contrôlé adéquatement pour les divers tissus. Un sélecteur double: pas de chaleur, ou séchage réglé. Un superbe fini en porcelaine émaillé. Porte de sûreté, etc. . . .

Pour seulement **$159.**

N'enviez plus la voisine . . . !

Procurez-vous les Vôtres . . .

BARGAINS INCROYABLES!

(VOYEZ-LES AU 2e ETAGE)

COMMANDEZ DES AUJOURD'HUI ! NOMS TISSES "CASH"

pour la protection du linge d'école

Chaque nom tissé rouge, bleu, vert ou noir sur coton blanc. LIVRAISON ORDINAIRE : deux ou trois semaines. Protection efficace pour le linge des pensionnaires. COMMANDEZ A L'AVANCE !

3 douz.	$1.80
6 douz.	$2.40
9 douz.	$3.00
12 douz.	$3.50

(Ces prix pour chaque nom différent.)

C'est pour bientôt... le RETOUR A L'ECOLE

LES MAMANS Y PENSENT SUREMENT, ET PROFITENT DU GRAND CHOIX DE FORTIN POUR ACHETER DES MAINTENANT !

OBTENEZ PLUS

Chez

J.L. Fortin LTEE. TROIS-RIVIERES

OUVREZ UN COMPTE

Chez

J.L. Fortin LTEE. TROIS-RIVIERES

Ouvrez ce compte et multipliez votre pouvoir d'achat par 10. Utilisez les facilités de crédit chez FORTIN pour équilibrer votre budget de la rentrée des classes.

L'ECOLE ! DE TOUT SOUS UN MEME TOIT !

ON PEUT SE FIER A FORTIN POUR LE CHOIX DES VETEMENTS DE L'ECOLE. FORTIN OFFRE UNE MARCHANDISE APPROUVEE PAR LES AUTORITES.

TUNIQUES GRISES

Modèles en vigueur dans nos écoles

Ce sont les tuniques populaires et réglementaires des autorités scolaires. Matériel gris "sherwood" de première qualité. Le style varie suivant l'âge des écolières. A noter que l'encolure et la jupe varient pour la même raison. Modèle ample pour les jeunes, modèle droit pour les plus âgées. . . .

☆ 4 à 6x ans	$4.95
☆ 7 à 16 ans	$5.95
☆ 8 à 16 ans	$7.95

(Jupe droite)

(EN VENTE AU JUNIOR)

J.L. Fortin LTÉE. TROIS-RIVIÈRES

(72 ANS DE LOYAUX SERVICES)

CHOIX DE BLOUSES D'ECOLE

La blouse blanche réglementaire à manches courtes et longues. Collet rond; poignets simples ou doubles. A choisir en coton ou en dacron.

EN COTON

4 à 14 ans

(suivant les modèles)

$2.50 à $3.98

EN DACRON

5 à 16 ans

$3.95

FORTIN FERME à 5 heures DURANT LE MOIS D'AOUT